

جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم

المرجع: سجل رقم 01

كلية الحقوق والعلوم السياسية

قسم: الحقوق

مذكرة نهاية الدراسة لنيل شهادة الماستر

## التطبيق وأسبابه في قانون الأسرة الجزائري

ميدان الحقوق والعلوم السياسية

التخصص: القانون الخاص

تحت إشراف الأستاذ(ة):

- بن علي عوالي

الشعبة: الحقوق

من إعداد الطالب(ة):

- الشارف عيسى سلطانة

أعضاء لجنة المناقشة

رئيسا

زواتين خالد

الأستاذ(ة)

مشرفا مقررا

بن عوالي علي

الأستاذ(ة)

مناقشا

مجبر فتيحة

الأستاذ(ة)

السنة الجامعية: 2019/2018

نوقشت يوم: 2019/06 /29

## مقدمة:

تعتبر الأسرة الخلية الأساسية للمجتمع، حيث يصلح بصلاحتها ويفسد بفسادها، وقد أولاه الله تبارك وتعالى في كتابه الكريم، وفي سنة رسوله صلى الله عليه وسلم أهمية كبرى في عدة آيات، وأحاديث، منها قوله تعالى:

﴿فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع﴾<sup>1</sup> وقوله: ﴿ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون﴾<sup>2</sup>، وقال أيضا ﴿هن لباس لكم وأنتم لباس لهن﴾<sup>3</sup>.

قوله تعالى: ﴿وكيف تأخذونه وقد أفضى بعضكم إلى بعض وأخذن منكم ميثاقا

## غليظا﴾<sup>4</sup>

وقول الرسول صلى الله عليه وسلم: ﴿يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فإنه أغض للبصر وأحصن للفرج ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له

## وجاء﴾<sup>5</sup>.

إلا أنه قد تسوء العشرة الزوجية بين الزوجين ويتعذر استمرارها، رغم محاولات الإصلاح بينهما عندئذ يصير التفريق بينهما حتما مقضيا وحلا مناسبا اتقاء لسوء العشرة.

---

1\_سورة النساء، الآية03 .

2\_سورة الروم، الآية 21.

3\_سورة البقرة، الآية 187.

4\_سورة النساء، الآية 21.

5\_صحيح البخاري، كتاب النكاح، ص 5065.

وقد أبحاث الشريعة الإسلامية وقانون الأسرة الجزائري أيضا حق الزوجة في طلب التفریق عن زوجها عن طريق القضاء خلعاً أو تطليقاً إذا وجد السبب الداعي لذلك.

وموضوع بحثنا يتمحور حول تطليق القاضي وفقاً للمادة 53 من ق.أ.ج.

### العلاقة الزوجية:

فقد عرف المشرع الجزائري في المادة (48) من ق.أ.ج الطلاق ولأنه هو حل رابطة الزواج ويتم بإرادة الزوج أو بتراضي الزوجين أو بطلب من الزوجة في حدود ما ورد في المادتين 54/53 من هذا القانون، إلا أن ما يعيننا في هذه الدراسة هو الطلاق الذي يتم بطلب من الزوجة تحديداً "التطليق" والذي عنواننا به بحثنا هذا تحت عنوان "التطليق وأسبابه في قانون الأسرة الجزائري".

وقد قضت حكمة الشريعة على أن يكون الطلاق بيد الزوج، ومع هذا فقد اقتضت عدالتها أن تمنح للزوجة حق المطالبة بالتطليق في الحال الذي لا يبقى لكرامتها وحقها وجود، وعلى القاضي أن يجيبها استناداً إلى سلطته التقديرية لطلبها في مثل هذا الحال، ولأهمية التفریق في تنظيم الحياة الإنسانية والوقوف في وجه من يحاول التعسف في استخدام حقه باسم التقصير في أداء حقوق المرأة، إذ قد يلجأ بعض الأزواج إلى دفع زوجاتهم إلى الخلع مما يؤدي إلى ضياع حق المرأة في المطالبة بالتعويض، لاسيما إذا كانت هذه الزوجة تجهل حقوقها التي كفلتها لها الشريعة وسايرها قانون الأسرة الجزائري في ذلك.

ما دفعني لاختيار هذا الموضوع والبحث فيه مجموعة من الأسباب والدوافع، التي يمكن أن نوجزها فيما يلي:

\_ رغبتني للبحث في موضوع التطلاق عموما، وفي أسباب التطلاق على وجه التحديد ما يكتسبه هذا الموضوع من أهمية على الصعيدين النظري والعملي، من خلال ما يطرحه من صعوبات وإشكاليات، نحاول طرحها ومناقشتها وإيجاد حلول لها، مما يجعلها منطلقا لأبحاث أخرى في الميدان القانوني، كثرة وقوع حالات الإضرار بالزوجة من طرف زوجها، لكي تنتهي في الأخير بعدم إستيفاء الزوجة حقوقها نتيجة للإشكالات التي تواجهها في الواقع الاجتماعي المعيشي الناتج عن سوء فهم أحكام قانون الأسرة بخصوص الحياة الزوجية، وكيفية الحفاظ على هذه العلاقة.

\_ الرغبة في إبراز نظرة الفقه والتشريع، وكذا تحليل النصوص القانونية التي تتناول هذا الموضوع.

\_ انتشار ظاهرة التطلاق في المحاكم الجزائرية.

وبناء على ما سبق ذكره يمكن طرح الإشكالية التالية : ما المقصود بالتطلاق؟ وماهي الإنعكاسات الواقعية عليه؟

ويتفرع عن هذه الإشكالية مجموعة من الأسئلة الفرعية وهي:

\_ ماهي الأسباب الدافعة بالزوجة لطلب التطلاق؟

\_ وهل هي أسباب معقولة ومقنعة لطلب التفريق؟

\_ وما الآثار المترتبة على هذا التفريق؟

ومن أهم هذه الدراسات:

\_ التطبيق والخلع، ليوسف عزيرية، مذكرة التخرج للقضاء، المعهد الوطني للقضاء لسنة 2003\_2004.

\_ مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون بعنوان: الضرر كسبب لفك الرابطة الزوجية في قانون الاسرة الجزائري، من تأليف حفيظة فضلة، سنة 2012.

من الطبيعي أن يصادف كل باحث صعوبات خلال إنجاز مذكرته والتي تختلف من دراسة لأخرى ومن باحث لآخر، وما يمكن تسجيله من عقبات اعترضت سبيل بحثي بالرغم من توافر المادة العلمية فيما يتعلق بهذا الموضوع، وبالأخص الفصل الأول إلا أنه من الصعب إنتقاء المعلومة الدقيقة والمركزة والتي توضع في المكان المناسب.

بما أن الشريعة الإسلامية مصدر من مصادر قانون الأسرة الجزائري، وكانت المعتمد في هذا البحث وبما أن آراء الفقهاء متشعبة فيما يخص هذا الموضوع، فقد وجدت صعوبة في اختيار الرأي الراجح بين فقهاء المذاهب الأربعة نظرا لوجود عدة آراء في مسألة واحدة.

عدم توافر مراجع تتحدث عن إشكالات إثبات الضرر، لذلك استخلصتها من تحليل القرارات القضائية والمواد القانونية وهذه كانت أول مرة لي لذلك كانت في البداية صعبة. فمن الصعب تحليل المواد القانونية المتعلقة بقانون الأسرة، لأن شراح هذا القانون كل يفسر حسب فهمه ووجهة نظره.

من خلال ما سبق يمكن القول أن طبيعة البحث في هذا الموضوع تقتضي استخدام مناهج بحث علمية معينة تتماشى مع طبيعة الدراسة، يمكن تحديدها فيما يلي:

**المنهج الاستقرائي:** وذلك من خلال استقراء النصوص القانونية، وما جاء في قرارات المحكمة العليا والكتب القانونية والمجلات القضائية وكتب الاجتهاد القضائي المتعلقة بموضوعنا.

**المنهج التحليلي:** يتضح من خلال تحليل النصوص القانونية وقرارات المحكمة العليا المتعلقة بموضوع البحث ومعرفة مضمونها ومحتوياتها بهدف الحصول على ما قصده المشرع من وراء النص.

وللإجابة على الإشكالية والأسئلة المتفرعة عنها كانت الخطة وفق المنهجية التالية:  
تقسيم البحث الى مقدمة وفصلين تم تقسيم كل فصل الى مبحثين حيث خصص الفصل الأول لمفهوم التطلاق بشكل مفصل، حيث كان عنوان المبحث الأول مفهوم التطلاق ومشروعيته، والمبحث الثاني: بعنوان الآثار المترتبة على الحكم الصادر عن التطلاق.  
وكان عنوان الفصل الثاني: الأسباب المخولة للزوجة طلب التطلاق في ق.أ.ج، وتم تقسيم هذا الفصل أيضا الى مبحثين، حيث كان عنوان المبحث الأول: أسباب الضرر المادي المجيزة للزوجة لطلب التطلاق، أما المبحث الثاني فقد عنون بأسباب الضرر المعنوي المجيزة للزوجة طلب التطلاق، وختم هذا البحث بخاتمة متضمنة مجموعة من النتائج المتوصل إليها.

## الفصل الأول: مفهوم التطلاق والآثار المترتبة عنه وفقا لقانون

### الأسرة الجزائري.

جعل الله سبحانه وتعالى لنا الزواج وسيلة للإستقرار، والسكون، وبناء أسرة متماسكة، لكن لكل أصل عام هناك استثناء، وهو انه قد يحدث وأن يصيب بعض الأسر التفكك، وقد يحدث أن تنفر الزوجة من زوجها ويصبح العيش مستحيل بين الزوجين لأي سبب كان، فجعل لنا في كتابه الكريم وفي سنة نبيه عليه الصلاة والسلام الحلول والمنافذ لكل المشاكل التي قد تواجه الإنسان.

ساوت الشريعة الإسلامية مركز الزوج بمركز الزوجة في إنهاء العلاقة الزوجية، وهو حق إرادي يمكن استعماله في أي وقت، ونجد المشرع الجزائري أجاز في المادة 53 من قانون الأسرة الجزائري<sup>1</sup> حق للزوجة في طلب التطلاق بناء على إرادتها المنفردة إذا توافرت إحدى الأسباب المذكورة في المادة السالفة الذكر، ونستنتج من نص هذه المادة أن للزوجة الحق في طلب التطلاق.

أي أنه منح للزوجة هي الثانية حقها في إنهاء العلاقة الزوجية دون الزوج وحده، سواء برضى الزوج أو لم يرضى وذلك عن طريق القضاء والمتمثل في طلب التفريق على أن يكون طلبها وجيها وله ما يبرره قانونا.

ومن هذا التمهيد جاز لنا التحدث في هذا الفصل عن المقصود بالتفريق القضائي أو التطلاق ومشروعيته في المبحث الأول والآثار المترتبة على الحكم الصادر عن التطلاق.

---

1\_الأمر 02/05 المتضمن قانون الاسرة المعدل والمتمم.

## المبحث الأول: مفهوم التطليق ومشروعيته.

عددت المادة 53 من ق.أ.ج الأسباب المخولة للزوجة طلب التطليق لكن قبل التطرق الى هذه الأسباب لابد من معرفة معنى التطليق والفرق بينه وبين الخلع والطلاق.

### المطلب الأول: مفهوم التطليق

تعددت الآراء حول مفهوم التطليق شرعا وقانونا وهذا ما سنتطرق اليه في التالي:

#### الفرع الأول: تعريف التطليق

ومن هذا المنطلق يتوجب علينا التطرق إلى التعاريف التالية: التطليق بصفة عامة ثم التعريف اللغوي (أولاً) ، التعريف الإصطلاحي (ثانياً) ، التعريف الفقهي (ثالثاً)، والى التعريف القانوني (رابعاً) .

#### التطليق:

إنحلال رابطة الزواج وإنقطاع العلاقة بين الزوجين بسبب من الأسباب<sup>1</sup>

أو هو إنهاء العلاقة الزوجية بين الزوجين بحكم القاضي بناء على طلب من الزوجة نظرا للشقاق والضرر وعدم الاتفاق.

منه نستخلص أن التطليق هو طلاق بناء على الإرادة المنفردة للزوجة، ويتم بحكم قضائي رغم معارضة الزوج وطالما انها متضررة ويفرق القاضي بينهما عملا بقواعد العدالة والانصاف<sup>2</sup> .

---

1\_ وهبة الزحيلي، الفقه الإسلامي وأدلته، \_، دار الفكر، دمشق، ط1، 4، 224 هـ، نقلا عن نايف محمد الجنيدي، عضل النساء والتفريق للشقاق، ص205.

2\_ محفوظ بن صغير، قضايا الطلاق في الاجتهاد الفقهي وقانون الاسرة الجزائري المعدل بالأمر 02\_05، دار الوعي، 2012، ص232.

أو هو حق منحه المشرع للزوجة لتطلب الفرقة بينها وبين زوجها، وهو طلاق بناءا على الإرادة المنفردة للزوجة ويتم بحكم قضائي حتى ولو عارض الزوج له، طالما أنها متضررة ويفرق القاضي بينهما عملا بقانون الأسرة، فهي لا تملك أن تطلق نفسها بنفسها من زوجها لذا أجازت لها الشريعة الالتجاء إلى القضاء لإنهاء الرابطة الزوجية جبرا عن الزوج.

## 1\_ التعريف اللغوي للتطبيق:

التطبيق مأخوذ من الفعل طلق، يطلق، طلاقا وتطبيقا، فهو مأخوذ من الإطلاق ومعناه الترك<sup>1</sup>.

## 2: التعريف الاصطلاحي للتطبيق:

هو طلاق بناءا على الإرادة المنفردة لزوجته يتم بحكم قضائي رغم معارضة الزوج له طالما أنها متضررة، ويفرق القاضي بينهما عملا بقواعد العدالة والإنصاف، والتطبيق يكون بطلب من الزوجة وبموافقة القاضي، وتدخل القاضي هنا لأن العصمة ليست بيد الزوجة وتبعا لذلك فهي لا تملك أن تطلق نفسها بنفسها من زوجها، ولذا أجازت لها الشريعة الالتجاء إلى القضاء لإنهاء الرابطة الزوجية جبرا عن الزوج.<sup>2</sup>

---

1\_ البزید عیسات بلمامی، التطلاق بطلب من الزوجة فی قانون الأسرة الجزائري مدعما بالاجتهاد القضائي للمحكمة العليا، مذكرة لنیل شهادة الماجستير فی القانون، فرع

العقود والمسؤولية، جامعة الجزائر، كلية الحقوق، بن عكنون 2002/2003.

### 3 \_ التعريف القانوني للتطليق:

الطلاق يكون ملك الزوج دون الزوجة كما هو معروف، غير أن الزوجة إن لم تجد سعادتها في الحياة الزوجية يمكن لها أن ترفع الأمر للقاضي ليفرق بينها وبين زوجها، وهذا ما يسمى بالتطليق ويتم بحكم قضائي بناء على طلب الزوجة، وذلك شرط أن يكون هذا الطلب أمام القضاء وأمام المحكمة واستنادا إلى القانون<sup>1</sup>

### 4 التعريف الفقهي للتطليق:

المرأة في الفقه الإسلامي إذا لم تجد سعادتها ترفع أمرها أمام القاضي من أجل التفريق بينها وبين زوجها، ويتم ذلك بحكم قضائي.

نجد المذهب الحنفي اقتصر فقط على العيوب الموجبة للطلاق على العيوب التناسلية (كالجب والخصاء والعنة ...)، وأن القاضي لا يملك إلا الطلاق لعيب الزوج . أما بالنسبة للمذهب الملكي فقد وسع في ذلك فجعل التفريق لعدم الإنفاق، والتفريق للعيوب المستحكمة بدون التقيد بعدد معين، والتفريق للضرر والغياب والسجن<sup>2</sup>.  
يمكننا تعريف التطليق بأنه رغبة الزوجة في حل الرابطة الزوجية القائمة بينها وبين زوجها لسبب من الأسباب المذكورة في المادة 35 من قانون الأسرة<sup>3</sup> والتطليق يكون بحكم قضائي، رغم معارضة الزوج، وهذا طبقا للمادة 35 المذكورة أعلاه<sup>4</sup>.

1\_ العربي بلحاج، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري، الجزء الأول (الزواج والطلاق) ، ط. 1، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 2005، ص 273.

2\_ ياسين، « التطليق والخلع على ضوء قانون الأسرة واجتهاد المحكمة العليا »، المنشور في 29 فيفري 2011 على الرابط الإلكتروني التالي:

http://www.djelfa.info/vb/showthread.php?t= 517420 . ساعة النشر 14.30.

3\_ فضيل العيش، شرح وجيز لقانون الأسرة، مدعم باجتهادات قضاء المحكمة العليا، مطبعة طالب، الجزائر 2008، ص 35.

4\_ لوعيل محمد لمين، المركز القانوني للمرأة في قانون الأسرة، الطبعة الثانية، دار هومة، الجزائر 2006 ص 96.

إذن التطلاق هو وسيلة من وسائل فك الرابطة الزوجية للزوجة، وهو يؤسس على توافر الضرر الذي يصيبها من خلال تقاعس الزوج عن أداء واجباته الزوجية مما يفسح المجال أكثر لتأسيس دعوى التطلاق وهذا ما ينتج للزوجة فك الرابطة الزوجية.

يختلف التطلاق عن الطلاق كون أن الطلاق يقع بإرادة الزوج وذلك لأن العصمة بيد الرجل، أما عن التطلاق فيكون بطلب من الزوجة وإرادة القاضي، ويتدخل القاضي في هذه الحالة لأن العصمة ليست بيد الزوجة وهي لا تملك أن تطلق نفسها من زوجها لذا أجاز لها القانون والشريعة حق اللجوء إلى القضاء لإنهاء الرابطة الزوجية جبرا عن الزوج.

### \_ التمييز بين التطلاق والخلع:

ولقد وردت أحكام التطلاق ضمن الفصل الأول من قانون الاسرة الجزائري تحت عنوان الطلاق، كما ورد الخلع تحت نفس العنوان وعليه لا بد من التمييز بين التطلاق والخلع والطلاق وهذا ما سنحاول التطرق إليه من خلال العنصرين الآتي ذكرهما:

#### 1\_ تعريف الخلع:

عرفه الحنفية بأنه "إزالة ملك النكاح المتوقفة على قبول المرأة بلفظ الخلع أو ما في معناه"<sup>1</sup>

عرفه المالكية: بأنه "طلاق لا يعوض"<sup>2</sup>

عرفه الشافعية بأنه: "هو فرقة بين الزوجين بعوض بلفظ طلاق أو خلع"<sup>3</sup>

1\_ ابن لجنين بحر، الرائق شرح كنز الدقائق \_ ط2 دار الكتاب الإسلامي، (د.م.ن) و4، (د.ت.ن)، ص77

2\_ محمد بن احمد بن عرفة الدسوقي المالكي، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج2، دار الفكر، بيروت، (د.ت.ن)، ص347.

3\_ الإمام الشافعي، العزيز شرح الوجيز المعروف بالشرح الكبير، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، ج8، 1997، ص249.

عرفه الحنابلة بأنه: "فراق الزوج إمرأته بعوض يأخذه الزوج من إمرأته أو من غيره بألفاظ مخصوصة"<sup>1</sup>.

### أساسه القانوني:

إن الخلع هو ذلك النظام الذي يمكن المرأة من إنهاء الحياة الزوجية عندما يتعذر عليها اثبات قيام أحد الأسباب التي نصت عليها المادة 53 من قانون الأسرة بخصوص التطليق مستندتا في ذلك على نص المادة 58 من نفس القانون وهذا هو الذي كرسه الاجتهاد القضائي للمحكمة العليا<sup>2</sup>.

### أساس القضائي للتطليق:

من خلال تفسير نص المادة 53 من ق.أ.ج بالوقوف على المبادئ القضائية التي استقر عليها الاجتهاد القضائي الجزائري.<sup>3</sup>

### التمييز بين التطليق والطلاق:

الطلاق في اللغة يعرف على أنه حل الرباط والوثائق وترك الشيء، ويعرف الطلاق شرعا بأنه حل عقد الزواج بين الطرفين، وهو فسخ وفك عقد النكاح قولاً أو مالا ويكون بلفظ العبارات الخاصة بالطلاق قائم على الإرادة المنفردة للزوج طبقاً لنص المادة 48 من ق.أ.ج، ذلك انه ليس بقاضي أية سلطة في قبول أو نفي تصرف الزوج، بينما التطليق يتم بناء على حكم القاضي بعد إثبات الزوجة لما تدعيه إثباتاً مادياً نافياً للجهالة:

1\_ البهوتي، كشاف القناع عن متن الإقناع، ط1، عالم الكتب، بيروت، ج4، 1997، ص186.

2\_ لعامة محمد صورية، إشكالات قانون الأسرة بين التشريع الساري وتعديلات المقترحة (زواج الطلاق)، ومذكرة التخرج للقضاء، المعهد الوني

للقضاء، 2005\_2002 ص171.

3\_ المكان نفسه، ص171، 172.

## الفرع الثاني: موضوع التطلاق

وموضوع التطلاق يتمحور على عدة أسباب حسب المادة 53 من ق.أ.ج الأسباب التي يجوز للزوجة طلب التطلاق فنصت على ما يلي "يجوز للزوجة ان تطلب التطلاق للأسباب<sup>1</sup> وهي عشرة والملاحظ أن المشرع الجزائري قد وسع من دائرة الأسباب التي تسمح للمرأة بطلب التفريق القضائي إذا ما أثبتت سببا مشروعاً يجعل من الحياة الزوجية مستحيلة بينهما:

1 \_ عدم الإنفاق بعد صدور الحكم بوجوبه ما لم تكن عالمة بإعساره وقت الزواج مع مراعاة المواد 78 و 79 و 80 من هذا القانون.

2\_ العيوب التي تحول دون تحقيق الهدف من الزواج

3\_ الهجر في المضجع فوق أربعة أشهر

4\_ الحكم على الزوج عن جريمة فيها المساس بشرف الأسرة وتستحيل معها مواصلة العشرة الزوجية والحياة

5\_ الغيبة بعد مرور سنة بدون عذر ولا نفقة

6\_ مخالفة الأحكام الواردة في المادة 08 أعلاه

7\_ إرتكاب فاحشة مبينة

8\_ الشقاق المستمر بين الزوجين

9\_ مخالفة الشروط المتفق عليها في عقد الزواج

---

1\_ القانون رقم 84\_11، المؤرخ في 09 يونيو 1984، المعدل بالأمر رقم 02\_05 المؤرخ في 18 محرم 1426 هـ الموافق ل 27 فبراير 2005 والمتضمن قانون الأسرة،

الجريدة الرسمية، العدد 15، الصادر بتاريخ: 01 محرم 1426 هـ الموافق ل 27 فبراير 2005.

## 10\_ كل ضرر معتبر شرعا

والملاحظ ان المشرع الجزائري قد وسع في دائرة الأسباب التي تسمح للمرأة بطلب التفريق القضائي إذا ما اثبت سببا مشروعاً يجعل من الحياة الزوجية مستحيلة بينهما، وسنتطرق لهذه الأسباب التي يجوز للزوجة فيها طلب التطلاق في الفصل الثاني.

### المطلب الثاني: مشروعية التطلاق وطبيعته

#### \_ الفرع الأول: مشروعية التطلاق:

تثبت مشروعية التطلاق بين الزوجين بالكتاب والسنة والمعقول وقانون الأسرة الجزائري:

#### أولاً/ من الكتاب:

1\_ قوله تعالى "الطلاق مرتان فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان"<sup>1</sup>

وجه الدلالة: الأصل في العلاقة بين الزوجين أن تقوم على المعاشرة بالمعروف وأن تقوم على التبادل الحقوق المشروعة بينهما، فإذا انتفى أهم هذه الحقوق وهو الإمساك بالمعروف تعين التسريح بالإحسان لرفع الضرر عن الزوجة<sup>2</sup>

2\_ قال تعالى "وإذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فأمسكوهن بمعروف أو سرحوهن

بمعروف ولا تمسكوهن ضرارا لتعتدوا ومن يفعل ذلك فقد ظلم نفسه"<sup>3</sup>.

وجه الدلالة: أن الإمساك بالمعروف هو القيام بما يجب للزوجة من حقوق على الزوج،

فإذا فات ذلك انتقلنا إلى البديل، وهو التسريح بمعروف، ثم جاءت الآية بصريح النهي

---

1\_ سورة البقرة، الآية 229.

2\_ نايف محمد الجدي عضل النساء والتفريق للشقاق بين الشريعة والقانون، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2010، ص205.

3\_ سورة البقرة، الآية 231.

عن الإمساك الذي يلحق الضرر بالمرأة بدون تفصيل في أنواع الضرر، فدل ذلك على أن الإمساك مع الضرر والإمساك بالمعروف نقيضان لا يجتمعان، فإذا كان الإمساك بالمعروف انتفى الضرر، وإذا غاب الإمساك بالمعروف تحقق الضرر، ثم بين الحق \_ تبارك و تعالى\_ أن الذي يمسك زوجته ضررا يعتبر ظلما لنفسه، لإعتدائه على زوجته، وعلى احكام الله لان ظلمه يؤدي إلى اختلال المعاشرة الزوجية، و فوات مصالح النكاح، فيكون السبيل لرفع الضرر هو التفريق عقوبة دنيوية له.<sup>1</sup>

3\_ قوله الله تعالى " وإن يتفرقا يغن الله كلا من سعته وكان الله واسعا حكيما"<sup>2</sup>

وجه الدلالة: تدل الآية على جواز التفريق بين الزوجين إذا تعذر الصلح بينهما، ويكون التفريق بينهما في هذه الحالة خيرا لهما من استمرار حياة التعب والشقاق، وإذا لم تتم الفرقة بإرادة الزوج أي بالطلاق أو كيلاهما بالخلع يمكن للقاضي أن يدخل بطلب أحد الزوجين للتفريق بينهما لرفع الضرر وحل النزاع والشقاق بينهما<sup>3</sup>.

## ثانيا/ السنة:

1\_ قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: (لا ضرر ولا ضرار).

وجه الدلالة: الحديث بمعناه نهي عن الضرر، وإن كان لفظه الإخبار، أي لا يضر بعضهم بعضا، الحديث عام، فالضرر الواقع من أحد الزوجين على الآخر يعتبر من

---

1\_ النجار عدنان علي التفريق القضائي بين الزوجين دراسة فقهية مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الفلسطيني (رسالة ماجستير)، كلية الشريعة والقانون فلسطين، 2004، ص8،9.

2\_ سورة النساء، الآية 30.

3\_ تاييف، محمد الجندي، عضل النساء والتفريق للشقاق بين الشريعة والقانون، المرجع السابق، ص206.

جملة الضرر المنهي عنه، فيجب إزالته وفقاً للقاعدة الفقهية "الضرر يزال ومن أمره بإزالته، لإستحالة الأمر بنقضين، ولا معنى لذلك إلا جواز التفريق إذا توفرت الأسباب.

2\_ وروى محارب ابن دثار بن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (أبغض الحلال إلى الله الطلاق) ويشير هذا الحديث أن الطلاق مشروع ولكن بأسبابه ودواعيه، وروى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (ثلاث جدهن جد وهزلهن جد النكاح والطلاق والعتاق).

وروي عنه أنه طلق حفصة ثم أرجعها وما ورد عن النبي من قول أو فعل أو تقرير يؤكد مشروعية الطلاق في الإسلام عن أبي عمر رضي الله عنهما قال: لآعن النبي صلى الله عليه وسلم رجل امرأة من الأنصار وفرق بينهما. ووجه الدلالة أن النبي صلى الله عليه وسلم فرق بين المتلاعنين فكان حكماً منه صلى الله عليه وسلم بالتفريق.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال؛ قال النبي صلى الله عليه وسلم أفضل الصدقة ما ترك غني واليد العليا خير من اليد السفلى وأبدا لمن تعول المرأة إما أن تطعمني، وإما تطلقني ويقول العبد أطعمني واستعماني. ووجه الدلالة دل هذا الحديث على جواز التفريق لعدم الإنفاق وكذلك لأي عذر يضر بالحقوق الزوجية.<sup>1</sup>

### 3 \_ دليل مشروعية التطليق في الإجماع

منذ عصر الرسول صلى الله عليه وسلم إلى يومنا هذا تم الإتفاق بالإجماع على جواز الفرقة بين الزوجين ولكن نلاحظ أن الفرقة بين الزوجين مقيدة بما يخدم مصلحة الزوجين.

---

1\_ ماجد توفيق حمادة سمور، التفريق بين الزوجين للردة أو إباء الإسلام وتطبيقاتها في المحاكم الشرعية في قطاع غزة، رسالة استكمال لمتطلبات الحصول على درجة

الماجستير في القضاء الشرعي من كلية الشريعة والقانون بالجامعة الإسلامية، غزة، 2010، ص10.

## ثالثا/ من المعقول:

من غايات النكاح وأهدافه هو أن يجد كل من الزوجين بصحبة الآخر الهدوء والمودة والسكينة لروحه وجسده لكي تنشأ الأسرة سلمية والمجتمع سليم من التفكك والضياع ويحفظ النوع البشري.<sup>1</sup>

حيث قال تعالى: "ومن آياته ان خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها و جعل بينكم مودة و رحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون"<sup>2</sup> ، ولكانت الحياة الزوجية لا تخلو من المشاكل و الشقاق، فيبدأ بالإرشاد و النصح ثم الإصلاح قدر المستطاع، فاذا نفذ صبر الزوجين أو أحدهما، أصبحت العلاقة الزوجية جحيما لا تطاق و أمست لا تحقق المقاصد المرجوة منها، فان الشارع لا يأمر بالإبقاء على هذه العلاقة بل يفصل في ذلك بما فيه الصالح العام ، و ذلك بالإذن بالفراق إذا لم يجد سبيلا للمصلحة، وليستأنف كل من الزوجين حياة بروابط زوجية جديدة تناسبه، وتحقق مقاصد الشارع من النكاح<sup>3</sup> .

وقوله تعالى: " وإن يتفرقا يغن الله كلا من سعته وكان الله واسعا حكيما"<sup>4</sup>

## رابعا/ من قانون الأسرة الجزائري:

أخذ المشرع الجزائري بالتطبيق إنطلاقا من نص المادة 48 الآتي نصها: " مع مراعاة أحكام المادة 49 ادناه، يحل عقد الزواج بالطلاق الذي يتم بإرادة الزوج أو بتراضي

---

1\_ نايف محمد الجندي، عضلا لنساء وقرين للشقاق بين الشريعة والقانون، المرجع السابق، ص207.

2\_ سورة الروم، الآية 21.

3\_ النجار عدنان علي، القرين قضائيا بين الزوجين، المرجع السابق، ص10.

4\_ سورة النساء، الآية 130.

الزوجين أو بطلب من الزوجة"<sup>1</sup>، وكذا نص المادة 53 من نفس القانون والذي هو موضوع الدراسة.

والتطليق وكما يصطلح عليه التفريق قد يكون طلاقاً وقد يكون فسخاً للعقد كحالة التفريق في العقد الفاسد كالتطليق بسبب الردة المنصوص عليها في القانون الجزائري، وهذا وحسب فقهاء القانون لم يرد لفظ التطليق في القرآن ولا في السنة أما التشريعات العربية فهناك من يستعمل مصطلح التفريق كالقانون السوري واللبناني وهناك من يستعمل مصطلح التطليق كالقانون الجزائري والمصري.

ف نجد مصطلح التفريق والمصطلح الغالب عموماً في جل القوانين العربية هو مصطلح التفريق تماشياً بما جاء في الفقه الإسلامي بالفرقة أو التفريق.<sup>2</sup>

وبالتالي نلاحظ أنه لم يعم فقهاء الشريعة الإسلامية ولا الفقه القانوني بإعطاء تعريف شامل ودقيق للتطليق وإنما كل ما قاموا به هو الإشارة إلى الحالات أو الأسباب التي على إثرها يمكن للزوجة طلب التطليق ويكون ذلك أمام القاضي الذي يثبت به بحكمه.

وقد صدر عن المحكمة العليا قرار بتاريخ 03/12/1984 جاء فيه "من المقرر شرعاً أن الطلاق هو حق للرجل صاحب العصمة وأنه لا يجوز للقاضي أن يحل محله في إصداره، أما التطليق فهو حق للمرأة المتضررة وترفع أمرها للقاضي الذي يطلقها ومن ثم فإن القضاء بما يخالف هذا المبدأ يعد خرقاً لأحكام الشريعة الإسلامية".<sup>3</sup>

---

1\_ الأمر رقم 02\_05، المؤرخ في 27 فبراير 2005.

2\_ موقع الأنترنت "منتديات طموحنا"، الساعة 14:09، 2019/03/18.

3\_ المحكمة العليا قرار بتاريخ 03/12/1984 ملف رقم 35026. م. ق 89 عدد 4 ص 86.

إن المحكمة العليا أرادت أن تعرف التطبيق في الفرع السابق فيمكن أن نعطي نظرة ولو مختصرة عن طبيعته القانونية والذي يمكن ان نعتبره رخصة استثنائية منحها المشرع للقاضي، وممارسة هذه الرخصة مقيدة بعدة قيود وشروط وهي كلها خاضعة للسلطة التقديرية للقضاء.<sup>1</sup>

لأن المركز القانوني الناشئ عن عقد الزواج قد ينقضي بناء على واقعة تتمسك بها الزوجة أمام القضاء لو إثبات هذه الواقعة ينشأ للزوجة حق إرادي في إنهاء هذا المركز أي بمعنى أن هذه الفرقة تدخل تحت نظام الفسخ.

حيث يرى الأحنف أن كل فرقة من جانب الزوج ولا يمكن أن تكون من جانب المرأة فهي طلاق كالفرقة بسبب الإيلاء، أما الفرقة التي تكون من قبل الزوجة ولا يمكن ان تكون من جانب الزوج فهي فسخ كالفرقة بسبب عدم كفاءة الزوج لزوجته.

أما بالنسبة للشافعية والحنابلة فقد ذهبوا إلى القول بأن الفرق الذي تقع مع الزوج أو نائبه تعتبر طلاقاً أما ما عدا ذلك فتعتبر فسحاً.

بينما ذهب المالكية الى ان الفرق بين الطلاق والفسخ يكمن في السبب الذي أدى إلى الفرقة فان كانت فرقة من زواج صحيح وسواء كانت من الزوج أو من قبل الزوجة أو من طرف القاضي عدت طلاقاً أما ان كانت غير راجعة لأحدهما فتعتبر فسحاً.

فما يمكن استخلاصه أن كل المذاهب اتفقت على أن الفرقة تنقسم إلى طلاق وفسخ ولكن اختلفت فيما يدخل في الطلاق وفيما يدخل في الفسخ لأنها لم تعتمد على معيار دقيق ومنضبط.

---

1\_الاستاذ عبد الفتاح تقيّة، مباحث في قانون الاسرة الجزائري ص 242.

بحيث يرى المالكية بأن الفرقة الناتجة عن إعسار بالنفقة طلاق رجعي ولا يمكن للزوج إعادة الزوجة إلى عصمته إلا إذا ملك ما ينفقه عليها وإلا فلا تصح الرجعة. وقال ابن جزى: الطلاق بالإعسار بالنفقة رجعي.<sup>1</sup>

وقال الشافعية والحنابلة أن الفرقة فسخ لا طلاق لأن الطلاق يكون من فعل الزوج مباشرة أو توكيل منه.

والثمرة المستخلصة من هذا الإختلاف فعلى القول بأن الفرقة للإعسار طلاق رجعي، فإنها تحسب على الزوج من عدد طلاقاته التي يملكها، فلو افترضنا أن الزوج طلق زوجته مرتين قبل تطليق القاضي له فلا يمكنه إرجاعها في هذه الحالة إلا بعد أن تتزوج غيره لأن الطلاق أصبح بائنا بينونة كبرى.

وعلى القول الثاني القائل بأن الفرقة للإعسار فسخ لا طلاق فإن الفرقة هنا لا تدخل في عداد طلاقات الزوج إلا أنه لا سبيل له إليها إلا بعقد جديد ورضاء جديد.

وبالنسبة للمشرع الجزائري فقد اخذ بالمذهب المالكي معتبرا بأن الفرقة للإعسار طلاق وليس فسخ وهذا ما يستشف من المادة 48 ق.أ.ج بحيث جعل الفرقة التي تقع بطلب من الزوجة طلاقا.

أما بالنسبة للتفريق بالعيوب فقد ذهب المالكية والحنفية إلى إعتبار ان التفريق بالعيوب يقع طلاقا بائنا لا فسحا ذلك أن الفرقة تكون إما من الزوج أو بسبب منه ولم يوجبها فساد عقد فكانت طلاقا.

---

1\_ القوانين الفقهية ص 221.

أما الشافعية والحنابلة فقد ذهبوا الى اعتبار أن الفرقة للعيب فسخ لكونه يقع من طرف القاضي ولو تلفظ بالطلاق ظاهراً لأنه ما فعل ذلك إلا بأمر من القاضي وهو مما يخضع للإجتهد فكان فسحاً لا طلاقاً.<sup>1</sup>

بالرجوع إلى قانون الأسرة لا نجده يبين فيما إذا كان التطلق هو عبارة عن فسح أو طلاق وإنما نص على حالات على سبيل الحصر في المادة 53 ق.أ.ج وترك أمر تقديرها للقاضي بحيث إذا رأى بأنه فعلاً تتوفر حالة من هذه الحالات فيما عليه إلا الحكم بالتطلق لأن القاضي في هذه الحالة يكون له دور إيجابي فهو الذي يقوم بالتقرير ما إذا أخل الزوج بالتزاماته وبفضل هذا التقرير ينشأ حق إرادي للزوجة في إنهاء العلاقة الزوجية والحكم الذي يصدر بتطلق الزوجة هو حكم منشيء.

ومن هنا نستخلص بأن الفرقة التي يكون مصدرها المباشر هو الحكم القضائي فهي تندرج تحت نظام الفسخ كالحكم بالتطلق.

وحسب رأيي الشخصي فإنه يمكن تكييف التطلق على أنه حق مقيد لأن المشرع قد منح للزوجة حق اللجوء إلى القضاء في أي وقت من أجل طلب التطلق لكن قيده بقيود نص عليها على سبيل الحصر في المادة السالفة الذكر أي بمعنى يجب على الزوجة وعند رفعها لدعوى التطلق أن تثبت سبب ذلك وإلا رفضت دعواها لأن القاضي هو الذي يقدر ما إذا كان طلبها مؤسس أم لا.<sup>2</sup>

---

1\_ الأستاذ عبد المومن بلباقي، التفرقة القضائي بين الزوجين في الفقه الإسلامي ص96.

2\_ عزيرية يوسف التطلق والخلع على ضوء قانون الأسرة واجتهاد المحكمة العليا 2004.

## الفرع الثاني: الطبيعة القانونية للتطليق

نجد أن قانون الأسرة الجزائري في بابه الثاني المعنون بانحلال الزواج استعمل المادة 48 منه الطلاق للتعبير على كل أنواع الفرق وهذا اعتمادا على ظاهر النص غير أنه إذا تعمقنا في أحكام هذه المادة مصطلح نجد أن هذا المصطلح يقصد به فقط ما يقع بإرادة الزوج، أما ما يكون بإرادة الزوجة فيسمى تطليقا.<sup>1</sup>

وذلك إستنادا إلى أحكام المادة 53 من نفس القانون، والتي جاء فيها «لا يجوز للزوجة أن تطلب التطليق...»<sup>2</sup>.

مما يدل أن المشرع فرق بين مدلوي الطلاق والتطليق لإختلاف آثارهما لاسيما من حيث الدور الذي يلعبه القاضي في كل منهما ومن حيث طبيعة الأحكام القضائية الصادرة فيها.

ويعتبر التطليق مكنة منحها المشرع للزوجة تلجا من خلالها للقضاء بطلب الفرقة بينهما وبين زوجها إستنادا لأسباب محددة وللقاضي السلطة التقديرية في قبو أو رفض طلبها، ويمكن إعتبارها رخصة مقيدة بعد قيود وشروط وهي كلها خاضعة للسلطة التقديرية للقضاء<sup>3</sup> كما أسلفنا الذكر.

وعليه يعتبر التطليق حق منحه المشرع للزوجة لتطلب من خلاله الفرقة بينها وبين زوجها مستندة في ذلك إلى أسباب محددة، وللقاضي في هذه الحالة السلطة التقديرية في

1\_ منصورى نورة التطليق والخلع في القانون والشرعية الإسلامية، دار الهدى، عين ميلة، الجزائر، (د.ت.ن)، المرجع السابق، ص 12،13.

2\_ الأمر رقم 02\_05 المؤرخ في 27 فبراير 2005.

3\_ يوسف عزيرية، التطليق والخلع على ضوء قانون الاسرة واجتهاد المحكمة العليا، (مذكرة تخرج للقضاء)، المعهد الوطني للقضاء، 2003\_2004، ص 06

قبول أو رفض طلبها المتمثل في التفريق أو التطلق ومن هنا نتساءل حول طبيعة التطلق هل هو فسخ أم طلاق؟

### الطبيعة الشرعية للتطلق وفقا للفقهاء الإسلاميين:

اتفق الفقهاء على أن الفرقة إما أن تكون طلاقا وإما أن تكون فسخا، ولكن اختلفوا فيما يدخل في الطلاق وفيما يدخل في الفسخ.

ذكر الشافعية والحنابلة أن الفرقة لأجل النفقة لا تجوز إلا بحكم الحاكم لأنه فسخ مختلف فيه فافتقر إلى الحاكم كالفسخ بالعنة، ولا يجوز التفريق إلا بطلب المرأة وذلك لأنه لا يجوز من غير طلبها فإذا فرق الحاكم بينهما فهو فسخ ولا رجعة للزوج فيه<sup>1</sup>.

وعن التفريق الواقع للعيب، الحنفية والمالكية يرون أنه طلاق بائن، لأن فعل القاضي يضاف إلى الزوج فكأنه طلقها بنفسه، وإنما جعل بائنا لأن المقصود منه دفع الضرر عن المرأة ولا يحصل ذلك إلا بالطلاق البائن، والشافعية والحنابلة والجعفرية ذهبوا للقول أنه فسخ، لأن الفرقة جاءت من قبل الزوجة لذا هي فسخ لا طلاق، وكان العيب في الزوج ظاهر، أما إذا كان فيها والزوج هو الذي طلب التفريق فقد كانت هي السبب في طلبه، والفرقة إذا جاءت من قبل الزوجة تعتبر فسخا لا طلاق<sup>2</sup>

ولقد فرق الإمام مالك بين الفسخ والطلاق وذلك في قولان:

القول الأول: الفرقة طلاق لا فسخ في النكاح المختلف فيه بين المذاهب

1\_ رمضان علي السيد السرنباصي، أحكام الأسرة في الشريعة الإسلامية، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت 2002، ص 535.

2\_ محمد مصطفى شليبي، أحكام الأسرة في الإسلام (دراسة مقارنة بين فقه المذاهب السنية والمذهب الجعفري والقانون) ط4، الدار الجامعية، الإسكندرية، 1983، ص 590.

القول الثاني: إذا كانت الفرقة من الشرع لا برغبة الزوجين كان فسخا أما إذا كان السبب في ذلك هو رغبة الزوجين فهو طلاق<sup>1</sup>.

### الطبيعة القانونية للتطبيق وفقا للتشريع

نجد في نص المادة 48 من قانون الأسرة الجزائري أن المشرع نص على أنه: "يحل عقد الزواج بالطلاق الذي يتم بإرادة الزوج أو بتراضي الزوجين أو بطلب من الزوجة في حدك ود ما ورد في المادتين 53 و54 من هذا القانون". كما تنص المادة 57 من القانون السالف الذكر على أنه: «تكون الأحكام الصادرة في دعاوى الطلاق والتطبيق والخلع غير قابلة للإستئناف فيما عدا في جوانبها المادية.»

ومن هذه المواد يمكن القول إن المشرع الجزائري اخذ بالمذهب المالكي واعتبر التطبيق طلاقا وليس فسخا لاستعماله مصطلح الطلاق، أما عن الفسخ نجد انه قد أشار إليه في المواد 32/33/34 في الفصل الثالث من قانون الأسرة الجزائري تحت عنوان النكاح الفاسد والباطل.

أشار القانون المدني الجزائري في قسمه الثاني مكرر تحت عنوان إبطال العقد وبطلانه وخصيصا المادتين 101 و 102 على مفهوم البطلان وفقا للقواعد العامة ونجد أن المشرع في قانون الأسرة الجزائري خالف هذه القواعد<sup>2</sup>.

---

1\_ وهبة الزحيلي، الفقه الإسلامي وأدلته، ج 7، ط 2، دار الفكر، دمشق 1989، ص 510.

2\_ أنظر المادتين 101\_102 من ق. م. ج المؤرخ في 26 سبتمبر 1975، المتضمن القانون المدني، ج. عدد 78 الصادر بتاريخ 30 سبتمبر 1975 معدل بالأمر

رقم 10\_05 المؤرخ في 20 جويلية 2005، ج. ر. عدد 44، الصادر بتاريخ 2005، المعدل و المتمم بموجب الأمر رقم 05/07، المؤرخ في 95 ماي 2007

ج. ر. عدد 31، الصادر بتاريخ 3 ماي 2007.

## المبحث الثاني: الآثار المترتبة على الحكم الصادر عن التطليق

بعد معرف موضوع التطليق المتمثل في أسباب التي تخول الزوجة طلب التطليق كما سلف الذكر في الفرع الثاني للمطلب الأول للمبحث الأول المتمثلة في عشرة أسباب، جاز لنا معرفة القواعد الإجرائية التي تتبعها الزوجة لرفع دعوى التفريق، حيث أن قانون الأسرة لم يتضمن الإجراءات التي تتبعها الزوجة لرفع دعوى التفريق، والمحكمة المختصة بالفصل في المنازعات مما يجعلنا نستأنس بقانون الإجراءات المدنية والإدارية.

كما أن قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجديد لم يفرق من حيث الإجراءات بين الزوج والزوجة طالبي الطلاق سواء بإرادة الزوج المنفردة، أو بطلب من الزوجة فهي تخضع لنفس المراحل الإجرائية، وقد جاء في المواد 1436<sup>1</sup>، 2437<sup>2</sup>، 3438<sup>3</sup> على أنه من يبادر برفع دعوى الطلاق أن يقدم عارضة وفقا للأشكال المقررة لرفع الدعوة أمام قسم شؤون الأسرة<sup>4</sup>.

وسنحاول في هذا المبحث بيان الإجراءات الشكلية للتقاضي في دعوى التفريق في المطلب الأول، أما في المطلب الثاني سنوضح المراحل التي تمر بها دعوى التطليق.

---

1\_ نصت المادة 436من القانون رقم 08\_09 المؤرخ في 18 صفر 1429 الموافق ل 25 فبراير 2008، المتضمن قانون الإجراءات المدنية والإدارية، منشور بالجريدة

الرسمية للجمهورية الجزائرية عدد 21 سنة 2008 على انه "ترفع دعوى الطلاق من حد الزوجين امام قسم شؤون الاسرة بتقديم عريضة وفقا للأشكال المقررة لرفع الدعوى"

2\_ نصت المادة 437 ق.إ.م.إ على "عندما يكون ازوج ناقص الاهلية، يقدم لطلب باسمه، من قبل وليه او مقدمه، حسب الحالة".

3\_ نصت المادة 438 ق.إ.م.إ على "يجب على المدعي في دعوى الطلاق، ان يبلغ رسميا المدعى عليه والنيابة العامة بنسخة من العريضة المشار اليها في المادة 436

أعلاه. ويجوز له أيضا تبليغ النيابة العامة عن طريق امانة الضبط".

4\_ عيد السلام ديب، قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجديد، موقع للنشر، الجزائر، ط 3، 2012، ص 343.

## المطلب الأول: الإجراءات الشكلية للتقاضي في دعوى التفريق

بالرغم من أن ق.أ.ج قد تضمن القواعد الأساسية لبناء هيكل الأسرة الجزائرية، لبيان أحكام الزواج والطلاق وحقوق وواجبات الزوجين وحقوق الأولاد والوالدين، إلا أنه لم يتضمن الإجراءات التي تحدد طريق الوصول إلى مثل هذه الحقوق وضمان القيام بهذه الواجبات، لذا يجب البحث عن ذلك ضمن قانون الإجراءات المدنية والإدارية<sup>1</sup>.

هذا ولكي تكون دعوى التفريق ذات قيمة قانونية ومستوفية لشروطها لا بد من اتباع قواعد الإجراءات أساسية لرفع الدعوى، وسنتطرق هنا إلى رفع دعوى التفريق في الفرع الأول والمراحل التي تمر بها الدعوى في فرع التعليم.

### الفرع الأول: رفع دعوى التطبيق

سنحاول في هذا الفرع بيان الشروط اللازمة في قبول الدعوى من صفة ومصلحة، وجهة إصدار الحكم بالتطبيق المتمثلة في الإختصاص النوعي والإقليمي.

### أولاً: شروط قبول دعوى التطبيق:

نصت المادة 13 من ق.إ.م.إ على عدم جواز رفع دعوى أمام القضاء من شخص لم تتوفر لديه المصلحة والصفة، إنطلاقاً من هذا النص يتبين لنا أنه لقبول الدعوى لا بد أن تتوفر شرطين وهما المصلحة والصفة، فما المقصود بهما؟

---

1\_ عبد العزيز سعيد، قانون الأسرة الجزائري في ثوبه الجديد، أحكام الزواج والطلاق بعد التعديل، ط4، دار الهومة للنشر، الجزائر، 2010، ص 326.

## أ \_ الصفة:

لم يقدم المشرع الجزائري تعريفا للصفة، حيث نص فقط عليها كشرط لقبول الدعوى، لكنها تعتبر تبريرا للمصلحة الشخصية المباشرة وتكون في صاحب الحق أو من يقوم مقامه قانونا أو قضاء أو إتفاقا كالولي والوصي أو الوكيل أي ممثله.<sup>1</sup>

والصفة بهذا المعنى تنطبق على الزوج أو الزوجة نفسها أو أحد ممثلها قانونا كالمحامي والولي أو الوصي.

وأن يتمتع بأهلية التقاضي أي يكون متمتعا بسن الرشد المدني وهو 19 سنة، ومتمتعا أيضا بقواه العقلية وغير محجوز عليه.<sup>2</sup>

وعليه فإن فقد شرط الصفة سيؤدي حتما إلى الحكم بعدم قبول الدعوى، كما يجب أن يكون هناك نسخة من عقد الزواج، وأن يقدمها المدعي الى المحكمة رفقة عريضة افتتاح دعوى، وإذ لم يقدم هذه النسخة فإن المحكمة ستحكم حتما بعد قبول الدعوى.<sup>3</sup>

## ب \_ المصلحة:

إن ممارسة الدعوى تقتضي في المدعي والمدعى عليه والمتدخل في الخصام توافر المصلحة كما تفترضه المقولة الشهيرة "لا دعوى بدون مصلحة".<sup>4</sup>

---

1\_ محمد ابراهيمي، الوجيز في شرح الإجراءات المدنية، ديون المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، ط3، 2006، ج1، ص 26، 27.

2 \_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الاسرة الجزائري المرجع السابق، ص342.

3\_ عبد العزيز سعد، قانون الاسرة الجزائري في ثوبه الجديد، احكام الزواج والطلاق بعد التعديل، المرجع السابق ص329 330.

4\_ عبد السلام ديب، قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجديد، المرجع السابق، ص 66.

ويجب أن تكون قانونية وشرعية، و أنها تستند على القانون، وأن يكون النزاع المعروض للفصل فيه قد نشأ حقا وقد إعتدى عليه بالفعل<sup>1</sup>.

وعليه فان المصلحة في مجال فك الرابطة الزوجية هو أن يكون الهدف من إقامة الدعوى من الزوج ضد الزوجة هو الحصول على حكم يضمن حماية مصلحة شرعية وإقرارها، لأن عدم توفر شرط المصلحة يؤدي حتما إلى عدم قبول الدعوى.<sup>2</sup>

**الفرع الثاني: جهة إصدار الحكم بالتطبيق**

تنظر المحكمة في جميع القضايا المرفوعة إليها، بما فيها قضايا شؤون الأسرة، وتتم جدولة القضايا أمام الأقسام حسب طبيعة النزاع وهذا ما جاء به ق.إ.م.إ الجديد حسب المادة 32 منه، وعليه يمكن تحديد الإختصاص النوعي والإقليمي كآتي:

**أولا / الإختصاص النوعي:**

يستند الإختصاص بالنسبة لقسم شؤون الأسرة إلى مضمون ق.أ.ج الذي يضبط جانب الموضوع المتعلق بقضايا شؤون الأسرة، في ينظم قانون الإجراءات الشكل الإجرائي، حيث ذكرت المادة 423 من ق.إ.م.إ دعاوى انحلال الرابطة الزوجية وتوابعها في فقرتها الأولى، بالإضافة إلى الدعاوى الأخرى، وهي دعاوى النفقة والحضانة وحق الزيارة، ودعاوى إثبات الزواج والنسب، ودعاوى المتعلقة بالولاية وسقوطها والحجر والغياب والفقدان والتقديم. بإعتبارها اهم الدعاوى التي يرفعها القضاء.<sup>3</sup>

1\_ محمد ابراهيمي، الوجيز في شرح الإجراءات المدنية لو الإدارية، المرجع السابق، ص 26، 23.

2\_ عبد العزيز سعد، المرجع السابق، ص، 329.

3\_ عبد الرحمان بريارة، شرح قانون الاجراءات المدنية والإدارية، منشورات بغدادية، (د.م.ن)، ط1، 2009، ص328، 329.

## ثانيا/ الإختصاص الإقليمي:

حددت المادة 426 من ق.إ.م.إ الإختصاص الإقليمي لقسم شؤون الأسرة لقولها: " تكون المحكمة مختصة إقليميا ... 03\_ في موضوع الطلاق أو الرجوع بمكان وجود المسكن الزوجي ..."، وذلك بمسكن الزوجي.<sup>1</sup>

### المطلب الثاني: مراحل دعوى التطلق

نص قانون الإجراءات المدنية والإدارية على أن ترفع الدعوى إلى القضاء طبقا لنص المادة 14 بورقة تسمى " عريضة افتتاح دعوى" وهذه العريضة تودع لدى المحكمة من طرف المدعي أو وكيله أو محاميه.<sup>2</sup>

وبالنسبة لعريضة افتتاح دعوى التطلق على الزوجة أن تقدم طلبا مكتوبا على نسختين كتابة واضحة وسليمة من الأخطاء تذكر فيها وباختصار ما يطلب الحكم به وأسباب طلبها، وتشير إلى الحجج والأدلة وكل الوثائق التي تؤكد وتؤيد طلبها، كما يجب أن تشير فيه الى إسمها ولقبها وعنوانها ومهنتها وإلى إسم ولقب وعنوان ومهنة خصمها الذي هو الزوج، ثم نضع عليه تاريخ اليوم الذي حررت به وقدمته إلى مكتب الضبط مع توقيعها، وتسلمه مباشرة إلى رئيس مكتب الضبط بالمحكمة المختصة مرفقا بوصل الرسوم القضائية.<sup>3</sup>

1\_ عبد الرحمن بريارة، المرجع السابق، ص، 329.

2\_ فريجه حسين، المبادئ الأساسية في قانون الإجراءات المدنية والإدارية، ديوان المطبوعات الجامعية، 2010، ص 17.

3\_ عبد العزيز سعد، المرجع السابق، ص 327.

## الفرع الأول: إجراءات الصلح والتحكيم.

إجراءات الصلح والتحكيم في قضايا الأحوال الشخصية هي من الإجراءات الهامة والأولية التي يجب على القاضي القيام بها بصفة إجبارية قبل النطق بالطلاق<sup>1</sup>

ولقد خص المشرع الجزائري مرحلة الصلح بعناية كبيرة لما لها من أهمية بالغة على الأسرة، فالصلح باعتباره آلية اجتماعية لفض النزاع والأزمات التي تزعزع كيان الأسرة، على هذا الأساس وانطلاقاً من تعاليم ديننا الحنيف نص قانون إ.م. إ بأن الصلح وجوبي وفرض على القاضي اتباع إجراءات معينة لنجاحه، كما سمح للقاضي وتطبيقاً لما جاء في قانون الأسرة بتعيين حكمين لمحاولة فض النزاع.<sup>2</sup>

وسنعرض إجراءات الصلح والتحكيم كالاتي:

### أ\_ الصلح:

نص المشرع الجزائري في المادة 49 من ق.أ.ج بأنه: " لا يثبت الطلاق الا بحكم بعد عدة محاولات صلح يجريها القاضي دون ان تتجاوز مدته 3 أشهر ابتداء من تاريخ رفع الدعوى"<sup>3</sup>، ويتضح من هذا النص انه لا وجود للطلاق إلا إذا صدر بحكم من القضاء، وأن محاولة الصلح أصبحت إجراء إجباري يجب على القاضي القيام به قبل النطق بالطلاق. وإذا لم يتم هذا الإجراء فإن الحكم الصادر بالطلاق يكون معيباً<sup>4</sup>.

1\_ بالحاج العربي، الوجيز ي شرح قانون الاسرة الجزائري، المرجع السابق، ص 356.

2\_ عبد السلام ديب، مرجع سابق، ص 343.

3\_ الأمر رقم 05\_02، المؤرخ في 27 فبراير 2005.

4\_ بلحاج العربي، مرجع سابق، ص 356.

تتم محاولة الصلح تحت مراقبة القاضي وبجلسات سرية وهي وجوبية وهذا ما نصت عليه المادة 439 من ق.إ.م.إ. بقولها: " محاولة الصلح وجوبية و تتم في جلسة سرية"<sup>1</sup> و كذا تكون في تاريخ محدد نص المادة 440 من ق.إ.م.إ. حيث يقوم القاضي بسماع الزوجين كل واحد على انفراد و دون حضور الوكالة أو المحامين و بحضور كاتب الضبط، ثم يستمع إليهما مجتمعين لمواجهة أقوالهما و محاولة تقريب مواقفهما، و يلجأ الى حضور أحد الأقارب للمشاركة في محاولة الصلح إذا طلب منه ذلك الزوجين، و هذا الطلب المشترك يعني أن لهذا الشخص مكانة لدى الزوجين قد تساهم في تجاوز الأزمة.<sup>2</sup> فحضور الغير في جلسة الصلح هو أمر مستحدث بموجب القانون الجديد بناء على تدخل لجنة الشؤون القانونية والإدارية والحريات حيث استبدل حضور المحامي الزوجين بأحد أفراد العائلة نظرا لخصوصية النزاع وسريته وحساسيته لمراعاة لتقاليد الأسرة الجزائرية<sup>3</sup>.

وقد نصت المادة 442 من ق.إ.م.إ. على أنه: " يمكن للقاضي منح الزوجين مهلة تفكير لإجراء محاولة صلح جديدة، كما يجوز له إتخاذ ما يراه لازما من تدابير المؤقتة بموجب أمر غير القابل لأي طعن في جميع الحالات، يجب أن لا تتجاوز محاولات الصلح 03 أشهر من تاريخ رفع الدعوى"<sup>4</sup>.

---

1\_ القانون رقم 08\_09 المؤرخ في 25 فبراير 2008.

2\_ القانون رقم 08\_09 المرجع السابق.

3\_ القانون رقم 08\_09 المرجع السابق.

4\_ قانون 08\_09 المرجع سابق.

ويؤخذ عن ذلك بعين الإعتبار ما تم الإتفاق عليه من طرف الزوجين، ويمكن للقاضي في هذه المرحلة والى حين صدور الحكم في الموضوع تعديل أو إلغاء هذه التدابير في حالة ظهور واقعة جديدة بأمر غير قابل للطعن.

فاذا توصل القاضي إلى الصلح بين الزوجين يقوم أمين الضبط بتحرير محضر يوقعه مع القاضي والزوجين ويوضع بأمانة الضبط، وهذا المحضر سند تنفيذي.<sup>1</sup>

وهذا ما نصت عليه المادة 443 من ق.إ.م.إ.<sup>2</sup>

وفي حالة عدم الصلح أو تخلف أحد الزوجين رغم مهلة التفكير الممنوحة لهما، فيشرع القاضي في مناقشة القضية المعروضة.

وفي حالة غياب أحد الزوجين عن جلسة الصلح لاستحالة الحضور أو المانع، أمكن القاضي تأجيلها إلى موعد أو ندب قاض آخر لسماعه في إطار إنابة قضائية، أما إذا تم تكليف الزوج شخصيا وغياب عن الجلسة دون تقديم عذر مقبول يحرر القاضي محضرا عن ذلك.<sup>3</sup>

قد صدرت عدة قرارات عن المحكمة العليا تعتبر فيها أن إجراء الصلح هو إجراء وجوبي ولا بد من القيام به، ويترتب عدم القيام به خطأ في تطبيق القانون، منها قرار المحكمة العليا المؤرخ في 18/06/1991 الذي جاء فيه أنه " من المقرر قانونا أنه لا

---

1\_ عبد السلام، قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجديد، ص 344.

2\_ تنص المادة 443 ق.إ.م.إ على "يُثبت الصلح بين الزوجين بموجب محضر، يحرر في الحال من أمين الضبط تحت اشراف القاضي يوقع المحضر وأمين الضبط والزوجين ويودع بأمانة الضبط بعد محضر الصلح سندا تنفيذيا في حالة عدم الصلح أو تخلف أحد الزوجين بالرغم من مهلة التفكير الممنوحة له يشرع في مناقشة الدعوى".

3\_ عبد السلام ديب، المرجع السابق، ص 344.

يثبت الطلاق إلا بحكم عدة محاولات صلح من طرف القاضي ثم فان القضاة إن حكموا بما يخالف هذا المبدأ يعد خطأ في تطبيق هذا القانون.

ولما كان من الثابت في قضية الحال أن قضاء الموضوع الذين قضوا بالطلاق بين الزوجين دون القيام بإجراء محاولة الصلح بين الطرفين يكونوا قد أخطأوا في تطبيق القانون<sup>1</sup>.

ب\_ التحكيم:

خص المشرع الجزائري ندب الحكمين للإصلاح بيت الزوجين في حالة تقادم الخصام بينهما مالم يثبت الضرر، طبقاً للمادة 56 من ق.أ.ج التي نصت على أنه: «إذا اشتد الخصام بين الزوجين وبم يثبت الضرر وجب تعيين حكمين للتوفيق بينهما. يعين القاضي الحكمين، حكماً من أهل الزوج وحكم من أهل الزوجة على هذين الحكمين أن يقدموا تقريراً عن مهمتهما في أجل شهرين»<sup>2</sup>. وهذا ما نصت عليه المادة 446 من ق.إ.م.إ: «إذا لم يثبت أي ضرر أثناء الخصومة أجاز للقاضي ان يعين حكمين إثنين لمحاولة الصلح بينهما حسب مقتضيات قانون الأسرة»<sup>3</sup>.

حيث يفهم من هذه النصوص أن المشرع الجزائري لا يلجأ الى ندب الحكمين إلا في حالة تقادم الخصام وعدم تبين الضرر، على خلاف ما هو ثابت شرعاً من أن ندب الحكمين يكون لمجرد خوف الشقاق، منعا لاستمراره وتقامه كوسيلة ناجعة لإعادة الأمر

1\_ قرار المحكمة العليا، رقم 75141، (غرفة الأحوال الشخصية)، بتاريخ 18/06/1991، المجلة القضائية لسنة 1992، ع1، ص75.

2\_ الأمر رقم 02/05 المؤرخ في 27 فبراير 2005.

3\_ القانون رقم 0809 المؤرخ في 25 فبراير 2008.

إلى ما كان عليه، ولمعرفة الطرف المسيء من المتضرر من ثم تكون مهمة الحكّمين الأساسية هي الإصلاح لا مجرد معرفة الضرر للمتضرر للحكم له بالتعويض.<sup>1</sup>

ويتم التحكيم تحت مراقبة القاضي الذي يطلع عليه الحكّمان على ما يعترض مهمتهما من إشكالات، يحرر الحكّمان محضرا عن الصلح الذي يتم بين الزوجين ويصادق عليه القاضي بموجب أمر غير قابل للطعن.<sup>2</sup>

وهذا ما نصت عليه المادة 448 من ق.إ.م.إ.

كما يجوز للقاضي إنهاء مهمة الحكّمين تلقائيا إذا تبين له صعوبة تنفيذ المهمة وفي هذه الحالة يعيد القضية الى الجلسة وتستمر الخصومة بموجب نص المادة 448 من ق.إ.م.إ.<sup>3</sup>

#### الفرع الثاني: طبيعة الأحكام الصادرة عن التطبيق

الأصل أن جميع الأحكام القضائية الصادرة عن المحاكم بصفة ابتدائية، قابلة

للاستئناف طبقا لنص المادة الثالثة من ق.إ.م.إ إلا ما استثني بنص خاص.<sup>4</sup>

وجاء في نص المادة 57 من ق.أ.ج أن أحكام الطلاق لا يقبل الطعن فيها بالاستئناف

أمام المجالس القضائية إلا في جوانبها المادية لكنها لم تنص على أنها تصدر نهائية.<sup>5</sup>

---

1\_ محفوظ بن صغير المرجع السابق، ص 260 - 261.

2\_ عبد السلام ديب المرجع السابق ص 344.

3\_ القانون رقم 08/09 المؤرخ في 25 فبراير 2008.

4\_ القانون رقم 08-09 المؤرخ في 25 فبراير 2008.

5\_ الأمر رقم 02-05 المؤرخ في 27 فبراير 2005.

ولقد اختلفت آراء ووجهات نظر رجال القانون في هذا النوع من الأحكام، بينما ينادي الثاني بقبليتها له، ولكل فريق منهما حججه وأسانيده وذلك ما سنستعرضه تباعاً فيما يلي:<sup>1</sup>

### أولاً-عدم جواز الطعن بالإستئناف:

أخذ أصحاب هذا الاتجاه بحرفية نص المادة 57 من ق.أ.ج، و بذلك فهم لا يجيزون استئناف الأحكام القضائية الصادرة بالتفريق، ولا يفرقون بين الأحكام الصادرة بالطلاق بناء على إرادة الزوج المنفردة ولا بالطلاق بالتراضي بين الزوجين ولا بالتطبيق بطلب من الزوجة، و جعلوها غير قابلة للاستئناف،<sup>2</sup> مستدين في ذلك على المادة 48 من ق.أ.ج التي نصت على أن الطلاق حل عقد الزواج و يتم بإرادة الزوج أو بتراضي بين الزوجين أو بطلب من الزوجة في حدود ما ورد في المادتين 53،54 من نفس القانون.<sup>3</sup>

ولهذا الراي ما يدعمه في اجتهاد المحكمة العليا، إذا صدر عنها عدة قرارات في هذا المضمار والإطار اعتبرت فيها الأحكام في التطبيق غير قابلة للإستئناف، وذلك عندما قبلت للطعن فيها بالنقض مباشرة علماً أن الطعن بالنقض لا يجوز إلا في الأحكام الصادرة عن المحاكم ابتدائياً ونهائياً تبعاً لما تقضي به المادة 231 من ق.إ.م.إ وما قبول المحكمة العليا للطعن بالنقض مباشرة في أحكام التطبيق سوى دليل يؤكد على أنها تعتبرها أحكاماً نهائية<sup>4</sup>.

---

1\_ منصورى نورة، التطلاق والخلع، ص73.نن

2\_ المكان نفسه، ص 73.

3\_ الأمر رقم 05-02 المؤرخ في 25 فبراير 2005.

4\_ منصورى نورة، المرجع السابق، ص73.

" قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 21-07-1998 تحت رقم 98-2001 والذي جاء فيه "عن محاولة الصلح بين الطرفين في دعاوى الطلاق ليست الإجراءات الجوهرية وأن لفظ الطلاق أو التطلق يصدر دائما نهائيا ". وهو الإتجاه الذي تبناه قضاة محكمة مقر مجلس سيدي بلعباس ويتبين ذلك من خلال الفصل في قضايا التطلق من بينها: حكم الصادر بتاريخ 29-09-2004 والذي قضى نهائيا بتطلق المدعية من المدعى عليه جاء فيه:

"حيث ثبت للمحكمة من خلال موضوع المطالبة القضائية التي عجز فيها المدعى عليه عن اثبات قيامه بواجباته الزوجية المتمثلة في الإنفاق على زوجته ورعايتها خلال فترة فراره من الإلتزام العسكري، فإنه و أمام غيابه عن جلسة الصلح التي من خلالها أعلنت المدعية عن رغبتها في التطلق بسبب غياب الزوج عنها مدة ثلاثة سنوات وثمانية أشهر و ذلك منذ فراره من الجيش الشعبي الوطني الذي كان عضوا كطيار وأنه تم القبض عليه في فترة الأخيرة، فإنه يتفحص أوراق الملف لاسيما طلب الشطب من السجلات و التي تبث من خلالها الإجراء التأديبي الذي تعرض إليه المدعى عليه بسبب فراره لمدة طويلة منذ 30-05-2000 و أن المدعية قدمت دليل قاطع على ثبوت غياب الزوج عنها مدة طويلة تجاوزت الثلاث سنوات فإنه يتعين الإستجابة لطلبها الرامي إلى التطلق لتأسيسه قانونا"<sup>1</sup>.

---

1\_ قرار المحكمة العليا، رقم 98-2001. (غرفة الأحوال الشخصية)، بتاريخ 21/07/1998.

ثانيا- جواز الطعن بالإستئناف:

يرى أنصار هذا الاتجاه أن أحكام التظليق قابلة للطعن فيها بالإستئناف لإعتبار هذا الأخير، أحد طرق الطعن العادية في الأحكام القضائية، والذي يعد مبدأ أساسيا من المبادئ التي يقوم عليها النظام القضائي الجزائري ألا وهو مبدأ التقاضي على درجتين<sup>1</sup>.  
فالقاعدة العامة أن جميع الدعاوى ترفع أمام محكمة الدرجة الأولى وجميع أحكامها تكون ابتدائية ومن ثم قابليتها للإستئناف أمام المجالس القضائية إلا ما استثني بنص خاص وتلك هي القاعدة المكرسة بمقتضى المادة 03 من ق.إ.م.إ.

وبرروا ذلك بأن إنهاء الرابطة الزوجية بالتظليق يعد من صلب عمل القاضي، وبذلك فهو عمل قضائي بحيث يختلف في التقدير من قاض الى آخر، ولذلك وجبت رقابته من طرف قضاة الاستئناف على هذا الأساس اعتبروا أحكام التظليق قابلة للاستئناف<sup>2</sup>.

وبذلك فالأحكام القاضية بحل الرابطة الزوجية بناء على طلب الزوجة وبناء على معيار التمييز بين الطلاق والفسخ هي أحكام بالفسخ وبالتالي لا يمكن ان تدخل تحت نص خاص<sup>3</sup>.

ومن ثمة تسترجع القاعدة العامة سلطتها وتصبح الأحكام الفاصلة في مسألة التظليق قابلة للإستئناف<sup>4</sup>.

---

1\_ منصورى نورة، المرجع السابق، ص75.

2\_ المكان نفسه، ص 75.

3\_ المرجع نفسه، ص 76.

4\_ المكان نفسه، ص76.

وقد صدر في هذا الإطار القرار عن المحكمة العليا بتاريخ 1993/04/27 قضي برفض الطعن بالنقد في القرار الصادر عن مجلس قضاء بسكرة في 1990/06/16 والذي صرح بإلغاء الحكم المستأنف فيه والقضاء من جديد بالتطليق وقد جاء في قرار المحكمة العليا ما يلي:

" فالقضاء بالتطليق عن طريق المجلس المندرج في اختصاصه ذلك ان المادة 57 من ق.أ.ج لا تجيز الاستئناف في الاحكام بالطلاق والحكم المستأنف لم يقض بالطلاق وانما بالتطليق".<sup>1</sup>

وانطلاقا مما سبق واستنادا إلى المادة 57 من ق.أ.ج الآتي نصها: " تكون الأحكام الصادرة في دعاوى الطلاق والتطليق والخلع غير قابلة للإستئناف فيما عدا جوانبها المادية، وعلى هذا الأساس يمكن القول أن أحكام التطليق غير قابلة للإستئناف.

أما بالنسبة للأثار المترتبة عن التطليق هي نفسها الآثار المترتبة عن الطلاق، وقد أوردها المشرع الجزائري في المواد 58 إلى 76 من قانون الأسرة الجزائري، فمنها التي تثبت للزوجة (العدة، النفقة، السكن، التعويض، النزاع في متاع البيت) ، ومنها ما يثبت للأولاد في حالة وجودهم (الحضانة، النسب) .

#### ما يثبت للزوجة وما يثبت للأولاد:

أي ظاهرة كانت يجب أن يكون لها آثار، كذلك التطليق فعندما تطلبه الزوجة ينتج عن طلبها هذا آثار تتعلق بها ومنها العدة، النفقة، السكن، التعويض والنزاع في متاع البيت، أما الأولاد تنتج آثار وهي الحضانة والنسل.

---

1\_ قرار المحكمة العليا، رقم 89\_635، بتاريخ 1993/04/27، الصادر عن مجلس قضاء بسكرة في 1990/06/16.

## الفصل الثاني: أسباب التطلاق في قانون الأسرة الجزائري

لم يبقى الطلاق كما سلف حق إيقاعه من طرف الزوج وحده دون أن يتوقف على رضا من زوجته عننا وتتضرر من البقاء معه، بل أصبح حق إيقاعه من طرق أحد الزوجين أي انه كما سلف ذكره الطلاق حل ميثاق الزوجية يمارسه الزوج والزوجة، كل بحسب شروطه تحت المراقبة القضائية وطبقا لأحكام القاضي.

\_ فإذا كانت حكمة الشريعة، قد قضت أن يكون الطلاق بيد الزوج فقد إقتضت عدالتها أن تمنح الزوجة حق المطالبة بالتفريق بينها وبين زوجها أن تفك زوجيتها غير أنه متوقف على عدة شروط جاءت بها المادة 53 من ق.أ.ج.

\_ فسوف نحاول من خلال هذه المادة معرفة الحالات المجيزة للزوجة طلب التطلاق وسندرس كل حالة بالتفصيل مع ذكر الآراء الفقهية، الذين يختلفون كثيرا في الحالات التي تبرر اللجوء إلى القاضي وفي مدى صلاحيته وهذه الآراء المختلفة موجودة أيضا بين فقهاء المذهب الواحد، مما جعل الأمر في غاية التعقيد، وسنعالجها في هذا الموضوع مع تلخيص الآراء بالمذاهب السنية الأربعة، حيث نخصص المبحث الأول لدراسة حالات الضرر المادي المجيزة للزوجة طلب التطلاق والمبحث الثاني حالات الضرر المعنوي المجيزة للزوجة طلب التطلاق<sup>1</sup>.

---

1\_ قورداش فاطمة الزهراء، أسباب التطلاق وإشكالات اثبات الضرر في قانون الاسرة الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماستر، تخصص لحوال الشخصية، جامعة محمد

خيضر، بسكرة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، 2015-2016، ص11.

## المبحث الأول حالات الضرر المادي المجيزة للزوجة طلب التطلاق

قد يحدث وان تتضرر الزوجة ضرر مادي ي بعض الحالات من الحالات الزوجية فتصبح حياتها مستحيلة، حيث تتفكك تلك الرابطة المقدسة التي تربطها بزوجها والتي سماها الله عز وجل في كتابه العزيز بالميثاق الغليظ، فتمحي صفات المحبة والمودة والرحمة بينهما مما يؤدي إلى طلبها التطلاق بهدف رفع الضرر الواقع من طرف القاضي، وهذا الأخير يحكم لها بذلك متى توافرت الأسباب التي تجيز لها ذلك وتثبت باي وسيلة من وسائل اثبات الضرر الواقع عليها.<sup>1</sup>

### المطلب الأول: التفريق بسبب الإهمال

قد يقع التطلاق بسبب الإهمال من الزوج وعدم أداء واجباته على أكمل وجه وهذا ما سنتعرف عليه في الفرعين التاليين:

#### الفرع الأول: التفريق لعدم الإنفاق وللهرج في المضجع

النفقة واجب من واجبات الزوج وعليه اذ لم ينفق الزوج على زوجته وأبناءه أمكن للزوجة طلب التطلاق لا سيما إذا هجر زوجته في المضجع يعتبر أيضا سبب من أسباب التطلاق وهو كالتالي: أولا: التفريق لعدم الإنفاق:

#### أولا- في الفقه الإسلامي:

أجمع أئمة الشريعة الإسلامية على أن نفقة الزوجة واجبة على زوجها وفي حالة إمتناع الزوج عن القيام بذلك فإنه يجوز للزوجة أن تطالب بالتفريق لعدم الإنفاق ويحكم لها

---

<sup>1</sup>\_حفيظة فضلة، الضرر كسبب لفك الرابطة الزوجية في قانون الاسرة الجزائري، دراسة مقارنة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، شعبة الخاص، تخصص شؤون

الاسرة، 2012، ص29.

القاضي بالتريق إذا ثبت لديه عدم الانفاق وقد استدلوا في ذلك بقوله تعالى " ولا تمسكوهن ضرار لتعتدوا"<sup>1</sup>، وان بقاء الزوجة مع زوجها مع عدم الانفاق عليها قد يشكل بها ضرراً أو يعرضها للخطر.

وبهذا يقول مذهب جمهور فقهاء مالك وأحمد والشافعي على أن النفقة على الزوجة واجبة وهي حق لها، ولا يجوز للزوج الامتناع عن الانفاق لأنه أثر من آثار عقد الزواج، فإذا امتنع الزوج عن أداء واجبه حق للزوجة طلب التطليق، وعلى القاضي ان يستجيب لطلب الزوجة إذا اثبت لها ذلك<sup>2</sup>.

واستدل الجمهور بما يأتي:

1\_ لقوله تعالى " الطلاق مرتان فإمساك بعروف أو تسريح بإحسان"<sup>3</sup>، وليس الإمساك مع ترك الانفاق امساكا بمعروف وفيه ضرر لها، فتعين التسريح فان أبى ناب القاضي منابه وفرق بينهما.

2\_ حديث الرسول صل الله عليه وسلم" لا ضرر ولا ضرار"، وأي إضرار بالمرأة أكثر من ترك الانفاق عليها ويحب على القاضي أن يزيل هذا الضرر.

3\_ وقد حدث عن مالك أنه بلغه أن سعيد بن المبيد كان يقول: ( إذ لم يجد الرجل ما ينفق على امرأته فرق بينها. قال مالك: وعلى ذلك أدركت أهل العلم ببلدنا). واعتبر فقهاء المالكية أن الفرقة بسبب النفقة طلاق رجعي لأنه تفريق بسبب الامتناع عن القيام بالواجب فإذا ثبت غنى الزوج، واستعد للإنفاق فله ان يراجع زوجته في اثناء العدة.

---

1\_ سورة البقرة، الآية 229.

2\_ العربي بغتي، أحكام الاسرة في الفقه الإسلامي أحكام الاسرة، ديوان المطبوعات الجامعية، 2013، ص 101.

3\_ سورة البقرة، الآية 229.

\_ مذهب الحنفية والظاهرية يقول عدم التفريق بين الزوجة وزوجها الذي لا ينفق عليها حتى وإن أعلنت عدم رضاها به، وتمردت على الوضع القائم، وطلبت من القاضي الخلاص من الزوجية صارت عبئاً، ومن قيد ضار، فليس في مذهبهم ما يجيز له مال ظاهر يمكن التنفيذ فيه.

فالمراة هنا تملك وسيلة للحصول على نفقتها ولا تسعفها أحكام المذهب على الانفصال<sup>1</sup> وأدلتهم بقوله تعالى "ينق ذو سعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفساً إلا ما آتاها سيجعل الله بعد عسر يسراً".<sup>2</sup>

يقول أصحاب هذا الرأي أن الآية تفيد وجوب الإنفاق على الزوج المعسر على غيره الذي لا يساويه فاليسار واقتصرت الآية في مقام البيان على هذين، والإقتصار في مقام البيان، كما يقول علماء الأصول يفيد الحصر، فدل ذلك على أن الرجل إذا أعسر لم يجد سبباً يمكنه به تحصيل النفقة فلا تجب عليه، وترك ما لا يجب لا إثم فيه خاصة وأن الإعسار لا دخل فيه للرجل فلا أضرار منه وبالتالي لا يجب التفريق.<sup>3</sup>

إن المعسرين من الصحابة كثر، لم يعلم أن المرأة طلبت الفسخ أو الطلاق لإعسار الزوج بالنفقة ومنعها عن ذلك.

ولكن اعترض على هذا الاستدلال بأن نساء الصحابة كرجالهم يصبرن، على ضنك العيش وتعسره، كما قال مالك: ( إن نساء الصحابة كن يردن الآخرة وما عند الله تعالى،

---

1\_ محمد كمال الدين إمام، أحكام الأسرة الخاصة بالفرقة بين الزوجين وحقوق الأولاد في الفقه الإسلامي والقانون والقضاء الأحوال الشخصية، دار الجامعة الجديدة للنشر،

2007، ص 79.

2\_ سورة الطلاق، الآية 7.

3\_ محمد كمال الدين إمام، المرجع السابق، ص 79 وما يليها.

فلم يكن مرادهم الدنيا فلم يكن يباليين بعسر أزواجهن وأما نساء اليوم، فإنما يتزوجن رجال الدنيا من الأزواج، والنفقة والكسوة).

قالوا وإذا كان الإمتناع عن الإنفاق مع القدرة عليه ظلماً، فإن الوسيلة برفع هذا الظلم هي بيع ما له لإنفاق منه أو حبسه حتى ينفق عليها ولا يتعين التفريق لدفع هذا الظلم ما دام هناك وسائل أخرى، وإذا كان كذلك فالقاضي لا يفرق لهذا السبب لأن التفريق أبغض الحلال الى الله من الزوج صاحب الحق، فكيف يلجأ القاضي إليه مع أنه غير متعين، وليس هو السبيل الوحيد لرفع الظلم، هذا إذا كان قادراً على الإنفاق، فان كان معسراً فانه لم يقع منه ظلم لان الله لا يكلف نفسا الا ما اتاها.<sup>1</sup>

ذهب ابن القيم الجوزية: ذهب إلى جواز التفريق للإعسار في حالتين فقط<sup>2</sup>:

**أولهما:** إذا كان الزوج قادر على الإنفاق على زوجته ولم ينفق ولم تقدر الزوجة أن تأخذ نفقتها منه كان لها طلب الفسخ.

**ثانيهما:** أنه لو غر لزوج بزوجه حين العقد، وقال لها أنه غني ثم تبين لها أنه فقير، لها في هذه الحالة طلب الفسخ أيضاً.<sup>3</sup>

وبعد النظر في أدلة المذاهب الثلاثة يظهر لنا رجحان قول الجمهور بتخيير المرأة التي أعسر زوجها بالنفقة بين الصبر عليه وبين فراقه لقوة أدلته، ولأن فيه إنصافاً للمرأة

---

1\_ ناجي بلقاسم علاي، الطلاق في المجتمع الجزائري، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع الجزائر 2013، ص101.

2\_ سليمان ولد خصال، المرجع السابق، ص 155.

3\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص155.

ورفعا للظلم عنها، وأما قول الحنفية بأن دفع الظلم لا يتعين بالتفريق فيجاب عنهم بأنه قد يتعين عند عدم البديل.<sup>1</sup>

## ب\_ في قانون الأسرة:

نجد أن المشرع الجزائري في قانون الأسرة قد أعطى للنفقة نصيبا معتبرا من الإهتمام، ويظهر جليا من خلال عدة مواد، حيث تحدث عن النفقة في الفصل الثالث من الباب الثاني من قانون الاسرة في المادة 74 الى غاية المادة 80 من ق.أ.ج، حيث تحدث عن وجوبها ومشتملاتها وكذا تقديرها واستحقاقها.<sup>2</sup>

فالنفقة واجبة على الزوج للزوجة بمجرد العقد عليها ويتأكد هذا الواجب بالدخول أو بالإننتقال الزوجة إلى بيت الزوجية ويستمر هذا الواجب مادامت الحياة الزوجية قائمة، ومالم تكن الزوجة ناشزا، ولا يجوز أن يتمتع عن الإنفاق على زوجته إلا لعذر مقبول.<sup>3</sup> أما فيما يتعلق بعدم الإنفاق، قد نص المشرع الجزائري في المادة 53 من فقرتها الأولى على ما يلي «يجوز للزوجة ان تطلب التظليق للأسباب التالية:

1- عدم الإنفاق بعد صدور الحكم بوجوبه مالم تكن عالمة بإعساره وقت الزواج، مع مراعاة المواد 78،79،80 من هذا القانون.

فعدم النفقة هو إمتناع الزوج عن أهم أحد الواجبات الزوجية وتشتمل هذه النفقة الغذاء والكسوة العلاج والمسكن وأجرته وكل ما يعتبر من الضروريات ي العرف والعادة طبقا

---

1\_محمد عقلة براهيم، الزواج والفرقة في الفقه الإسلامي، (دار النقاش للنشر والتوزيع، الأردن، الطبعة الأولى،2014)، ص256.

2\_حفظة فضلة، الضرر كسبب لفك الرابطة الزوجية في قانون الاسرة الجزائري، دراسة مقارنة، (مكتبة لنيل شهادة الماجستير في القانون، شعبة خاص، تخصص شؤون الاسرة 2012)، ص33.

3\_ين شويخ رشيد، شرح قانون الاسرة الجزائري، دراسة مقارنة لبعض التشريعات العربية، (دار بن خلدون، الطبعة الأولى،2008) ص189.

نص المادة 78 من قانون الأسرة ففي كل هذه الأحوال وغيرها يحق للزوجة المتضررة من الامتناع عن النفقة اللجوء الى القضاء من أجل إستصدار حكم يلزم زوجها بالإففاق عليها.

ومن خلال نص المادة 1/53 من ق. أ.ج نستخلص بأن هناك عدة شروط يجب توافرها حتى يتسنى للزوجة مطالبة بالتطبيق تأسيسا على هذه الحالة:

#### **الشرط الأول: إمتناع الزوج عن النفقة الشرعية قصدا أو عمدا**

وبهذا إذا ما أرادت أن تدفع بعدم الإففاق كسبب للتطبيق لابد لها من إستصدار حكم قضائي سابق يلزم الزوج بالنفقة عليها وتسعى لتنفيذه وفقا للإجراءات والشروط المنوه لها قانونا، وفي حالة امتناع الزوج عن تنفيذ ما ألزم به بموجب حكم النفقة حكم القاضي بالتفريق بينهما على أساس عدم الإففاق.<sup>1</sup>

#### **الشرط الثاني: ألا يكون إمتناع الزوج عن النفقة بسبب عسره**

فان كان العسر فلا يطلق عليه القاضي العسر لأن العسر بيد الله الذي قال في محكم تنزيله «يبسط الرزق لمن يشاء»<sup>2</sup>. وقال في آية أخرى «وفان عسرة فنظرة الى ميسرة»<sup>3</sup>. فالزوج هنا ليس ظالما حتى يطلق عليه القاضي ويرفع ظلمه عن زوجته.<sup>4</sup>

---

1\_ ياديس ذباي، صور فك لرابطة الزوجية على ضوء القانون على القضاء في الجزائر، ص32.

2\_ سورة الاسراء، الآية30.

3\_ سورة البقرة، الآية 280.

4\_ فضيل سعد، الوجيز ي شرح قانون الإجراءات المدنية والإدارية، (دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، سنة2009) ص272.

### الشرط الثالث: ألا تكون الزوجة عالمة بإعسار زوجها وقت الزواج

باعتبار أن النفقة حقها و علمها بإعساره رضا منها بحاله و رضا بالعشرة معه على هذا الحال<sup>1</sup>، فان كانت عالمة بإعساره فلا يجوز طلب التطلاق على هذا الأساس لأنه كان معسرا و تعلم به فإنه لم يقع منه ظلم لأن الله لا يكلف نفسا إلا ما أتاها<sup>2</sup>، وعلى هذا يقول المالكية أن الزوجة إذا علمت بفقر زوجها عند عقد النكاح فليس لها طلب التفريق، إلا إذا كان الزوج مشهورا بالعطاء والقطع، وكذلك إذا علمت عند العقد أنه من الذين يسألون الناس ويطوفون عليهم في بيوتهم يستعطفونهم و يسألونهم الصدقة، فليس لها طلب التطلاق لعدم الإنفاق، إلا إذا ترك زوجها الإستجداء والطواف على أبواب الناس، فلها طلب التطلاق بعد هذا الترك لعدم انفاق<sup>3</sup>، و تبقى مسألة في علمها من عدمه مسألة موضوعية تخضع لقواعد الإثبات العامة وللقاضي السلطة التقديرية في إعتقاد قول أي منهما<sup>4</sup>.

**الشرط الرابع:** هو أن الإنفاق الممتنع عن تقديمه للزوجة والتي يحق لها طلب التطلاق بسببه هو إنفاق مثل زوجها على مثلها وذلك بحسب مدخولاته وموارد رزقه لأنه لا يجوز لها أن تزعم عدم النفاق عليه إذا طلب طلبات تفوق دخل زوجها وتعجزه، عملا بالمادة 79 من ق.أ.ج، حيث أوجب المشرع على القاضي عند تقدير النفقة مراعاة حال الطرفين وظروف المعاش، ويعني ذلك أن حقها في طلب التطلاق يسقط إذا وفر الزوج أدني الضروريات من غذاء وكسوة وعلاج وغيرهما.

1\_ أحمد نصر الجندي، شرح قانون الاسرة الجزائري، دار الكتب القانونية، دردشات للنشر والبرمجيات، مصر 2009، ص 112.

2\_ باديس ذيابي، المرجع السابق، ص 32.

3\_ أحمد نصر الجندي، المرجع السابق، ص 112 وما يليها.

4\_ باديس ذيابي، المرجع السابق، ص 32.

وقد قررت المحكمة العليا بأن عدم الإنفاق على الزوجة لمدة تزيد عن الشهرين متتابعين يكون مبررا لطبها التطلق من زوجها، وذلك وفقا لما نص عليه الفقيه الملكي بن عاصم.<sup>1</sup>

هذا ولا يجوز لها رفع دعوى التطلق إلا إذا رفعت دعوى النفقة، واكتسب الحكم الصيغة النهائية وقوة الشي المقضي به وبعد أن يتم إخطار زوجها عن طريق المحضر القضائي، هذا وقد أجاز المشرع الجزائري نظرا لطول إجراءات التقاضي إستعمال القضاء الإستعجالي لطلب استصدار أمر بنفقة مؤقتة مشمولة بالإنفاذ المعجل، وكما نصت على ذلك المادة 57 مكرر من الامر 02/05.<sup>2</sup>

ويكون الحكم بالنفقة وفقا لأحكام المواد 78 / 80 من هذا القانون بأن يراعى في تقديرها حال الزوجين وأن يتجاوز القاضي مدة سنة قبل رفع الدعوى عند الحكم بها أن تثبت لديه ما يدعو لذلك وإلا فتقديرهما يكون إبتداء من تاريخ رفع الدعوى إلى أن يزول مبررها.<sup>3</sup>

ثانيا: التفريق للهجر في المضجع

### أ\_ الفقه الإسلامي:

إن المراد بالهجر هو الإمتناع عن قربان الزوجة عمدا وذلك بترك فراش الزوجية دون سبب شرعي ولمدة تزيد عن أربعة أشهر كاملة قصد الإضرار بها.

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الاسرة الجزائري، ص 280.

2\_ الامر 02\_05 المتضمن قانون الاسرة المعدل والمتمم.

3\_ فضيل سعد المرجع السابق، ص 272.

فعلى الزوج أن يحصن زوجته بمعاشرتها وبمجامعتها لأن ذلك يعد من أهم الأسباب الدافعة له وقال الفقهاء الإسلام أن الرجل مفروض عليه مجامعة زوجته وأدنى ذلك مرة في كل ظهر وإلا هو عاص الله تعالى كما حدث بذلك الإمام ابن حزم وبرهانه.<sup>1</sup>

وفي ذلك قوله تعالى "فاذا تطهرن فاتوهن من حيث أمركم الله".<sup>2</sup>

ولكن ينبغي التفريق بين نوعين من الهجر منصوص عليهما في القرآن الكريم:

أ/1\_ **جاء بغرض التأديب:** "واللاتي تخافون نشوزهن فعضوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن، فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً"<sup>3</sup> وهذا النوع من الهجر غير محددة المدة، وهنا الهجر في الفراش هو نوع من أنواع التأديب التي يملكها الزوج في مواجهة زوجته، ومتى كان الهجر بغرض التأديب، فإنه يدخل في إطار حقوق الزوج وبالتالي لا يجوز أن يضرار الشخص باستعمال حقه الشرعي إلا إذا تعسف في استعماله وتجاوز حدود هذا الحق.

أ/2\_ **جاء بغرض الإيلاء:** وهو الهجر المصحوب بالقسم، بمعنى أن يقسم الرجل على هجر زوجته في الفراش لمدة من الزمن قد تطول أو تقصر<sup>4</sup>، والمشار إليه في قوله تعالى: "والذين يولون من نسائهم تربص أربعة أشهر، فإن فاءوا فإن الله غفور رحيم وإن عزموا الطلاق فإن الله سميع عليم".<sup>5</sup>

---

1\_ باديس الذيايي، صور فك الرابطة الزوجية على ضوء القانون والقضاء في الجزائر، ص40.

2\_ سورة البقرة، الآية 222.

3\_ سورة البقر، الآية 224.

4\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص 187.

5\_ سورة النساء، الآية 34.

فقال فقهاء الحنفية: إذا كان الرجل متزوجا بامرأة واحدة، ولم يبيت عندها لإشغاله بالعبادة كان له الحق في طلب المبيت عندها، ولا تقدر ذلك بمدة معينة في الأسبوع على الراجح بل القاضي يأمر بأن يبيت عندها ويصحبها من وقت إلى آخر لكي لا تشعر بغيبة طويلة عنها وقد رها بعضهم كل أربعة أيام ليلة، ولكنهم قالو أن هذا ضعيف والمعتمد الأول.

أما الشافعية اعتبروا معاشرة الرجل لزوجته ليس من قبل الواجب بل من باب الحق الذي يتمتع به، وقال أحمد بن حنبل أنه مقدر بأربعة أشهر لأن الله قدره في حق المولى بهذه المدة فكذلك في حق غيره.<sup>1</sup>

أما عن الفقهاء فقد اختلفت آرائهم حول كيفية هجر الزوج لزوجته في المضجع، بحيث هناك من رأى بأن الهجر في المضجع هو هجر الجماع أي ألا يجامع الزوج زوجته في الفراش، وهناك قول آخر يرى أنصاره أن الهجر في المضجع هو أن يهجر الزوج الفراش من أجل تأديب زوجته، رأي آخر يرى أن الهجر في المضجع هو ألا يكلم الزوج زوجته في حالة مضاجعتها<sup>2</sup>

لذلك فمن خلال عرض الآراء الفقهية في هذه المسألة فإننا نرجح رأي الإمام أحمد من فقهاء الحنابلة نظرا لقوة الأدلة والحجج التي جاء بها.

---

1\_ باديس النياي، المرجع السابق، ص 40.

2\_ علي محمد قاسم، نشوز الزوجة، (أسبابه وعلاجه في الفقه الإسلامي)، د.ط. دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، 2004 ص 120/121.

وبناء عليه فإن الزوجة رفعت دعوى التطليق بسبب الهجر فإن على القاضي إلى أن يستجيب لدعواها بعد أن يتأكد من صحة وجود الهجر بغير سبب شرعي مقبول، تجاوز مداه المحدد<sup>1</sup>.

## ب\_ قانون الاسرة الجزائري:

نعتقد أن الفقرة الثالثة من المادة 53 من ق.أ.ج التي تخير للزوجة طلب التطليق متى توافرت الشروط التالية وهي أن يهجرها الزوج ويترك فراش الزوجية وأن يفوق هذا الهجر مدة 4 أشهر متتالية وأن يكون هذا الهجر عمديا وليس له مبرر وفي هذا يختلف الهجر في المضجع عن الإيلاء المشار إليه في كتب الفقه حيث يكمن الفرق بين المفهومين في كون إذ الإيلاء يمين أو قسم على عدم إقتراب الزوجة بينما الهجر هو ترك فراش الزوجية لكن بدون يمين والمدة 4 أشهر.

ومما سبق ذكره فيجوز للزوجة أن تطلب التطليق عند الهجر في المضجع فوق 4 أشهر وعليه يشترط الهجر في المضجع كمبرر قانوني يخول للزوجة حق طلب التطليق لثلاثة شروط<sup>2</sup>.

**1\_ ويشتمل العنصر المادي والسلوك اللاشعري، المتمثل في الهجر الحقيقي دون سبب شرعي مقبول<sup>3</sup>، وذلك بهجر الزوج لزوجته مع المبيت معها في فراش الزوجية والاعراض عنها وعدم قربانه<sup>4</sup>، بل يتصرف عنها ويهمل وجودها بجانبه مما يضر ضرارا**

---

1\_ العربي بغتي، المرجع السابق، ص 107.

2\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري، مقدمة\_ الخطبة\_ الزواج\_ الطلاق\_ الميراث\_ الوصية، ص 288 وما يليها.

3\_ اليزيد عيسات بلمامي، التطليق بطلب من الزوجة ي قانون الاسرة الجزائري مدعما بالاجتهاد القضائي للمحكمة العليا، منكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع العقود والمسؤولية، جامعة الجزائر\_ كلية الحقوق، بن عكنون، 2003، ص202.

4\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص 71.

فاحشا بالزوجة، وهو أمر ينزل على الكثير من النساء كالصاعقة خاصة اللواتي لا يقدرن على مفارقة أزواجهن لمدة طويلة.<sup>1</sup>

**2\_ أن يكون هذا الهجر عمديا، ومقصودا لذاته، وليس له ما يبرره من الناحيتين**

**الشرعية أو القانونية، وهو ما يسمى بالهجر الغير مشروع الذي يتجاوز حدود الحق.<sup>2</sup>**

**3\_ ويتمثل في العنصر الزمني المتمثل في مدة 4 أشهر متتالية متواصلة غير**

**متقطعة و لا يقع بين الشهر و الآخر أي إتصال بين الزوجين وبعد مضي مدة الأربعة أشهر يمكن للزوجة التفكير في رفع دعوى قضائية ضد زوجها طالبة من القضاء الحكم لها بالتطليق، وذلك ما يتضح جليا وصرحة من خلال المادة 53 فقرة 3 بقولها (الهجرة**

**في المضجع فوق أربعة أشهر)، معنى ذلك يجب على الزوجة إثبات ذلك بكل طرق**

**الإثبات، وفي حالة مرور شهرين مثلا وحدث إتصالا بينهما، ثم عاد الزوج إلى الهجر هنا**

**في هذه الحالة لا حق لها في رفع دعوى التطليق لهذا السبب إلا ببلوغ المدة المحددة**

**أربعة أشهر، لان المدة التي يتأكد خلالها وبعدها تضرر الزوجة ونفاذ صبرها عند فقدان**

**إحدى أقدم حقوقها الزوجية الأساسية و الجوهرية و هي حق التمتع الجنسي، وللولد**

**وحفظ النسل، وذلك هو المقصود من الزواج، فأجاز المشرع للزوجة اللجوء إلى القضاء**

**لطلب التطليق لنفس السبب ولكن بشرط إثبات ما تدعيه وإقتناع القاضي به وفي هذا**

**الشأن صدر حكم عن محكمة بشار لسنة 1999 قضى به بالتطليق بين الطرفين**

**المتنازعين بسبب الهجر في المضجع فجاء بما يلي " حيث أن شهادة الشهود أثبتت أن**

**الزوج هجر مقر الزوجية و ترك العائلة في إهمال منذ لأكثر من 7 أشهر وأن الزوجة**

---

1\_ اليزيد عيسات، المرجع السابق، ص 111.

2\_ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 289.

لحقها ضرر من جراء ذلك مما يعطيها الحق في المطالبة بالتطليق و عليه يتعين الإستجابة لطلبها.

فأما إذا كان الهجر لعذر شرعي، أو مبرر قانوني كوجود الزوج في المستشفى أو في الخدمة الوطنية العسكرية، أو في مكان من أجل القيام بوظيفة أم كان الهجر تعبيراً عن غضب الزوج عن سلوك زوجته الطائش، وكذا إذا كان الهجر لا يتجاوز الأربعة أشهر، ولو بيوم واحد، أو كان لعدة مرات وفي أوقات مختلفة ومتفرقة، لا يجوز للمحكمة أن تحكم بتطليقها في مثل هذه الحالات، لأن الهجر شرعي ولأسباب معقولة.<sup>1</sup>

غير أنه السبب الأول الآ وهو التطليق لعدم الإنفاق تعتبر من الأسباب المقيدة لسلطة القاضي أي أن القاضي يكون ملزماً بالحكم بالتطليق مباشرة أما السبب الثاني أي التفريق للهجر في المضجع يعتبر من الأسباب المطلقة لسلطة القاضي التقديرية مطلقة وواسعة.

**الفرع الثاني: التفريق للغيبة بعد مرور سنة بدون عذر ولا نفقة:**

تعد الغيبة حالة من حالات الضرر المادي التي تصاب بها الزوجة، فقد يحدث وأن يغيب الزوج عن زوجته مدة طويلة ولا يترك لها ما تنفق منه، ولا مصدر قوت تعيش به ومنه، فيتركها معلقة بين لا هي متزوجة ولا هي مطلقة.

وغياب الزوج عن زوجته، أما أن يكون الهدف منه سلمياً كسفره ومن أجل طلب العلم أو التجارة أو وظيفة، إما قد يكون القصد منه إلحاق الضرر بالزوجة وذلك ببعده عنها وتركها دون معيل<sup>2</sup>، وعلى هذه الحالة أجاز المشرع للزوجة التطليق في حالة غياب الزوج بعد مرور سنة دون عذر ولا نفقة.

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري\_ مقدمة\_ الخطبة \_ الزواج\_ الطلاق\_ الميراث\_ الوصية، ص 289.

2\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص 40.

أ\_ في الفقه الإسلامي: اختلف الفقهاء في جواز التفريق للغيبة، فذهب أبو حنيفة والشافعي إلى عدم التفريق للغيبة، لعدم ما يصح ان يبني عليه هذا التفريق وذهب مالك وأحمد الى جواز التفريق إذا طالت الغيبة وتضررت بها المرأة بأن خشيت على نفسها الزنا ولو كان الزوج قد ترك لها مالا تنفق منه أما فيما يخص النفقة فقد قرر أن النفقة واجبة على الزوج فاذا امتنع عن ذلك ولم يؤدي ما وجب عليه فإما أن يكون موسرا وما يكون معسرا فان كان موسرا فللزوجة أخذ النفقة من ماله، ولو كان ديناً على آخر أو وديعة أودعها غيره بما يتيسر له من طريق سواء كان حاضراً أو غائباً بإذنه أو بغير إذنه. وأما إن كان معسراً وطلبت التطلاق إختلف الفقهاء في ذلك:

فالحنفية والشافعية: لا يرونها سبباً للتفريق وإن طالت لإنعدام ما يصلح أن يكون سبباً لذلك<sup>1</sup>، ويرى القانون بهذا الرأي ألا يفرق بين الغائب والمفقود وزوجته إلا إذا حكم بموته، وإنما يحكم بموته عندهم بموت أقرانه<sup>2</sup> ففي نظرهم حق التطلاق من القاضي لغياب زوجها يسقط، ولا يصح أن يؤخذ سبباً للتفريق بينها وبين زوجها، وحجتهم عدم القيام الدليل الشرعي يثبت وجود هذا الحق والأصل إذن بقاء الزوجية حتى يقوم الدليل على جواز التفريق<sup>3</sup>، واستدلوا في قولهم ما يلي:

---

1\_ أحمد فراج حسين، المرجع السابق، ص 142.

2\_ أحمد محمد المومني، إسماعيل أمين نهاضه، الأحوال الشخصية الفقه الطلاق والفسخ والتفريق والخلع (دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، الطبعة الأولى 2009) ص 111.

3\_ اليزيد عيسى بلماطي، المرجع السابق، ص 128 وما يليها.

1\_ بما روى عن المغيرة بن شعبة أن النبي صل الله عليه وسلم أمر " امرأة المفقودة أن تصبر حتى بإتيان البيان" ووجه الدلالة هو أن هذا يخص بزوجة المفقود، فالتى غاب زوجها أولى بالانتظار<sup>1</sup> حتى يرجع.

2\_ بما روي عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه قال في امرأة المفقودة هي امرأة ابتليت فلتصبر حتى يأتيها موتا أو طلاقا.

3\_ ولأن المفقود لا يورث ماله حتى يغلب على الظن موته، ولذلك لا يفرق بينه وبين زوجته حتى يغلب على الظن وفاته.

فترجع إلى المالكية و الحنابلة التي سبق القول أنهم يجيزون التفريق بسبب الغيبة الطويلة التي تستوحش منها الزوجة و تتضرر بها، وإن تيسرت لها النفقة لأن إقامة بعيدا عن زوجها مدة طويلة يجعلها ما بين نارين فلا هي زوجة تتمتع بحقوقها ولا هي مطلقة تجد في كتف زوج آخر السعادة و الهناء، و أيضا تصبح محافظتها على العفة و الفضيلة أمرا لا تحتمله الطبيعة البشرية و هذا الضرر بالغ يجب العمل على إزالته و لأن ذلك يفوت الإمساك بمعروف، فيجب التسريح بإحسان<sup>2</sup> واستدلوا بقوله تعالى " فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان"<sup>3</sup> ولقوله أيضا " ولا تمسكوهن ضرارا لتعتدوا"<sup>4</sup>.

---

1\_ عمار مرزوق ملحم ظاهر ، دعوى التفريق بين الزوجين للغيبة والضرر ( دراسة فقهية قانونية مقارنة) ، رسالة مستكملة لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في

الفقه والتشريع بكلية الدراسات العليا في جامعة النجاح الوطنية فلسطين، 2013، ص 10.

2\_ احمد فراج حسين، المرجع السابق، ص 142.

3\_ سورة البقرة، الآية 229.

4\_ سورة البقرة، الآية 231.

فيخير الأزواج بين أمرين: الإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان وليس من المعروف أن تكون الزوجة كالمعلقة، فهذا إضرار بها وقد يعرضها للفتنة وقد نهى الله عن إمساك الزوجة بقصد الاضرار.

ولأنه إذ أجاز فسخ النكاح لتقدر الوطء بالعفة فإنه يجوز التفريق بسبب الغيبة من باب أولى.

ولما روي أن عمر بن الخطاب "رضي الله عنه" أيما امرأة فقدت زوجها فلم تدر أين هو فإنما تنتظر أربع سنين ثم تعتد أربعة أشهر وعشرا لم تحل<sup>1</sup> فنلاحظ مما تقدم أن الحنابلة والمالكية أجازوا التطلاق لغياب الزوج لمدة طويلة، وبذلك اخذت معظم قوانين البلاد العربية، ومنها ق.أ.ج حيث أجاز للزوجة التي يغيب عنها زوجها لمدة سنة أن تطلب التطلاق.

#### ب\_ في قانون الأسرة الجزائري:

\_ لقد نصت المادة 53 في فقرتها الخامسة من ق.أ.ج على انه (يجوز للزوجة أن تطلب التطلاق للغيبة بعد مرور سنة بدون عذر ولا نفقة).

من خلال تحليل هذه الفقرة نجد أن المشرع الجزائري على جملة من الشروط ليتحقق

ضرر الغيبة.<sup>2</sup>

---

1\_ أحمد محمد المومني، المرجع السابق، ص 111.

2\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص 40 وما يليها.

1\_ أن تكون الغيبة لمدة سنة على الأقل: يجرى حسابها عند الفقهاء المسلمين بالسنة القمرية ولكن القانون لم يحدد ذلك فيصح اعتماد الميلادية، وبالتالي فتحسب هذه المهلة لمدة إبتداء من يوم الغياب الى يوم رفع الدعوى.

2\_ يجب ان تكون غيبة بدون عذر مقبول أي ان يكون معتمدا أو بقصد الإضرار بها فالغيبة تعد سببا لطلب التطليق، وهي تلك الغيبة التي تكون بغير عذر مقبول، ولذلك إذا غاب الزوج عن زوجته لمهلة أكثر من سنة لأجل طلب العلم أو العمل لا يجوز لها في هذه الحالة أن تطلب التطليق للغيبة، لأن الغياب عنها كان لعذر، فعلى المرأة ان تتحمل أعباء تلك الحياة ما دام يعود بذلك كله بالفائدة على الأسرة، وقد اختلف الفقهاء فيما إذا كان يجب ان تكون الغيبة بعذر أم لا؟

فيرى الحنابلة أنه يجب أن تكون الغيبة بغير عذر في حين يرى المالكية أن المرأة تتضرر جراء الغيبة لذاتها سواء كانت بعذر أو بغير عذر فالضرر واقع عليها<sup>1</sup>.

3\_ أن يغيب عنها ولا يترك لها نفقة خلال مدة غيابه وهذه الحالة تعود الى السلطة التقديرية للقاضي ويتأكد منها بجميع الطرق.

ويلاحظ أن تقدير العذر متروك لقاضي الدعوى، لذلك نجد القاضي يأخذ بالغيبة فيقيس عليها، التراضي في إتمام الزوجية بسبب من الزوج، واعتبر ذلك هجرا، لأن إستطالته تنال من الزوجة وتصيبها بأبلغ الضرر ومن شأنها أن يجعلها كالمعلقة فلا هي ذات بعل ولا هي مطلقة واستطالة المدة أمر متروك لقاضي الدعوى متى رفعت الدعوى أمامه بعد سنة من الزواج.<sup>2</sup>

1\_ عمر زودة، طبيعة احكام انهاء الرابطة الزوجية وأثار الطعن فيها، (ben akounne alg.encyclopedia.Edition)، ص 52.

2\_ أحمد نصر الجندي، المرجع السابق، ص 117.

والغائب الذي يقصده المشرع الجزائري هنا، هو الذي نص عليه في المادة 110 من ق.أ.ج بقوله ( الغائب هو الذي منعه ظروف قاهرة من الرجوع إلى محل اقامته أو إدارة شؤونه بنفسه، أو بواسطة مدة سنة وتسبب غيابه في ضرر الغير ... )، فتكون هذه المادة قد حددت مفهوم الغائب والمادة 112 و 5/53 من نفس القانون قد خولت الزوجة طلب التطبيق للغيب من جراء الضرر الذي لحقها، إذا توفرت الشروط القانونية للغيب، أما إذا كان الغائب في مكان معلوم وأمكن الإتصال به ووصول رسائل إليه ضرب له القاضي أجلا وأعذر إليه بأن يطلقها وإن لم يحضر للإقامة معها أو ينقلها إليه أو يطلقها، وانقضى الأجل و لم يفعل، لم يبدي عذرا مقبولا يحكم بينهما القاضي بتطبيقه بئنة.<sup>1</sup>

وعليه إذا طلبت التطبيق لضرر الغيب وكان الزوج في مكان مجهول يتعذر على القاضي إبلاغه فيه، فان على القاضي الاستجابة لدعوى الزوجة، ويحكم بعدم الفائدة من التأجيل.

ولقد صدر في هذا الشأن حكمن عن محكمة بشار الأول قضى فيه بالإشهاد بفك الرابطة الزوجية بين الطرفين عن طريق التطلاق وجاء في حيثياته "حيث ان الثابت في قضية الحال أن الزوجة تضررت من غياب الزوج وهجره لها لمدة أكثر من سنتين مما يجعل دعواها مؤسسة عملا بالمادة 5/53 ق.أ.ج الأمر الذي تعين معه الإستجابة لطلبها المتعلق بالتطلاق".<sup>2</sup>

والحكم الثاني قضى فيه بالتطلاق بين الزوجين وجاء في حيثياته "حيث ان المدعية تهدف بدعواها الى تطليقها من المدعي عليه استنادا إلى المادة 5/53 لغيبه أكثر من

---

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الاسرة ج، مقدمة\_ الخطبة \_ الطلاق الميراث\_ الوصية، ص 209.

2\_ حكم بتاريخ 1999/10/03\_ محكمة بشار.

سنة بدون نفقة وطالبت بالتعويضات والحضانة، حيث أن المدعي عليه لم يحضر جلسات المحكمة لدحض مزاعم المدعية و تقديم ما يثبت أنه ينفق على زوجته وإبنه رغم إستدعائه قانونا، وأنه سعى في تنفيذ الحكم والقرار القاضي برجع الزوجة إلى بيت الزوجية الكائن بالجزائر الوسطى مما يجعل المحكمة تكون قناعة سوء نية الزوج في ترك زوجته معلقة لا هي بزوجة ولا هي بمطلقة طول هذه الفترة الأمر الذي يتعين معه التصريح بفك الرابطة الزوجية بينما لإستحالة العشرة والإستجابة بذلك لطلب المدعية".<sup>1</sup>

وما يمكن ملاحظته على هذين الحكمين أن القاضي لم يتبين في حيثياته الشروط الواجب توفرها في غياب الزوج حتى يمكن له أن يصرح بالتطليق وخاصة شرط مدة غياب الزوج وما إن كان سبب غيابه مبرر أم لا وما إذا كان قد ترك لها ما لا تنفق منه أم لا مما يجعل حكمه مشوب بنقص في التسبب.

وبالتالي إذا غاب الزوج عن زوجته لمدة تزيد عن سنة، وتأكدت المحكمة من الغيبة ومدتها، وذلك بجميع وسائل الإثبات الممكنة حينها يحكم القاضي للزوجة بالتطليق.

ولكن يمكن ألا يحكم بالتطليق إلا بعد أن يرسل إنذار للزوج سواء يأمره بالرجوع والإقامة مع زوجته، أو إلحاق الزوجة إليه في مكان إقامته<sup>2</sup> وفي هذه الحالة إذا قبل الزوج بطلب القاضي وعاد إلى زوجته أو ضمها إليه تسقط دعوى التطليق.

---

1\_ حكم أصدر بتاريخ 1999/06/06\_ محكمة بشار.

2\_ العوئي بن ملحمة، قانون الأسرة على ضوء الفقه والقضاء، ط9 ، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر 2005، ص 108.

## المطلب الثاني: مخالفة الأحكام في قانون الاسرة الجزائري.

" إن الزواج كغيره من العقود يخلف إلتزامات، حيث يجب عل الزوج إحترام هذا العقد وإحترام القانون، أما في حالة مخالفة الزوج لأحكام القانون، فسوف يتسنى للزوجة بالواجهة وبالتالي الحفاظ على حقوقها وذلك بمطالبتها بالتطبيق في حالة توفر شروطه، ولدراسة هذا قمنا بتقسيم المطلب الى فرعين فالفرع الأول جاء تحت عنوان التطبيق لمخالفة المادة 08 من ق.أ.ج أما الفرع الثاني تحت عنوان مخالفة أحكام المادة 19 من ق.أ.ج.

### الفرع الأول: التطبيق لمخالفة المادة 08 في حالة التدليس

نصت المادة الثامنة من ق.أ.ج على: "في حالة تدليس، يجوز لكل زوجة رفع دعوى قضائية ضد الزوج للمطالبة بالتطبيق".

أجازت المادة 53 من الفقرة السادسة للزوجة المطالبة بالتطبيق حال مخالفة الزوج أحكام المادة 08 من ق.أ.ج ( يسمح بالزواج بأكثر من زوجة واحدة في حدود الشريعة الإسلامية متى وجد مبرر شرعي توفرت شروط و نية العدل<sup>1</sup> فالمقصود بذلك هو الزواج بأكثر من واحدة، فاذا تزوج أكثر من واحدة حسب الضوابط التي نصت عليها المادة الثامنة فان عليه<sup>2</sup>، إخبار الزوجة السابقة والمرأة التي يقبل على الزواج بها، وأن يقدم طلب ترخيص بالزواج إلى رئيس المحكمة بما أن مسكن الزوجة ويمكن لرئيس المحكمة أن يرخص بالزواج الجديد، فإذا تأكد من موافقتهما وأثبت الزوج المبرر الشرعي وقدرته على توفير العدل والشروط الضرورية للحياة الزوجية، وتتص المادة 8 مكرر من قانون

---

1\_ يوسف دلاندة، المرجع السابق، ص 42

2\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص 204.

الأسرة أنه في حال التدليس يجوز لكل زوجة رفع دعوى قضائية ضد الزوج للمطالبة بالتطيق.

ونستخلص من هذه النصوص أن القانون قد سمح بالزواج بأكثر من واحدة لكنه فرض جملة من الضوابط والإجراءات، ولا يمكن إبرام الزوج من دونها وهذه الضوابط هي:

1\_ شرط أن كون التعدد في حدود ما تسمح به الشريعة:

إن من البديهي القول أن عبارة يسمح الزواج بأكثر من زوجة في حدود الشريعة الإسلامية إنما يقصد به العدد، أي أنه يجوز للرجل أن يتزوج اثنين أو ثلاثة أو أربعة نساء، وهو العدد الأقصى المسموح به شرعا، والزواج فوق أربعة يعتبر زواج غير مقبول شرعا وممنوعا قانونا<sup>1</sup>.

2\_ شرط وجود مبرر شرعي:

وجود مبرر شرعي للزواج بأخرى، وهو معيار مرن وشخصي، وواسع كأن يكون من باب التمثيل عقم الزوجة الأولى، ورغبة زوجها في الإنجاب، مع تعلق كل واحد بالآخر أو مرضها وعدم قدرتها بالقيام بشؤون البيت، كما قد تصبح المرأة غير صالحة الإختلاط الجنسي لإصابتها بمرض أو غيره، و يرى زوجها من الوفاء أن لا يتركها فريسة للحياة السيئة، وأن يبقيا تحت رعايته فيكون من الحكمة أن لا تمنعه من الزواج بغيرها، كما قد يستولي حب على قلب زوجها فيهم بامرأة غير زوجته تيم بها حبا، بحيث يصعب عليها التخلي عن بعضهما، فيكون من المصلحة أن يباح لهذا الرجل الزواج بهذه المرأة، مع البقاء مع زوجته حتى لا يقعان في الفاحشة المحرمة.<sup>2</sup>

---

1\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص 86.

2\_ اليزيد عيسات بلمامي، المرجع السابق، ص 175.

### 3\_ توفر شروط ونية العدل:

بمعنى أن يثبت الزوج قدرته على توفير العدل من الناحية المادية، كقدرته على النفقة وتوفير المسكن وغير ذلك من الأمور المادية.

ويجب عليه تقديم الإثباتات اللازمة بذلك كسند الملكية أو عقد الإيجار أو كشف الراتب أو السجل التجاري، أو أن يصرح بأنه ينوي العدل من الجانب المعنوي، ويلاحظ هنا أن القانون لم يحدد الطريقة التي يتم بها إثبات نية العدل وهل تتم شفويا؟ أم لابد من إفراغها في قالب مكتوب؟

فمن الأفضل إستحداث إستمارة لدى الجهات المختصة يتعهد فيها الزوج بإقامة العدل في حالة الزواج بأخرى وترفع الملف مع الوثائق الأخرى<sup>1</sup>.

ومن خلال ما سبق ذكره في المادة 8 من ق.أ.ج والتي اشتملت على مجموعة من القيود، والضوابط التي يجب على الزوج مراعاتها عند زواجه بأخرى وفي حالة مخالفة لهذا الشرط وثبت جرم الإخلال، وهذا ما يتضح من نص المادة 8 مكرر و8 مكرر 1: المادة 8 مكرر: (... في حالة تدليس يجوز لكل زوجة رفع دعوى قضائية ضد الزوج للمطالبة بالتطليق).

المادة 8 مكرر 1: ( يفسخ الزواج الجديد قبل الدخول إذا لم يستصدر الزوج ترخيصا من القاضي وفقا للشروط المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه).

ويستخلص من هذين النصين أن المشرع الجزائري قد رتب جزءا صريحا على مخالفة القانون فيما يتعلق بعدم إخبار الزوجة السابقة بأنه مقبل على الزواج بامرأة لاحقة، وبعدم

---

1\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص 111 أو ما يليها.

إخبار الزوجة المقبلة على الزواج بها بأنه متزوج مع غيرها زواجا مزال قائما، ويتمثل هذا الجزء ليس في معاقبة الزوج المخالف بعقوبة جزائية ولكن في منح كل من الزوجة السابقة واللاحقة حق رفع دعوى مدنية أمام قسم شؤون الأسرة بالمحكمة التي يوجد بدائرة اختصاص مسكن الزوجية لتطلب الحكم بالتطليق.<sup>1</sup>

لا خلاف أن الشريعة الإسلامية أباحت تعدد الزوجات وجعلت الإباحة فيه أصلا وحقا لمن يلجأ إليه وتقتاضيه ظروفه، ولكن قيدت إباحته بقيود<sup>2</sup>، وحدود الشريعة، الإقتصار على أربع زوجات، والعدل بينهم بإباحة التعدد في الشريعة الإسلامية مقيدة بالعدل بين الزوجات، العدل هذا هو العدل الذي يستطيعه الإنسان، ويقدر عليه و هو التسوية بين الزوجات في الأمور الظاهرة مثل النفقة والمبيت محسن المعاشرة، والنص يشترط فيه العدل<sup>3</sup>، بتنظيم استعماله وجعل منه وسيلة للإصلاح، وطرقا لتحقيق المصالح الهامة والأغراض السامية التي قصد الشرع الحكيم تحقيقها والوصول إليها بتشريع هذا الحكم.<sup>4</sup>

وخلاصة القول أن للزوج الحق لتعدد الزوجات حسب الضوابط التي نصت عليهم المادة 8 من ق.أ.ج، فإذا أخل الزوج بهذه الضوابط دون عذر مقبول جاز للزوجة المطالبة بالطليق، ويجب على الزوجة المتضررة إثبات ما تدعيه حتى يقضي لها بالتطليق والمسألة يقدرها القاضي في النهاية.

لقد أباح وأجاز الإسلام تعدد الزوجات، والدليل قوله تعالى: ﴿وان خفتم ألا تقسطوا في اليتامى، فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى، وثلاث، ورباع﴾<sup>5</sup>، ولكن قيدت

1\_ عبد العزيز سعد، المرجع السابق، ص 91 وما يليها.

2\_ رمضان علي السيد سرنياصي، جابر عبد الهادي سالم الشافعي، المرجع السابق، ص 550 وما يليها.

3\_ أحمد نصر الجندي، مرجع سابق، ص 117.

4\_ رمضان علي السيد سرنياصي، جابر عبد الهادي، سالم الشافعي، المرجع السابق، ص 550، 551.

5\_ سورة النساء، الآية 2.

الشريعة الإسلامية هذا التعدد على أنه في حالة الزواج بأكثر من واحدة يستلزم وجود نية العدل، فمن خاف على ألا يعدل فيكتفي بواحدة لقوله تعالى ﴿فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة﴾<sup>1</sup>.

إذن شرعية التعدد تكون لمن استطاع ذلك، ولم يخف الجور لما في ذلك من المصالح الكثيرة في عفة فرجه، وعفة من يتزوجهن، والإحسان إليهن وتكثير النسل الذي به تكثر الأمة<sup>2</sup> والفقرة السادسة من المادة 53 السالفة الذكر أعطت للزوجة الحق في طلب التطبيق في حالة مخالفة الأحكام الواردة في المادة الثامنة من نفس القانون.

نجد المشرع نص في المادة الثامنة من قانون الأسرة الجزائري وذلك في فقرتها الأولى على أنه: «يسمح بالزواج بأكثر من زوجة واحدة في حدود الشريعة الإسلامية متى وجد المبرر الشرعي، وتوفرت شروط، ونية العدل»، نلاحظ هنا أن المشرع الجزائري بتوافق تماما مع الشريعة الإسلامية إذ يسمح بالتعدد ولكن بشرط توفر العدل، كما أضاف شرط آخر، وهو توفر المبرر الشرعي.

أما عن الفقرة الثانية والثالثة من المادة الثامنة المذكورة أعلاه تنص على: «يجب على الزوج إخبار الزوجة السابقة، التي يقبل على الزواج بها، وأن يقدم طلب الترخيص بالزواج إلى رئيس المحكمة لمكان مسكن الزوجية، ويمكن لرئيس المحكمة أن يرخص بالزواج الجديد، إذا تأكد من موافقتها، واثبت الزوج المبرر الشرعي، وقدرته على توفير نية العدل، والشروط الضرورية للحياة الزوجية»<sup>3</sup>.

1\_ سورة النساء، الآية 2.

2\_ أبو عبد الرحمن، فضل الزوجات، ط. 1، دار الحميضي للنشر والتوزيع، الرياض 1991، ص 17.

3\_ أمر 02/05، المرجع السابق.

الفرع الثاني: مخالفة أحكام المادة 19 من ق.أ.ج:

تنص المادة 19 من ق.أ.ج على: "للزوجين أن يشترطا في عقد الزواج أو في عقد رسمي لاحق كل الشروط التي يريانها ضرورية ولا سيما شرط عدم تعدد الزوجات وعمل المرأة، ما لم تتنافى هذه الشروط مع أحكام هذا القانون."

فإذا خالف الزوج حكم من أحكام المادة أعلاه من ق.أ.ج أجاز للزوجة طلب التطلاق.

أن المشرع الجزائري إستحدث هذه الفقرة بموجب الأمر 02/05، حيث نصت المادة 53 من فقرتها 9 على أنه "يجوز للزوجة أن تطلب التطلاق للأسباب التالية:

9\_ مخالفة الشروط المتق عليها في عقد الزواج"

ويرجع مصدر هذه الفقرة في الأساس إلى المادة 19 من ق.أ.ج المعدلة هي الأخرى والتي تنص على ما يلي ( للزوجين أن يشترط في عقد الزواج أو في عقد رسمي لاحق كل الشروط التي يرونها ضرورية، وسيما شرط عدم تعدد الزوجات وعمل المرأة، ما لم تتنافى هذه الشروط مع أحكام هذا القانون).

ومن خلال هذه المادة يتضح لنا أن المشرع قد فتح مجال للإشترط أمام الزوجين في عقد الزواج لكنه قيده بشرط عدم مخالفة القانون.

فهذه الشروط يجب على الزوج أن يفي بها، ويسعى لتنفيذها فإذا لم يحترمها جاز لزوجة إما المطالبة بتنفيذها على الوجه المطلوب إذ لم يحصل الدخول جاز للزوجة المطالبة بالفسخ، أما بعد الدخول لا يبقى أمام الزوجة سوى المطالبة بالتطلاق إذا رأت ضرورة ذلك، والمسألة تقديرية للقاضي بحسب المعطيات المعروضة أمامه.

وفي الواقع ما أورده المشرع الجزائري في المادة 19 المعدلة في إيضاح الشروط لم يكن على سبيل الحصر، بل كان على سبيل المثال، لأن القاعدة أن للزوجين أن يشترطا في عقد الزواج أو في عقد رسمي لاحق كل الشروط الضرورية، وهذه العبارة الأخيرة لا يمكن حصرها فقط في تعدد الزوجات أو عمل المرأة، ويبدو أن المشرع الجزائري بذكره لهذين الشرطين على سبيل المثال إنما لإعتقاده بأنهما أساس كل خلاف عائلي، سبب كل علاقة زوجية فاشلة.

وبالتالي فقد أضاف المشرع الإخلال بالشروط كسبب قانوني موجب للتفريق بين الزوجين بطلب من الزوج، إذا أخل الزوج بالشروط المتفق عليها وهو ما يدعونا بالرجوع إلى نص المادة 19 من نفس القانون التي تقضي بأن لكل الطرفين الحق في الإشتراط بما لا يتنافى مع القانون.<sup>1</sup>

لقد أبيح الإشتراط في عقد الزواج، غير أن الإباحة ليست على إطلاقها ومن هنا كان للفقهاء مجال واسع في بحث تلك الشروط، غير أنه يمكننا تقسيم آراء الفقهاء بشكل عام في الشروط التي تتراوح بين التضييق والتوسع والمنع على وجه الآتي:

### 1\_ المانعون لهذه الشروط وهم الظاهرية:

فالأصل عند الظاهرية أنه لا يجوز إشتراط شيء في العقود إلا ما ورد به نص في الكتاب أو السنة، لأن الإلتزامات الشرعية لا تأخذ قوتها من أقوال المتعاقدين وإرادتهم.

### 2\_ المجيزون المضيقون: وهم الشافعية والحنفية.

### 3\_ المجيزون المتوسطون:

---

1\_ سميرة معاشي، مجلة المنتدى القانوني، دورية تصدر عن قسم الكفاءة المهنية للمحاماة، بتاريخ أبريل 2009، العدد السادس، ص209.

وهم المالكية، ذهب المالكية مذهباً وسطاً بين المضيقيين والموسعين، فأجازوا كل الشروط إلا ما كان منافياً لمقتضى العقد.

#### 4\_المجيزون المتوسعون:

وهم الحنابلة، يعتبر هذا الفريق من أكثر المذاهب توسعاً في إجازة الشروط الجعلية ذلك أن الشروط عندهم ما يكون صحيحاً، ومنها شروط ليست مقتضيات العقد.

والتالي فإن الإشتراط في العقد بصفة عامة أمر جائز شرعاً وقانوناً، مادام يحقق

مصلحة أو منفعة لأحد الطرفين ولا يضر بمصلحة الطرف الآخر تطبيقاً لمبدأ العقد

شريعة المتعاقدين، حيث أخذ المشرع بمذهب الحنابلة في أصل الإشتراط في عقد الزواج

ووجوب الوفاء بالشروط التي يريانها \_ الزوج، الزوجة \_ ضرورة في العقد كونها تعود

بمنفعة مقصودة لأحدهما أو كليهما<sup>1</sup>، وهو ما نصت عليه الفقرة 53/09 من ق.أ.ج

كتأكيد خاص للمادة 19 من نفس القانون.

---

1\_محفوظ بن صغير، الاجتهاد القضائي في الفقه الإسلامي وتطبيقاته في قانون الاسرة الجزائري، (أطروحة دكتوراه)، تخصص فقه واصوله، جامعة باتنة، كلية العلوم

الاجتماعية والإسلامية، 2008\_2009، ص470.

## المبحث الثاني: حالات الضرر المعنوي المجيزة للزوجة طلب التطلاق

كما رأينا فيما سبق أن الزوجة تتضرر ماديا في بعض الحالات، فإنها في بعض الأحيان قد تتضرر الزوجة معنويا ومن هنا نطرح السؤال ما هي الحالات التي تكون الزوجة فيها متضررة معنويا؟

هذا ما سنحاول الإجابة عليه من خلال دراسة حالتين من الأسباب المعنوية المجيزة للزوجة طلب التطلاق في مطلبين، المطلب الأول التفريق القضائي بسبب سوء العشرة الزوجية والمطلب الثاني التفريق القضائي للمساس بالسمعة. قد يحدث وتسيء الحياة الزوجية بسبب حدوث خصام بين زوجين ففي هذه الحالة أمكن القانون للزوجة المتضررة طلب التطلاق.

### المطلب الأول: التفريق القضائي بسبب سوء العشرة الزوجية

قد تطلب الزوجة التطلاق اذ لم تعد قادرة على تحمل الحياة الزوجية نظرا لسوء العشرة والخصام المستمر ولأنفه الأسباب وهذا ما سنتطرق له في الفرعين الآتيين:

الفرع الأول: التفريق للشقاق المستمر بين الزوجين:

جاز للزوجة طلب التفريق اذ لم تعد قادرة على تحمل الشقاق والخصام المستمر بينها وبين زوجها وهذا ما نص عليه قانون الاسرة الجزائري فيما يلي:

استحدثت هذه الفقرة بموجب التعديل الأخير أي بموجب الأمر 83 الجزائري أن الخصام والشقاق حالة من حالات الضرر المجيز للزوجة طلب تطلاق\*، حيث نصت المادة 53 في فقرتها الثامنة على ما يلي:

(يجوز للزوجة أن تطلب التطلاق لأسباب التالية : 8 (...\_ الشقاق المستمر بين

الزوجين.)

ومصدر مصطلح الشقاق مستمد من قوله تعالى: «وإن خَفْتُم شَقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمَا مِّنْ أَهْلِهَا»<sup>1</sup>.

والشقاق هو استحكام الخلاف والخصام، الذي يعرض الحياة الزوجية للضياع والانهيار.<sup>2</sup>

ويبدو أن الفقرة 8 من المادة 53 تحدثت عن الشقاق المستمر بين الزوجين، لأن الضرر قد يكون من الزوجة كما قد يكون من الزوج، لكن وبناء على سياق العام لأحكام المادة 33 فإن الضرر الذي أدى إلى هذا الشقاق والنزاع بين الزوجين إنما يتصور من الزوج.<sup>3</sup>

إذا فقد استغرقت المادة 53 من ق.أ.ج بأحقية الزوجة المطالبة بالتطليق نظرا للشقاق المستمر بينها وبين زوجها ولمدة طويلة تصبح معه الحياة الزوجية مستحيلة.<sup>4</sup> مصدر هذه الفقرة المستحدثة في تعديل ق.أ.ج لسنة 2883 كان الإجتهد القضائي، لاسيما المحكمة العليا وتجديد ذلك فعليا في بعض القرارات منها القرار المؤرخ في 1999/06/15 والذي جاء فيه ما يلي:

(من المستقر عيه قضاء، أنه يجوز تطليق الزوجة لإستفحال الخصام وطول مدته بين الزوجين باعتباره ضارا معتبرا شرعا.

ومتى تبين \_ في قضية الحال \_ أن الزوجة تضررت لمدة طول الخصام مع الزوج، وأن الزوج هو المسؤول عن الضرر لأنه لم يمتثل للقضاء بتوفير سكن منفرد للزوجة،

---

1\_ سورة النساء الآية 35.

2\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص109.

3\_ سليمان ولد خصال، المرجع السابق، ص163 .

4\_ يوسف دلائذة، المرجع السابق، ص5 .

مما يجعل الزوجة متضررة، ومحقة في طلبها التعويض وعليه فإن قضاة الموضوع لما  
قضوا بتطليق الزوجة لطول الخصام، وبتظلم الزوج وتعويض الزوجة طبقوا صحيح  
القانون) .

فالقرار إذن اعتبر أن طول الخصام بين الزوجين والثابت بموجب أحكام قضائية سابقة  
ألزمت الزوج بتوفير مسكن منفرد، وعدم تنفيذ لما جعل من الخصام طويل الأمد ومعه  
تعيين اعتبار الزوجة متضررة جزاء عدم امتثال الزوج للأحكام الصادرة، مما جعل  
طلبها الرامي للتطليق مؤسسا.

الإجتهاد هذا حظي بعناية المشرع وارتقى لمرتبة القاعدة القانونية، إذ خصصت له  
المادة 53 المعدلة الفقرة الثامنة وأصبحت مستقلة عن فقرة الضرر المعبر شرعا<sup>1</sup>.  
ويوجد أيضا من تطبيقات القضاء في شأن التطليق للشقاق الذي يجيز للزوجة طلب  
التطليق:

- أ- الزوج الذي يقوم بإفشاء السر الخاص بينه وبين زوجته، هذا الفعل يكون سببا من  
أسباب الشقاق بين الزوجين.
- ب- طمع الزوج في مال زوجته سببا من أسباب الشقاق.
- ج - التراخي في الدخول بالزوجة عمد أو استطالة المدة والزواج بأخرى سببا من  
أسباب الشقاق.
- د - إتيان الزوجة في غير مكان الحرث والنسل ضرر يكون سببا في الشقاق بينهما.
- هـ - طول الخصومات القضائية بين الزوجين سبب من أسباب الشقاق بينهما.

---

1\_ ياديس ذياي، المرجع السابق، ص 38 وما يليها

التطليق للشقاق المستمر يستوي فيه أن تكون الزوجة مدخول بها أو غير مدخول بها، وذلك للإطلاق النص، للزوجة أن تطلب التطليق، والزوجية تلحق المرأة بعقد الزواج، ولا يشترط الدخول بها.

ومتى يتضح للزوجة أن تصرفات زوجها نحوها تعبر عن رغبة في الفراق، فلها أن ترفع أمرها إلى القاضي وأن تثبت له بجميع طرق، الإثبات أن زوجها لا يحسن معاملتها و تطلب التطليق فإنها الضرر أجابها رئيس المحكمة، وإن لم يتضح أمر الزوج بتحسين سلوكه مع زوجته فإن عاد الزوج إلى فعلته ورفعت الزوجة طلبها ثانية إلى رئيس المحكمة كان ذلك قرينة على شدة النزاع، وعلى القاضي أن يعمدا في هذه الحالة إلى تطبيق المادة 36 ق.أ.ج التي جاء فيها : (إذا اشتد الخصام بين الزوجين و لم يثبت الضرر فيجب تعيين حكيمين للتوفيق بينهما)<sup>1</sup>.

فيتعين على القاضي تعيين حكيمين من أهل الزوجين بغية التوفيق والإصلاح بينهما ويقدمان تقريرهما في أجل شهرين من تاريخ تعيينهما.

ويبدو من خلال هذا النص أنه لا تحكم المحكمة بمجرد وجود شقاق وخصام بين الزوجين، بل عليها أن تثبت ثأن الخصام مستقحل بينهما، وطول أمده وبالتالي اقتناع المحكمة بعدم جدوى بقاء العلاقة الزوجية<sup>2</sup>.

بالرجوع إلى المادة 55 من ق.أ.ج نستخلص من النص ملاحظتين:

**الأولى:** أنه في حالة ثبوت الضرر وجب على القاضي التصريح بالتطليق، وذلك رفعا للظلم وهو قول مالك رضي الله عنه رغم أن باقي الأئمة يخالفونه.

---

1\_ فضيل سعد، المرجع السابق، ص 296.

2\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص 206.

وبهذا الرأي أخذ المشرع الجزائري، الذي نص على التظليق للضرر متى كان قد ثبت سواء كان ذلك بإقرار الزوج أم بإقامة الزوجة البينة على ما أصابها، أو بأية طريقة ظهرت الحقيقة للقاضي.<sup>1</sup>

**الثانية:** تشمل في حالة عدم ثبوت الضرر بسبب عجز الزوجة، على إثبات ما تدعيه أمام القاضي، وفشلت في إقناع المحكمة بالضرر الواقع عليها من زوجها، فإن القاضي يعين حكمن حسب نص المادة 56 ولكي يعين القاضي حكمن يجب:

1. لا يلجأ لتعيين الحكمن إلا في حالة إشتداد الخصام وعدم القدرة على إثبات

الضرر لأن هذا ثبت الضرر لم يحتج للحكمن وكان للزوجة الحق في المطالبة بالتظليق.<sup>2</sup>

2. أن تعجز الزوجة عن إثبات دعواها رغم تعدد طلباتها بالتظليق حسب نص

المادة 56 من ق.أ.ج.

3. أن يكون الحكمان من أهل الزوجين أحدهما من أهل الزوجة وثانيهما من أهل

الزوج، وذلك لكي يتسنى لهما كشف الحقيقة وتأدية المهمة المنوط بهما، فلو أرسل

القاضي شخصا أجنبيا تعذر عليه معرفة السبب الحقيقي للنزاع، وعاد بأقوال وأسباب

واهية لا قيمة لها، إضافة إلى أن قيامة بمهمة الإصلاح تكون صعبة جدا على خلاف

أقارب الزوجين.

وتتحصر صلاحيتهما في ثلاثة أمور أساسية اثنان منهم نص عليهم المشرع والثالث

قال بها الإمام مالك رضي الله عنه:

---

1\_ فضيل سعد، المرجع السابق، ص296.

2\_ نصر سلمان، سعد سطحي، المرجع السابق، ص133.

1\_ على الحكمين أن يحاولوا الإصلاح بين الزوجين، فإن عجزا عن ذلك وكانت

الإساءة من الزوجين كليهما أو من الزوج قرر التفريق بينهما بطلقة بائنة، وإن كانت الإساءة من الزوجة فرقا بينهما بالخلع.

2\_ على الحكمين أن يرفعا إلى القاضي تقريرا والقاضي يحكم بمقتضاه بطلقة بائنة إذا لم يستطيع الإصلاح بينهما.<sup>1</sup>

3\_ الصلاحية الثالثة أعطاها الإمام مالك رضي الله عنه للحكمين، وهو إعتقاد الخلع متى ذهب لكشف أسباب الشقاق ولم يريا صلحا.

فتتلخص مهمة الحكمين في التوفيق والإصلاح بين الزوجين، ولا تتعدى للتفريق، وبهذا بحسب ما يريانه مناسبا لحال الزوجين، متبينا فيها المذهب الحنفي الذي يرى أن مهمة الحكمين لا تتعدى الإصلاح بينهما إلى غيره.<sup>2</sup>

ولكن المشرع الجزائري أعطى للزوجة حق التطليق إذا كان السبب هو الضرر، ولا يمكن أن يقترح الخلع في حال الضرر لأنه، حق ناشئ لها بموجب المادة 53 ق.أ.ج وإنما الخلع يقترح عند نشوز الطرفين أو أحدهما ولم يكن شيئا ثابتا مما نصت عليه المادة 353.

ولقد اختلف الفقهاء في مسألة جواز التفريق بين الزوجين بسبب الشقاق، فالأحناف لا يرون الشقاق سببا من أسباب التفريق بين الزوجين، فقد أخذ بهذا الرأي الشافعية في قول عندهم، وكذلك الحنابلة والزيدية والشيوعية والايمامية وابن حزم الظاهري. أما المالكية فيعتبرون الشقاق سببا من أسباب التفريق بين الزوجين لأن الله تعالى قال: «إن خفتم شقاق بينهما...» وبهذا يظهر أن شريعة الإسلام تسعى إلى تفادي الشقاق

1\_ الطاهري حسين، المرجع السابق، ص 127.

2\_ نصر سلمان، سعاد سطحي، المرجع السابق، ص 133 وما يليها.

3\_ فضيل سعد، المرجع السابق، ص 298.

والخلاف الذي يقع بين الزوجين<sup>1</sup>، فقد أعطى المالكية الخيار للمرأة بين أن تطلب دفع الظلم عنها إذا رغبت أن تبقى في كنف زوجها، وبين أن تطلق عليه<sup>2</sup>، والقانون أخذ بهذا الرأي وذلك بأن أجاز للزوجة طلب التطلاق عند قيام الشقاق المستمر بين الزوج وزوجته. وترك أمر تحديد هذا الشقاق المستمر، وتكييفه التكييف الذي يؤدي إلى الوقوف بجانب الزوجة والقضاء لها بطلبها التطلاق على زوجها<sup>3</sup>.

لا بد في كل اجتماع مستمر صغر أم كبر من اختلاف بين أطرافه، وقد يكون الإختلاف يسيرا فيتغلب عليه المختلفون فيما بينهم، وقد يشتد فيحتاج إلى تدخل خارجي لمحاولة الحل، وهذا هو المسمى بالشقاق، الذي نقصد منه "العداوة والخلاف" وهو النشوز بين الزوجين وهو كراهة كل واحد من الزوجين صاحبه، ففي نشوز الزوج. يقول الحق تباركت أسماؤه:

﴿ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا وَلَنْ نَسْتَبِيْعُوا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِن تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا <sup>4</sup>

للزوجة طلب التطلاق في حالة الشقاق المستمر بينها، وبين زوجها، فإذا تأكد القاضي من وجود الشقاق المستمر بين الزوجين حكم بتفريقهما ويتأكد القاضي بكل طرق الإثبات سواء عن طريق سماع الجيران للصراخ، أو كثرة الدعاوى، وعلى هذا الأساس يمكن لنا

1\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص 104.

2\_ سليمان ولد خسال، المرجع السابق، ص 166.

3\_ أحمد نصر الجندي، المرجع السابق، ص 121.

4\_ سورة النساء، الآية 128/120/130.

تعريف الشقاق على أنه «: الشقاق هو المجادلة، و المخالفة، وأصله من الشق، فكان كل واحد من الزوجين في شق غير شق صاحبه، فكل شيء يبعد بين الثنين يكون شقاق<sup>1</sup>»

يقول سبحانه وتعالى: ﴿وان خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكما من أهله، وحكما من أهلها إن يريدوا إصلاحا يوفق الله بينهما إن الله كان عليما خبيرا﴾<sup>2</sup> فقد يكون الشقاق بين الزوجين ناتج عن تصرفهما معا دون معرفة المتسبب منهما، كما يمكن أن يكون هذا الشقاق ارجع إلى الزوج لكراهيته لزوجته، أو نشوزه، وهذا ما يدفعه للإضرار بها، ويدفعها هي إلى طلب التطلق منه من أجل هذا الشقاق<sup>3</sup>.

#### الفرع الثاني: الضرر المعتبر شرعا

الفقرة العشرة من المادة 53 من قانون الأسرة أجازت هي الأخرى للزوجة المطالبة بالتطبيق دون تحديد للضرر المعين، والضرر هو الذي يلحق الزوج بزوجه بمختلف أشكاله وأنواعه ويمكن القول إن فقرات المادة 33 تشكل ضرار للزوجة<sup>4</sup>. فالمشرع الجزائري لم يتقيد بضرر معين، تاركا للقاضي سلطة تقدير الضرر في مثل هذه القضايا بكل موضوعية، وبدون أي قيد ولا يخضع لرقابة المحكمة العليا في تقديره هذا<sup>5</sup>.

1\_ وائل طلال سكيك، التحكم في الشقاق بين الزوجين في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الفلسطيني بقطاع غزة، قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القضاء الشرعي، كلية الشريعة والقانون، الجامعة الإسلامية بغزة، فلسطين 2007، 37.

2\_ سورة النساء، الآية 35.

3\_ عبد المؤمن بلباقي، التفريق القضائي بين الزوجين في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة مدعمة بنصوص من ق.أ.ج.د.ط، دار الهدى، الجازر، د.س.ن، ص99.

4\_ يوسف دلاندة، المرجع السابق، ص 44.

5\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري- الجزء الأول الزواج والطلاق-ص 301

وقد ذهبت المحكمة العليا في عديد من قراراتها إلى منح الحق للزوجة في طلب التطلاق بسبب الضرر، المعترف شرعا والذي يعتبر سبب من أسباب التطلاق المذكور في المادة 33 ق.أ.ج حيث جاء في إحدى قراراتها:

\_ من المبادئ المستقر عليها في أحكام الشريعة الإسلامية، أن الزوجة لا تطلق جبرا عن زوجها إلا إذا أثبتت الضرر الحاصل لها بالوسائل الشرعية، ولا تعد عدم رغبتها في البقاء مع زوجها سببا لتطليقها منه، والقضاء بما يخالف ذلك يعد خرقا لقواعد الشريعة. وعليه يستوجب النقض الحكم، الذي يقضي بتطلاق الزوجة إذا ما تأسس على عدم رغبتها في البقاء مع زوجها.<sup>1</sup>

حتى يتسنى للزوجة التطلاق، يجب أن تكون متضررة فعلا من زوجها وأن تثبت ذلك الضرر الواقع عليها، وهذا شرطا جوهري في التطلاق، بل هو الذي يميزه عن الخلع فلا يكفي نفورها من زوجها وعدم رغبتها فيه للتطلاق، لأن في هذه الحالة يمكن أن تلجئ إلى الخلع.

\_ إن القواعد الشرعية تقر للزوجة الحق في مطالبة زوجها بإسكانها منفردة مستقلة عن أهلها، ولو لم تكن تحفظت بذلك الحق حين عقد الزواج، أو سبق أن سكنت مع أقارب بعلمها ثم اشتكت الضرر بسبب جوارهم.

وحيث أن المستفاد من مراجعة القرار المنتقد، أن الزوجة أسست طلبها للانفصال بالسكن عن أهل زوجها، على الضرر الذي تشكوه من العيش مع أختين له عانستين تعيشان تحت سقفه، وعلى تصرفه موضحه أن هاتين تتعديان عليها بقساوة المعاملة والإهانة والضرب والشتم.

---

1\_ محكمة العليا، غرفة الأحوال الشخصية، ملف رقم 35891، بتاريخ 1985/02/25، مجلة قضائية لسنة 1989، العدد 1 ص 20.

وحيث لم يأخذ قضاة الموضوع بالإعتبار تلك الشكوى، واكتفوا بإلزام الزوج بإعداد السكن المطلوب بشق لاحقة بدار أهله وفي جوارهم مباشرة، مع أن الزوجة تشتكي من ذلك الجوار نفسه، فلهذا يكون قرارهم هضم حقا ثابت للزوجة شرعا مما يعرض النقض والإبطال.<sup>1</sup>

يعتبر الحصول على مسكن منفرد بشروط من بينها حال الزوج من أحد حقوق الزوجة غير أن المجلس، لم يحترم هذا الحق ولم يمكن للزوجة منه، حيث أن الزوجة تتضرر من السكن مع أهل الزوج، غير أن المحكمة العليا رأت الضرر ونقضت قرار المجلس<sup>2</sup>.  
**أولا / المقصود بالضرر:**

يمكن تعريفه بأنه إيذاء الزوج لزوجته بالقول أو بالفعل، وهو كل ما يجاوز حق التأديب المباح شرعا، ولا تقدر الزوجة الصبر عليه، ويستحيل معه دوام العشرة الزوجية.  
**ثانيا / اللجوء إلى التفريق للضرر:**

يجوز للزوجة التي تدعي أن زوجها قد قام بتجاهلها ونتج عن هذا التصرف ضرر لها، سواء في معاملته لها أو في إهانتها، أو في عدم القيام بواجباته نحوها، أن تقوم برفع دعوى أمام المحكمة طالبة الحكم بتطليقها، دفعا للضرر الذي حل بها، وعليها هي بصفقتها مدعية أن تثبت الضرر بكل الوسائل والطرق القانونية الممكنة، وعلى القاضي أن يقدر بعناية واهتمام ما تزعمه من ضرر، وإذا استطاعت أن تقنع القاضي بما لحقها من ضرر وأن تقدم بين يديه كل الحجج والأدلة المؤيدة، فإن القاضي سيحكم بتطليقها من زوجها ليس إستنادا لرغبته وإنما إستنادا لرغبة الزوجة المدعية بالقانون<sup>3</sup>.

1\_ محكمة العليا، غرفة الأحوال الشخصية بتاريخ 1971/03/03،

2\_ العربي بلحاج، قانون الأسرة مع تعديلات الأمر 02/05، معلقا عليه بمبادئ المحكمة العليا خلال أربعين سنة 1966/2006، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة

الثالثة ص246

3\_ عبد العزيز سعد، الزواج والطلاق في قانون الأسرة الجزائري، المرجع السابق، ص 270، 271.

لقد خول المشرع للزوجة حق طلب التظليق إذا لحقها ضرر سببه لها زوجها سواء بإيذائه لها بالقول أو الفعل إيذاء بليغا يجعل الحياة الزوجية جحيما لا تطاق ولا يقطع هذه الحياة البغيضة إلا التفريق بينهما وقد جاء في الفقرة 10 من المادة 53 ق.أ.ج بأن من أسباب التظليق كل ضرر معتبر شرعا إلا أن المشرع لم يتقيد بضرر معين وترك للقاضي سلطة تقدير الضرر وذلك حسب نوعية القضايا فمثلا: يمكن اعتبار عدم توفير السكن اللائق الشرعي أو إهمال النفقة الشرعية أو إساءة معاشرة الزوجة أو التهرب من الواجبات الزوجية ضرر معتبر شرعا.

والمشرع لم يحدد أنواع معينة من الضرر وترك الأمر للسلطة التقديرية للقاضي ليقدر إن كان هناك ضرر أم لا وذلك حسب ظروف كل قضية ووقائعها لأن مفهوم الضرر هو مفهوم واسع لا يمكن حصره أو تحديده وقد يختلف من قاضي إلى قاضي ومن منطقة إلى أخرى.

فإذا أثبتت الزوجة دعواها ببينة أو اعترف الزوج وعجز القاضي عن الإصلاح بينهما طلقها طلاقة بائنة وإذا عجزت عن البينة أو لم يقر زوجها رفضت دعواها بينما إذا طال أمد الخلاف وتكررت دعواها دون أن تثبت ادعاءاتها فإن على القاضي أن يعين حكمين للتوفيق بين الزوجين المتنازعين يكون إحداهما من أهل الزوجة والثاني من أهل الزوج يحاولا إصلاحا بينهما وعلى هذين الحكمين أن يعدا تقريرا عن مهمتهما في أجل أقصاه شهرين.<sup>1</sup>

---

1\_ موقع الأنترنترنت منتدى الأوراس القانوني، 2019/04/04 20.40

### ثالثا / كيفية اثبات الضرر في دعوى التطلاق للضرر

سبق وأن ذكرنا أن المشرع أتاح للزوجة إثبات الضرر بكل الوسائل القانونية الممكنة، لاسيما البينة والإقرار، فإن عجزت عن إثبات ذلك، وعجز القاضي عن الصلح، عين للزوجين حكيم واحد من أهله والآخر من أهلها للإصلاح بينهما<sup>1</sup>، وهو ما نصت عليه المادة 56 من ق.أ.ج إذ جاء فيها: "إذا اشتد الخصام بين الزوجين، ولم يثبت الضرر وجب تعيين حكيم للتوفيق بينهما".

يعين القاضي الحكيم، حكما من أهل الزوج، وحكما من أهل الزوجة، وعلى هذين الحكيم أن يقدم تقريراً عن مهمتهما في أجل شهرين<sup>2</sup>.

وفي ذلك صدر قرار عن المحكمة العليا بتاريخ 1989/01/02 جاء فيه: "من المستقر عليه قضاء الشخص لا يقوم بإجراء ينتفع به غيره وأن القاضي ملزم بالاعتماد في حكمه على الأدلة الواضحة الثابتة التي تقدم إليه، ويمنع عليه معاملة الخصم بما قد يكون في نيته، وإلا كان حكمه قد بناه على أمر غيبي وغير شرعي ونم ثم فإن القضاء بخلاف هذا المبدأ يعد انتهاكا صريحا للقانون.

ولما كان من الثابت في قضية الحال أن الطاعن أقام دعواه طالبا فيها الحكم على زوجته الرجوع إلى بيت الزوجية فإن قضاة الإستئناف الذين قضوا بتأييد الحكم المستأنف لديهم والقاضي برفض دعوى الطاعن، وقبول طلب الزوجة المتعلق بالتطلاق والحكم بتطليقها فإنهم بقضائهم كما فعلوا انتهكوا القانون وتجاوزوا سلطتهم، فدعوى الرجوع إذا لم ينتفع صاحبها لا تنقلب ضده، إلا في مسألة التعويض إذا كانت ظالمة، منتهكا بذلك

---

1\_ منصور نورة، التطلاق والخلع، المرجع السابق ص 68.

2\_ الأمر 02/05 المؤرخ في 27 فبراير 2005.

قواعد التقاضي وخرج من العلم بالظاهر ودخل إلى العلم بالغيب، ومتى كان كذلك  
إستوجب نقض القرار المطعون فيه<sup>1</sup>.

وبصدد الحديث عن الضرر سؤال هام هو: هل أن كل ضرر مهما كان يجيز للزوجة  
طلب التطلق؟ للإجابة هناك بعض الأمثلة للضرر الذي يجيز التطلق حتى تتضح  
الأمور:

أ/ أمثلة عن الضرر المجيز للزوجة طلب التطلق:<sup>2</sup>

1. عدم توفير السكن اللائق الشرعي.
2. إساءة المعاشرة الزوجية عن طريق إهانات خطيرة أو جسيمة.
3. الإيذاء بالقول أو بالفعل الذي لا يليق بمثل الزوجة يعتبر اضرازا متى كان هذا  
الإيذاء يعتبر من العرف معاملة شاذة وضارة تشكو منها المرأة ولا تصبر عليها.
4. هجر الفراش.<sup>3</sup>

ب/ أحكام الضرر المعتبر شرعا:

هناك جملة من النقاط تتعلق بالضرر كأحكام نذكر منها:

- 1\_ وجوب وقوع الضرر من جانب الزوج، و بعبارة أخرى فإنه يشترط أن يكون  
الضرر الواقع على الزوجة صادراً من الزوج، ومن غير المعقول أن تطلب الزوجة  
التطلق إذا كان مصدر الضرر أجنبي عن الزوج، مثل والدي الزوج و أقاربه، و عندها  
قد تطلب الزوجة من زوجها الحماية، كما لا يمكن لها رفع دعوى التطلق إذا كانت هي  
المتسببة في الضرر، بل ذلك يؤدي إلي ميلاد الشقاق بين الزوجين، وعندها يجب على  
القاضي البحث في المتسبب فيه ويحاول الصلح بينهما وكشرط أول، وإلا فإنه يبعث

1\_ قرار المحكمة العليا رقم:06) 519 غرفة الأحوال الشخصية(، الصادر بتاريخ 1989/01/02، المجلة قضائية لسنة1991، 1989، ص 52.

2\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص129

3\_ أحمد نصر الجندي، ص124.

بحكمين "إذا كان الخصام والشقاق بينهما قد بلغ الذروة كشرط ثاني من المادة 56 من ق.أ.ج.<sup>1</sup>.

2\_ يجب أن يكون الضرر واقعا على الزوجة وتقوم بإثبات ذلك حتى تسمع دعواها في طلب تطليق، أما إذا وقع من الزوج على والذي الزوجة وأقاربها وغيرهم فلا يجوز لها طلب التطليق.

3\_ أن يكون الضرر مربوط بإرادة الزوج، بحيث قام به عمدا وقصد السوء بالفعل أو القول، بأحد الأمور التي تتضرر منها المرأة لكن، يجب أن يكون الضرر متعمد، بمعنى آخران كان التصرف الصادر من الزوج مصدرا ذلك خارج إرادة ورغبة الزوج، أو حدث رغما عنه وفوق طاقته فلا يجوز لها طلب التفريق.

4\_ لا يشترط وقوع الضرر بعد الدخول فيجوز، أن يقع الضرر قبل الدخول بين المدخول بها وغير المدخول بها في طلب التطليق.

5\_ عدم اشتراط تكرار الضرر، فإذا اعتدى الزوج على زوجته مثلا بالضرب أو السب كفى لطلب التطليق.

6\_ العبرة في الضرر تحققه أي وقوعه فعلا، وتتضرر منه الزوجة ولا عبرة بإزالته، بل أن إزالته لا يسقط حق الزوجة في طلب التطليق<sup>2</sup> إن المشرع لم يتقيد بضرر معين، تاركا للقاضي سلطة تقدير الضرر، بحيث يكون الضرر المعتبر شرعا هو الذي يؤدي إلى النزاع والشقاق بين الزوجين مما ينتج عنه إستحالة استمرار المعيشة المشتركة بينهما، وعلى هذا إذا دعت الزوجة إضرار الزوج بها بما لا يستطيع معه دوام الحياة

---

1\_ اليزيد عيسات بلمامي، المرجع السابق، ص15

2\_ اليزيد عيسات بلمامي، المرجع السابق، ص15.

الزوجية، وقامت بإثبات دعواها يطلقها القاضي طلبة بائلة إذا عجز عن الإصلاح بينهما.<sup>1</sup>

وكما يجب أن يكون الضرر راجعا إلى فعل الزوج، ومقصودا منه سواء كان هذا الضرر إيجابيا أو سلبيا<sup>2</sup> فإذا أثبتت الزوجة أن زوجها لم ينفق عليها، أو ترك البيت الزوجي، أو أساء إليها فأصابه ضرر يحكم القاضي بالتطليق لأنه لا الشريعة ولا القانون يسمح بوقوع ضرر، لأن هذا محرم شرعا.

وكذلك الضرر الذي قد يلحقه الزوج لزوجته يكون من أهم الاضرار نظرا للنتائج الوخيمة التي تلحق بالزوجة، والأسرة بصفة خاصة، والمجتمع بصفة عامة<sup>3</sup> ويقول سبحانه وتعالى في الآية الكريمة: ﴿وَإِذَا طَلَقْتِ النِّسَاءَ، فَبَلِّغْنَ أَجْلَهُنَّ، فَمَسْكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ، أَوْ سَرَّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ، وَلَا تَمْسُكُوهُنَّ ضَرَارًا لَتَعْتَدُوا﴾<sup>4</sup> المقرر شرعا، وقانونا أن تقدم الشهادات الطبية وحدها لإثبات الضرر الذي لحق بالزوجة من أجل طلب التطليق، فالطبيب الشرعي لم يشاهد الضرب، وإنما هو يشهد بما يراه من علامات الضرب على جسم المرأة<sup>5</sup>.

كما سبق وأن ذكرنا إذا أثبتت الزوجة أن زوجها الحق الضرر بها سواء كان هذا الضرر مادي، أو معنوي يحكم القاضي لها بالتطليق، والمشرع الجزائري نجد أنه لم يحدد نوع الضرر الذي يستوجب التطليق، بل ترك المجال مفتوح، وقال كل ضرر معتبر شرعا، وإذا توفر الضرر فعلا يحكم بالتطليق إذا عجز عن الإصلاح بينهما.

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري مقدمة-الخطبة-الزواج-الطلاق-الميراث- الوصية ص302.

2\_ أشرف نهر، الدليل في الأحوال الشخصية للمسلمين، وغير المسلمين وفقا للمبادئ التي أرستها أحكام محكمة النقض د.ط، المكتب الفني للموسوعات القانونية، د.ب.ن، د.س.ن، ص 347.

3\_ غانم بآية وبومروا هبية، التطليق للضرر والشقاق (دراسة مقارنة) ، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، كلية الحقوق، جامعة بجاية 2012 ص12.

4\_ سورة البقرة، الآية 231.

5\_ عمر بن سعيد، الاجتهاد القضائي وفقا لأحكام قانون الأسرة، د.ط، دار الهدى الجزائر ،2004 ص34.

أما إذا رفض طلب التطلاق لأي سبب يراه مناسباً، وتكررت الشكوى، وعجزت الزوجة على إثبات الضرر تقوم المحكمة بإختيار حكمن للتوفيق بينهما، وهؤلاء عليهما ببذل أقصى جهدهما من أجل الإصلاح بينهما، وإذا عجزا عن الصلح، وثبت الضرر يحكم القاضي بالتطلاق بالضرر<sup>1</sup>.

وخلص القول أنه في حالة ما إذا حكم القاضي بالتطلاق للزوجة يحكم معه بالتعويض وذلك طبقاً لأحكام المادتين 55/53 من ق.أ.ج.

أما من الناحية الفقهية قد أجمع العلماء على أنه لا يجوز أن يسيء الزوج إلى زوجته في المعاملة وقد أعطوا الحق للزوج في تأديب زوجته، وذلك لاستدلالهم بقوله تعالى : ﴿واللاتي تخافون نشوزهن فغظوهن، واهجرهن في المضاجع واضربوهن فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً﴾<sup>2</sup> ولكن لو تجاوز هذا التأديب حدوده، وأضر بالزوجة فهل للزوجة طلب التطلاق من المحكمة؟

نجد في هذه المسألة اختلاف ما بين الفقهاء، فالحنفية، والجعفرية، والشافعية، والحنابلة لا يجيزون لها طلب التطلاق لأن رفع الضرر عن الزوجة يمكن أن يكون بطرق أخرى غير التفريق، فيمكن أن يأمر القاضي مثلاً الزوج بحسن المعاشرة<sup>3</sup>. أما المالكية، والإمام أحمد ذهبوا إلى أن الزوجة يجوز لها طلب التطلاق إذا الحق الزوج بها ضرر معين مثل ضربها، هجره...<sup>4</sup>.

---

1- العربي بلحاج، مرجع سابق، ص 302.

2\_ سورة النساء، الآية 34.

3\_ رمضان علي السيد السرنياصي، مرجع سابق، ص 363/362.

4\_ أحمد بخيت الغزالي وعبد الحليم محمود منصور علي، مرجع سابق، ص 336.

## المطلب الثاني: التفريق القضائي للمساس بالسمعة

تلعب السمعة عند المجتمع الحالي وحتى سابقا دورا كبيرا إذ أول شيء تنتظر إليه عائلة تود مناسبة عائلة أخرى هي السمعة، فإذ خدشت هذه الأخيرة قد تؤدي لإضرار خاصة فيما يخص سمعة المرأة والعائلة ككل، لهذا ذكرها المشرع الجزائري من بين أسباب التطلاق والدراسة هذه الحالة إرتأينا إلى تقسيم المطلب إلى فرعين، فالفرع الأول تناول الحكم على الزوج جريمة فيها المساس بشرف الأسرة، أما الفرع الثاني خصص للتفريق للمساس بالسمعة.

### الفرع الأول: الحكم على الزوج عن جريمة فيها المساس بشرف الأسرة

تبنى الأسرة على أسس تعاليم الدين الإسلامي حيث تنبذ كل ما يمس بشرفها ومنه يمكن للزوجة طلب التطلاق إذا ارتكب الزوج جريمة فيها المساس بشرف الأسرة وهذا ما سنتعرف عليه فيما يلي:

لقد نصت المادة 53 من ق.أ.ج في فقرتها الرابعة على أنه: (يجوز للزوجة أن تطلب التطلاق على الزوج عن جريمة فيها المساس بشرف الأسرة وتستحيل معها مواصلة الحياة الزوجية).

من خلال تحليل هذه المادة نلاحظ أن المشرع الجزائري، قد أجاز التطلاق بسبب الحكم على الزوج عن جريمة ولكن إذا توفرت مجموعة من الشروط:

**الشرط الأول :**

صدر حكم قضائي ضد الزوج حائز على قوة الشيء المقضي به، ولم يعد يقبل طرق الطعن العادية والغير عادية في جريمة ارتكبتها.

## الشرط الثاني :

أن تكون الجريمة فيها المساس بشرف الأسرة، أي أن الأفعال التي يرتكبها الزوج المحكوم عليه بعقوبة لمد أكثر من سنة ومقيدة لحريته، يجب أن تمس بشرف الأسرة حتى يبرر حق رفع طلب التظليق.

والملاحظ أم مصطلح في حد ذاته \_ شرف الأسرة \_ واسع المدلول والمعنى فالقمار والخمر والنصب والإحتيال والسرقة والإغتصاب .... وغيرها وكل ذلك يمس بشرف الأسرة هذا من جهة، ومن جهة أخرى فان مفهوم الأسرة يزيد الأمر اتساعا، حيث أن المادة الثانية من ق.أ.ج، يعرف الأسرة بأنها الخلية الأساسية للمجتمع وتتكون من أشخاص تجمع بينهم الصلة الزوجية وصلة القرابة، إذا مفهوم الشرف واسع أيضا مما يجعل الزوجة قادرة على إن تتذرع بأي عقوبة حتى تطلب التظليق، فقد تعرض زوجها ضرب أمه مثلا ويعاقب الزوج وتطلب هي التظليق<sup>1</sup>.

## الشرط الثالث :

أن تستحيل معها مواصلة العشرة والحياة الزوجية.

هذا الوصف فيه نوع من المبالغة، فقد جرده المشرع حتى كان بعدم جدوى الشروط الأخرى السابقة، إذ لا يوجد فعلا من الأفعال تستحيل معه العشرة ولكن يمكن أن يبلغ حدا من التعفن والكرامة، إلى درجة تجعل العشرة معه متعذرة فقط وليس مستحيلة لكن هذا المفهوم لا يخفى علينا حقيقة الأفعال القبيحة المستكرة التي يحرمها الإسلام وترفضها الطبيعة البشرية تجعل الحياة الزوجية معها مستحيلة حقيقة، فمن التي تقبل أن تكون زوجة شخص يمارس اللواط؟

1\_ اليزيد عيسات بلمامي، الرجوع السابق، ص15.

خصوصا إذا كان مفعولا فيه؟ ومن التي تقبل البقاء مع شخص يدير عملية تصوير وإنتاج كرايس تحمل صور مخلة بالحياء؟ وهي أفعال لا مبرر لها، وفاعلها يجب أن تسلط عليه أنواع العقوبة بالحبس والتطبيق والمضايقات المختلفة، ومن كل ما سبق يتضح جليا أن التطبيق بناء على نص الفقرة الرابعة من المادة 53 ق.أ.ج يخضع للسلطة التقديرية للقاضي، ويستعين بالمعيار الموضوعي المطلوب لقبول الطلب أو رفضه<sup>1</sup>.

فنتيجة للإنتقادات التي وجهت إلى هاته المادة بسبب التناقض الذي أصاب صياغتها ثم تعديلها بحذف العقوبة الشائنة من أسباب التطبيق، وتعويضها بالجريمة الشائنة إشارة للجرائم الأخلاقية، وكذا ما توصل إليه علم الاجرام فيما يخص جرائم الأموال، التي تتسم بأنها شائنة أكثر من غيرها واستبعدت من هذا المجال كل جريمة لا تؤثر على الحياة الزوجية، كمخالفات الطرق التي ورغم تجريمها من قبل قانون العقوبات، إلا أنها لا تعكر صفو استمرار الحياة الزوجية.

كما أن المشرع من خلال تعديله لهذه الفقرة بموجب الأمر 09/05 حقق وطأة الشروط سابقا، إذ أنه ألغى الشرط القائل بالعقوبة التي تتعدى مدتها أكثر من سنة بالقول أنه على الزوجة المطالبة بالتطبيق، أن تقدم ما يثبت إدانة زوجها بجريمة فيها المساس بشرف الأسرة دون الإلتفات إلى حجم العقوبة المسلطة عليه.

وفي ذلك تيسيرا أكثر تستفيد معه الزوجة في تأسيسها طلب التطبيق على هذا الوجه<sup>2</sup> والعقوبة قد تكون عقوبة سالبة للحرية أي السجن بعقوبة بدنية، وقد تكون غرامة مالية، كما قد تكون العقوبة قابلة للتنفيذ أو غير قابلة للتنفيذ فضلا أن العقوبة القابلة للتنفيذ

---

1\_ فضيل سعد، المرجع السابق، ص293.

2\_ حفيفة فضلة، المرجع السابق، ص79.

اشترط فيها القانون رقم 11/84 مدة سنة فأكثر، لكن هذه الفقرة عدلت عنها بموجب الأمر 02/05 بحيث تركها المشرع دون تحديد<sup>1</sup>.

فالمشرع هنا يتحدث عن الجريمة وليست العقوبة<sup>2</sup>.

فإذا ثبتت إدانة الزوج وأصبح الحكم الصادر ضده نهائي، ونفذت العقوبة فان من حق الزوجة تأسيساً على الفقرة الرابعة من المادة 53 ق.أ.ج المطالبة بالتطليق، فطلبها يستجاب لها ويتم الحكم لها بالتعويض إستناداً لأحكام المادة 53 مكرر من ق.أ.ج التي تجيز القاضي في حالة الحكم بالتطليق أن يحكم للمطلقة بالتعويض عن الضرر اللاحق بها<sup>3</sup>.

والفقهاء يختلفون بجواز التفريق بسبب الحبس<sup>4</sup>، رغم أن العديد من الفقهاء أجازوا للزوجة أن تطلب التطليق لغياب زوجها من جراء حبسه أو سجنه، لأن الحبس والسجن قد يضران بالزوجة مادياً ومعنوياً، وخصوصاً إذا طال مدته، حتى وإن ترك لها مالا تتفق منه والموفق الفقهي في الموضوع متنوع<sup>5</sup>.

إذ أن المتأمل في الفقه الإسلامي والناظر إلى المجيزين للتفريق بين الزوجين، بسبب فقدان الزوج أو غيابه لا يظفر بقول صريح في التفريق بسبب الحبس الطويل، الذي يلحق به ضرر جسيم بالمرأة، اللهم إلا ما ورد عن الشيخ الإسلام ابن تيمية (رحمه الله)<sup>6</sup> في فتاويه فقد جاء في الباب العاشر للنساء حيث قال: القول في امرأة الأسير والمحبوس نحوها مما تعذر انتفاع امرأته.

---

1\_ سليمان ولد خصال، المرجع السابق، ص160.

2\_ باديس ذبايي، المرجع السابق، ص45.

3\_ يوسف دلاندة، المرجع السابق، ص14.

4\_ محمد كمال الدين أمام، المرجع السابق، ص107.

5\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص198.

6\_ نصر سليمان، سعاد سطحي، المرجع السابق، ص143.

وما ينبغي الإشارة إليه أن المادة 53 السالفة الذكر قبل تعديلها فيما يتعلق بمدة الحبس كانت تشترط أن تكون العقوبة أكثر من سنة، ولكن بعد تعديل قانون الأسرة لم تحدد المادة الجديدة أي مدة بل يكفي أن تكون الجريمة ماسة بالشرف<sup>1</sup>.

وفي الشريعة الإسلامية، تقاس حالة زوجة السجين المحكوم عليه بعقوبة بدنية على حالة زوجة الغائب لأن كلتا الزوجتين تضررا من بعد زوجها عنها<sup>2</sup>.

فالمالكية يجيزون التفريق بين الرجل وزوجته بسبب الحبس، فهم يعتبرون مطلق الغيبة إذا طالت مدتها سببا للتفريق بعذر أو بدونه، والمعيار في ذلك هو الضرر المادي والمعنوي معا<sup>3</sup> لكنهم لم يصرحوا بالتفريق للحبس، كما أنه ليس في مذهب الإمام مالك ما يجيز ذلك على وجه صريح إنما توجد نصوص في هذا المذهب تدل على تطبيق القاضي زوجة الغائب إذا تضررت من بعده عنها سنة فأكثر وكذا زوجة الأسير<sup>4</sup>.

لهذا إذا طلبت الزوجة التفريق فرق القاضي بينهما، بدون أن يكتب إلى الزوج أو ينتظر منها شيء، والتطبيق بسبب الحبس في المذهب يقع بائنا وليس فرقة فسخ كما هو في مذهب الإمام أحمد<sup>5</sup>.

فالقاضي الذي تعرض أمامه قضية حول التطبيق تأسيسا على الفقرة 4 من المادة 53 ق.أ.ج يحكم للزوجة بالتطبيق لشرط وجود الحكم القضائي يجيئها لطلبها، ذلك لأنه في هذه الحالة مقيد بوجود الحكم القضائي وليس له سلطة تقديرية مطلقة في هذا المجال.

---

1\_ فضيل العيش، شرح وجيز لقانون الأسرة، مدعم باجتهادات قضاء المحكمة العليا، مطبعة طالب، الجزائر، 2008، ص 37

2\_ عمر زودة، المرجع السابق، ص50.

3\_ بن شويخ رشيد، المرجع السابق، ص198.

4\_ حفيظة فضلة، المرجع السابق، ص74.

5\_ العربي بعتي، المرجع السابق، ص108.

أي أن في هذه الحالة أيدي القاضي مقيدتان، وعليه في حالة ما توفر الضرر الحكم بالتطليق فليس له هنا سلطة تقديرية مطلقة بل عليه الإمتثال لنص المادة 53 الفقرة 3 من ق.أ.ج.

#### الفرع الثاني: ارتكاب فاحشة معينة

في حالة إرتكاب الزوج لفاحشة مخلة بالآداب والسلوك الأخلاقية أجاز للزوجة طلب التطليق وهذا ما سنتوسع فيه في هذا الفرع:

نصت الفقرة السابعة من المادة 53 من ق.أ.ج على أنه يجوز للزوجة طلب التطليق لارتكاب الزوج فاحشة مبينة والمقصود بالفاحشة هو الخطأ المخل بالآداب بصفة خطيرة أو جسيمة<sup>1</sup> حيث أن طبيعة الحكم متعلقة بخطورة الفعل من حيث هو لا من حيث سريته أو علانيته، وحرام إثباته حتى لو أخفاه صاحبه على الناس.<sup>2</sup>

وهناك من يرى أن المقصود بالفاحشة المبينة هي تلك العلاقات الجنسية التي ترتكب من ذوي المحارم والمنصوص عليها بالمادة 337 مكرر من ق.العقوبات، وقد ذكر المشرع على سبيل ضمن قانون الأسرة، بإعتبار الحصر تلك الفواحش في ذات القانون ومنه فهو في غير حاجة إلى إعادة ذكر ما يعد فاحشة كلا القانونين صادرين عن نفس المشرع وعليه فإنه في حالة ارتكاب الزوج فاحشة كالزنا، أو شرك بالله، أو الردة، أو الإعتداء على قاصرة، أو الإنحراف عن الطريق السليم وقيامه بالسلوك الإجرامي الذي يتنافى مع مقتضيات العقل السليم وإرادة المجتمع، فإنه في كل هذه الفرضيات يجوز للزوجة أن ترفع الأمر إلى القضاء وتطلب التطليق، وحينئذ يطلقها القاضي إذا ثبت إرتكاب الفاحشة، وكان الفعل فيه إخلال جسيم وخطير يؤدي إلى استحالة استمرار

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في قانون الأسرة الجزائري، المرجع السابق، ص 305.

2\_ فضيل سعد، شرح قانون الأسرة في الزواج والطلاق، المرجع السابق، ص 299.

المعيشة المشتركة بين الزوجين، وللقاضي السلطة التقديرية وموضوعية مطلقة في هذا الشأن.<sup>1</sup>

وعلى هذا إذا ارتكب الزوج فاحشة مبينة كالشرك بالله أو أي سلوك إجرامي يمكن أن يعتبره القاضي فاحشة فيطلقها منه، وإذا أردنا التوسع أكثر في معنى الفاحشة، فنجد حتى شرب الزوج للخمر يدخل ضمن الفاحشة، وهذا الفعل بدوره يسمح للزوجة بأن تطلب التطليق ويحكم القاضي به إذا استطاعت الزوجة أن تثبت أن زوجها يتعاطى الخمر بصفة متكررة، وهذا ما يدفعه إلى القيام بالإساءة إليها، وإلى أولادها.<sup>2</sup> كما نجد أن المشرع لم يشترط أن تصدر في هذه الجريمة عقوبة سالبة للحرية، أو لمدة تزيد عن السنة، بل اشترط فقط أن تكون الجريمة، أو الأفعال المرتكبة من الزوج تعتبر من الفواحش، ومهما كانت العقوبة المقررة لهذه الفاحشة، ومثال ذلك إذا ارتكب الزوج جريمة الزنا، فهذه الجريمة الخطيرة نجد أن الشريعة الإسلامية حرمت أي اتصال جنسي غير مشروع لأن هذا يؤدي إلى المساس بشرف الأسرة وضياع الأولاد، وتشردهم بالإهمال.<sup>3</sup>

وعليه فإذا أثبتت الزوجة أن زوجها ارتكب فاحشة، ولم تعد تطيق النظر إليه، ولا العيش معه، فلها أن ترفع دعوى أمام القضاء لتطلب تطليقها منه، وذلك مع تقديمها مجموعة من الحجج، والبراهين التي تثبت فعله للفاحشة، وجعل القاضي يقتنع بها.<sup>4</sup>

---

1\_ بلحاج العربي، الوجيز في قانون الأسرة الجزائري، المرجع السابق، ص 306/305.

2\_ العربي بلحاج، مرجع سابق، ص 301.

3\_ اليزيد عيسات، مرجع سابق، ص 179.

4\_ عبد العزيز سعد، مرجع سابق، ص 275.

## الخاتمة:

من خلال ما سبق يتضح لنا أن النظرية المذكورة في هذه الدراسة هي مفهوم كلي تتدرج تحتها أسباب كثيرة ينتج عنها أحكام متعددة المفهوم يمكن تطبيقها على موضوع التفريق القضائي بين الزوجين بالأسباب المذكورة والمحددة في المادة 53 من قانون الأسرة الجزائري، ويمكن تلخيص مضمون هذه النظرية بوجود طرفين لعقد الزواج والتي يتشكل منها فيما بعد المدعي والمدعى عليه، ويكون للمدعي دوافعه وأسبابه التي دفعت به إلى اللجوء إلى حل الرابطة الزوجية.

وهذا ما جاءت به المادة 53 من ق.أ.ج التي نصت على عشرة أسباب تخول للزوجة الحق في طلب التفريق، والملاحظ أن المشرع الجزائري قد وسع من دائرة هذه الأسباب على خلاف ما كان عليه قانون الأسرة قبل تعديله بالأمر 05\_02 ذلك أنه أصبح بإمكان الزوجة اللجوء إلى طلب التفريق القضائي وفقا للحالات الآتي ذكرها :

التفريق لغيبة الزوج، للحكم على الزوج عن جريمة فيها مساس بشرف الأسرة وتستحيل معها مواصلة العشرة والحياة الزوجية، الهجر في المضجع، لارتكاب فاحشة مبينة، للشقاق المستمر بين الزوجين، للعيوب التي تحول دون تحقيق الهدف من الزواج، لمخالفة الأحكام الواردة في المادة 08 من نفس القانون، لمخالفة الشروط المتفق عليها في عقد الزواج، لعدم الإنفاق بعد صدور الحكم بوجوبه مالم تكن عالمة بإعساره وقت الزواج، ولكل ضرر معتبر شرعا.

شرط أن يكون السبب الدافع إلى ذلك وجيها وله ما يبرره قانونا وشرعا حتى يحكم القاضي بالتفريق ولقد تم دراسة كل حالة كل على حدى.

في نهاية الدراسة وتحليلها فصول ومباحث- بما وفقني الله إليه- أغلب جوانبه بحسب قدراتي إلى الوصول إلى جملة من النتائج مختصرة كالتالي:

المشعر أجاز للمرأة أن تطلق عند كل ضرر معتبر هذا ما انتهت به المادة 53 حيث ذكرت حالات الضرر على سبيل المثال وليس الحصر.

أما بالنسبة لموقف الفقهاء والشرع نجد أن هناك نوع من التباين أو الإختلاف في الاجتهادات الفقهية بين المذاهب الأربعة، وفي بعض الأحيان نجد أن موافقتهم متقاربة نوعا ما وهذا راجع لاتساع مجال الاجتهاد وقد يحدث العكس كذلك أحيانا.

أخذ المشعر الجزائري بأحكام الشريعة الإسلامية ولم يلتزم بمذهب واحد.

غير أن يتضح أن المشعر الجزائري وبالرغم من نصه إلا أنه ترك الكثير من الأمور في حالة إبهام وغموض، مما نتج عنه تضارب في الأحكام، دون تنظيم ولا توضيح، لذا وجب على المشعر أن يتدارك الهفوات التي وقع فيها المتعلقة بالتطبيق، بشكل دقيق لا يدع مجالاً للشك بأن يتخذ أمراً حاسماً بشأن هذه المسألة نظر لخطورة الأمر المتعلق بالتطبيق وتوضيح بدقة الأسباب المذكورة في المادة 53 ق.أ.ج.

ومثال على ذلك بالنسبة للتطبيق لكل ضرر معتبر نجد أنه لم يعط صوراً عن الضرر المعترف شرعاً، ولم يبين معيار تحديده تاركاً الأمر للسلطة التقديرية للقاضي، ولو على سبيل المثال شرعاً مما قد ينتج كل ضرر معتبر قانوناً هو معتبر شرعاً.

في الجانب الإجرائي:

ضمن المشعر الجزائري إجراءات التفريق القضائي في قانون الإجراءات المدنية والإدارية أمام قسم شؤون الأسرة كما أن مهمة الحكيمين الإصلاح لا التفريق.

كان على المشرع أن يبين إجراءات تعيين الحكّمين، كما أنه أغفل الشروط الواجب توافرها فيهما.

كما أن الطعن بالإستئناف في أحكام التفريق لا يجوز إلا في جوانبه المادية.

### التوصيات والاقتراحات:

من خلال دراسة هذا البحث يمكن أن يستخلص منه مجموعة من التوصيات والاقتراحات، التي ينبغي أخذها بعين الاعتبار:

- تعديل نص المادة 53 من ق.أ.ج هذا لأن نص المادة ركيك فكان من الأحسن أن تكون على النحو التالي: (يجوز للزوجة أن تطلب التطليق لكل ضرر معتبر شرعا لا سيما إذا كان من بين الحالات التالية...)

وهذا لكي يفهم من أول وهلة أن هذه الحالات على سبيل المثال وليس على سبيل الحصر وتمكين كل باحث ولو لم يكن قانوني من فهم أن هذه الأسباب على سبيل المثال فقط.

- تشريع قانون يتعلق بتنظيم إجراءات التقاضي لا سيما فيما يخص وسائل الإثبات الخاصة بقانون الأسرة الجزائري ، ليسهل على المتقاضين و كذلك على الطلبة الباحثين معرفة كيفية الإثبات في القضايا الأسرية التي تحتاج إلى مواد قانونية تتماشى و طبيعتها الخاصة.

\_ عدم الاشتراط للزوجة إثبات الضرر، حتى تعادل ما منح للزوج من الطلاق بإرادته المنفردة، هذا لان الزوجة في معظم الأحيان تعجز عن إثبات ضررها وهذا ما لاحظناه في المحاكم الجزائرية لكي في الأخير تتجه نحو الخلع.

- لتجنب الوصول إلى التطلاق أو الطلاق بكل أنواعه يجب وضع برامج خاصة لإعداد المقبلين على الزواج حذ لو تكون برامج عائلية تساعد الزوجين على تحسين علاقتهما، وكيفية التعايش مع بعضهما وتوجيههم إلى الشريعة الإسلامية أين توجد حلول لمشاكلهم.

- \_ التشجيع على الانفتاح والخروج من الأفكار المتعصبة ومتابعة اخصائي العلاقات الاسرية تحت اشراف متخصصين كفى هدفهم تحسين الرابطة زوجية وابتكار أساليب حوار وطرق تدعم مبدا المعاشرة بالمعروف تحت منهج إسلامي.
- \_ الزواج في السن الملائم وذلك ببلوغ سن الرشد وعدم التسرع في اتخاذ القرار.
- \_ الثقة وتبادل الآراء والمفاهمة فيما بينهما ومحاولة حل المشاكل بطريقة حضارية (بدون عنف).

\_ القرآن الكريم

\_ السنة النبوية

كتب الحديث:

صحيح البخاري، كتاب النكاح.

كتب الشريعة:

1\_ ابن لجين، بحر الرائق\_ شرح كنز الدقائق، ط2 ، دار الكتاب الإسلامي، ج4

2\_ العربي بختي، أحكام الطلاق وحقوق الأولاد في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة بقانون الأسرة الجزائري مؤسسة كنوز الحكمة، الجزائر ط1 2013.

3\_ العربي بختي، نظام الأسرة في الإسلام والشرائع والنظم القانونية القديمة، مؤسسة كنوز الحكمة، الجزائر ط1 2013.

4\_ احمد بخيت الغزالي وعبد الحليم محمود منصور علي، أحكام الأسرة في الفقه الإسلامي، ط1، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، 2009.

5\_ احمد بخيت الغزالي وعبد الحليم محمود منصور علي، أحكام الأسرة في الفقه الإسلامي، ط1، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، 2009.

6\_ عبد المؤمن بلباقي، التفريق القضائي بين الزوجين في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة مدعمة بنصوص من ق.أ.ج، د.ط، دار الهدى، الجزائر، د.س.ن.

7\_ رمضان علي السيد السرنباصي، جابر عبد الهادي سالم الشافعي، أحكام الأسرة، الخاصة بالزواج والفرقة وحقوق الأولاد في الفقه الإسلامي والقانون والقضاء دراسة

لقوانين الأحوال الشخصية في مصر ولبنان، منشورات الحلبي القانونية، فرع أول، طبعة 2008.

8\_ علي محمد قاسم، نشوز الزوجة، (أسبابه وعلاجه في الفقه الإسلامي)، د.ط، دار الجامعة الجديدة للنشر، الاسكندرية، 2004.

9\_ محمد عقلة ابراهيم، الزواج والفرقة في الفقه الإسلامي، دار النفائس للنشر والتوزيع الأردن، الطبعة الأولى، 2014. عمر زودة، طبيعة أحكام انهاء الرابطة الزوجية وأثر الطعن فيها .encyclopedia edition, ben aknune, .alge.

10\_ محمد كمال الذين أمام، أحكام الأسرة الخاصة بالفرقة بين الزوجين وحقوق الأولاد في الفقه الاسلامي والقانون والقضاء دراسة لقوانين الأحوال الشخصية، دار الجامعة الجديدة للنشر 2007.

11\_ منصور نورة، التطلاق والخلع وفق القانون والشريعة الإسلامية، دار الهدى عين مليلة الجزائر 2010.

12\_ محمد مصطفى شلبي، أحكام الأسرة في الإسلام (دراسة مقارنة بين فقه المذاهب السنية والمذهب الجعفري والقانون)، ط2، الدار الجامعية، الإسكندرية 1983

13\_ وهبة الزحيلي، الفقه الإسلامي وأدلته، دار الفكر، دمشق، ط1، 1404هـ 1984م ج7، نقلا عن نايف محمد الجنيدى، عضل النساء، التفريق للشقاق.

\_ القوانين:

1\_ الامر رقم 05\_02 المؤرخ في 18 محرم عام 1426 الموافق ل 26 فبراير 2005

المعدل المتمم لقانون رقم 11/84 المؤرخ في 9 رمضان عام 1404 هـ الموافق ل 9

يونيو 1984م والمتضمن لقانون الأسرة الجزائري، الجريدة الرسمية، المؤرخة في  
2005/02/27م العدد 15

2\_ قانون رقم 09/08 المؤرخ في 18 صفر عام 1429 الموافق 25 فبراير  
سنة 2008، يتضمن قانون الإجراءات المدنية والإدارية، الجريدة الرسمية، عدد 12.

### \_ الكتب القانونية:

- 1\_ الإمام أبي القاسم عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم الراجعي القزويني الشافعي،  
العزیز شرح الوجيز المعروف بالشرح الكبير، تحقيق علي محمد عوض وعادل أحمد  
عبد الموجود، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت ج 8 1997.
- 2\_ أحمد محمد المومني، الأحوال الشخصية فقه الطلاق والفسخ والتفريق والخلع،  
دار المسيرة عمان، الأردن ط 1 2009.
- 3\_ أحمد نصر الجندي، شرح قانون الأسرة الجزائري، دار الكتب القانونية، درشات  
للنشر والبرمجيات، مصر، 2009.
- 4\_ أبو عبد الرحمن، فضل الزوجات، ط 9، دار الحميضي للنشر والتوزيع،  
الرياض، 1991.
- 5\_ العربي بلحاج، الوجيز في شرح قانون الأسرة الجزائري، الجزء الأول (الزواج  
والطلاق)، ط ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 2005.
- 6\_ الغوثي بن ملحمة، قانون الأسرة على ضوء الفقه والقضاء، ط 9، ديوان  
المطبوعات الجامعية \_ الجزائر 2005.

- 7\_ بن شويخ رشيد: شرح قانون الأسرة الجزائري \_دراسة مقارنة لبعض التشريعات العربية، دار الخلدونية، الطبعة الأولى 2008.
- 8\_ بلحاج العربي، قانون الأسرة، مع تعديلات الأمر 02/05 ومعلقا عليه بمبادئ المحكمة العليا خلال أربعين سنة 1966، 2006، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثالثة.
- 9\_ باديس ديابي، صور وآثار فك الرابطة الزوجية في قانون الأسرة، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، 2012.
- 10\_ سليمان ولد خسال، المسير في شرح قانون الاسرة الجزائري -والأمر المعجل له ( شركة الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر العاصمة، الطبعة الثانية، 2012).
- 11\_ سميرة معاشي، مجلة المنتدى القانوني، دورية تصدر عن قسم الكفاءة المهنية للمحاماة.
- 12\_ عبد عزيز سعد، قانون الأسرة الجزائري في ثوبه الجديد أحكام الزواج والطلاق بعد التعديل دار هومة، الجزائر، 2007.
- 13\_ عمر زودة، طبيعة أحكام انهاء الرابطة الزوجية وأثر الطعن فيها .alge, ben aknune Edition encyclopedia
- 14\_ عبد الرحمان بربارة، شرح قانون الإجراءات المدنية والإدارية، منشورات بغدادي، ط1 2009.
- 15\_ عبد السلام ديب، قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجديد، موقع للنشر، الجزائر، ط3، 2012.

16\_ عمر بن سعيد، الاجتهاد القضائي وفقا لأحكام قانون الأسرة، د.ط، دار الهدى الجزائر، 2004.

17\_ فضيل العيش، شرح وجيز لقانون الأسرة الجديد مدعماً باجتهادات قضاء المحكمة العليا، مطبعة الطالب، الجزائر، 2008.

18\_ فضيل سعد، شرح قانون الأسرة في الزواج والطلاق، الجزء الأول، المؤسسة الوطنية للكتب الجزائر 1986.

19\_ فريحة حسين، المبادئ الأساسية في قانون الإجراءات المدنية والإدارية، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية، سنة 2013.

20\_ لوعيل محمد لمين، الاحكام الإجرائية والموضوعية لشؤون الأسرة وفق التعديلات الجديدة والاجتهاد القضائي، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع الجزائر 2010.

21\_ محمد ابراهيمي، الوجيز في الإجراءات المدنية، ديوان المطبوعات الجامعية الساحة المركزية بن عكنون الجزائر، الجزء الثاني، طبعة 2001.

22\_ محفوظ بن صغير، قضايا الطلاق في الاجتهاد الفقهي وقانون الأسرة الجزائري المعدل بالأمر 02/05 دار الوعي 2012.

23\_ نايف محمد الجنيدي، عضل النساء والتفريق للشقاق بين الشريعة والقانون، دار الثقافة للنشر والتوزيع عمان ط1، 2010.

24\_ ناجي بلقاسم علالي، الطلاق في المجتمع الجزائري، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع الجزائر، 2013.

25\_ الشيخ منصور يونس بن ادريس البهوتي كشاف قناع على متن الإقناع، تحقيق محمد أمين ضاوي، ط1 ، عالم الكتب، بيروت ط4، 1997.

### الرسائل والمذكرات:

1\_ حفيظة فضلة، الضرر كسبب لفك الرابطة الزوجية في قانون الاسرة الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون شعبة القانون الخاص تخصص قانون شؤون الأسرة جامعة سكيكدة كلية الحقوق والعلوم السياسية.

2\_ النجار عدنان علي، التفريق القضائي بين الزوجين، دراسة فقهية مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الفلسطيني (رسالة ماجستير)، كلية الشريعة والقانون، فلسطين 2004.

3\_ محفوظ بن صغير، الاجتهاد القضائي في الفقه الإسلامي وتطبيقاته في قانون الأسرة الجزائري، أطروحة دكتوراه، تخصص فقه وأصوله، جامعة باتنة، كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية 2008/2004.

4\_ لعامرة محمد صورية، إشكالات قانون الأسرة بين التشريع الساري والتعديلات المقترحة الزواج \_الطلاق(، مذكرة التخرج للقضاء)، المعهد الوطني للقضاء، 2005/2002.

5\_ يوسف عزيرية، التطبيق والخلع على ضوء قانون الأسرة واجتهاد المحكمة العليا، (مذكرة التخرج للقضاء)، المعهد الوطني للقضاء 2004/2003.

6\_ وائل طلال سكيك، التحكيم في الشقاق بين الزوجين في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الفلسطيني بقطاع غزة، قدمت هذه الرسالة استكمالاً

لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القضاء الشرعي، كلية الشريعة والقانون،  
الجامعة الإسلامية بغزة فلسطين 2007

7\_ غانم بآية وبومراو وهيبة، **التطبيق للضرر والشقاق (دراسة مقارنة)** ، مذكرة لنيل  
شهادة الماستر في الحقوق، كلية الحقوق، جامعة بجاية 2012.

8\_ ماجد توفيق حمادة سمور، **التفريق بين الزوجين للردة أو إيلاء الإسلام  
وتطبيقاتها في المحاكم الشرعية في قطاع غزة**، رسالة استكمال لمطبيلات الحصول  
على درجة الماجستير في القضاء الشرعي من كلية الشريعة والقانون بالجامعة  
الإسلامية، غزة 2010.

9\_ اليزيد عيسات بلمامي، **التطبيق بطلب من الزوجة في قانون الأسرة الجزائري  
مدعما بالاجتهاد القضائي للمحكمة العليا**، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون،  
فرع العقود والمسؤولية، جامعة الجزائر، كلية الحقوق، بن عكنون 2002/2003.

10\_ قورداش فاطمة الزهراء، **أسباب التطبيق وإشكالات اثبات الضرر في قانون  
الاسرة الجزائري**، مذكرة لنيل شهادة الماستر، تخصص الأحوال الشخصية، جامعة محمد  
خضير بسكرة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، 2015\_2016.

#### المجلات قضائية:

1\_ مجلة قضائية لسنة 1989، عدد 1

2\_ مجلة قضائية لسنة 1989، عدد 3 و 4

3\_ مجلة قضائية لسنة 1990، عدد 1

4\_ مجلة قضائية لسنة 1991، عدد 1

01.....	المقدمة
06.....	الفصل الأول: مفهوم التظليق والاثار المترتبة عنه وفقا لقانون الأسرة الجزائري....
07 .....	المبحث الأول: مفهوم التظليق القضائي ومشروعيته.....
07.....	المطلب الأول: مفهوم التظليق.....
07.....	الفرع الأول: تعريف التظليق.....
11.....	الفرع الثاني: موضوع التظليق.....
13.....	المطلب الثاني: مشروعية التظليق وطبيعته.....
13.....	الفرع الأول: مشروعية التظليق.....
21.....	الفرع الثاني: الطبيعة القانونية للتظليق.....
24.....	المبحث الثاني: الآثار المنجزة على الحكم الصادر بالتظليق.....
25.....	المطلب الأول: الإجراءات الشكلية للتقاضي في دعوى التظليق.....
25.....	الفرع الأول: رفع دعوى التظليق.....
27.....	الفرع الثاني: جهة إصدار الحكم بالتظليق.....
28.....	المطلب الثاني: مراحل دعوى التظليق.....
29.....	الفرع الأول: إجراءات الصلح والتحكيم.....
33.....	الفرع الثاني: طبيعة الأحكام القضائية الصادرة في شأن التظليق.....
87- 38 .....	الفصل الثاني: أسباب التظليق في قانون الاسرة الجزائري
39.....	المبحث الأول: حالات الضرر المادي المجيزة للزوجة طلب التظليق.....
39.....	المطلب الأول: التفريق بسبب الإهمال.....

44_39.....	الفرع الأول: التفريق لعدم الإنفاق وللهجر في المضجع
51.....	الفرع الثاني: التفريق للغيبة بعد مرور سنة بدون عذر ولا نفقة
58.....	المطلب الثاني: مخالفة الأحكام في قانون الأسرة الجزائري
58.....	الفرع الأول: التطبيق لمخالفة المادة 08 في حالة التدليس
63.....	الفرع الثاني: التطبيق لمخالفة أحكام المادة 19 من قانون الأسرة الجزائري
66.....	المبحث الثاني: حالات الضرر المعنوي المجيزة للزوجة طلب التطلاق
66.....	المطلب الأول: التفريق القضائي بسبب سوء العشرة الزوجية
66.....	الفرع الأول: الشقاق المستمر بين الزوجين
73.....	الفرع الثاني: كل ضرر معتبر شرعا
82.....	المطلب الثاني: التفريق القضائي للمساس بالسمعة
82.....	الفرع الأول: الحكم على الزوج عن جريمة فيها مساس بشرف الأسرة
87.....	الفرع الثاني: ارتكاب فاحشة معينة
89.....	الخاتمة

الملاحق

المراجع

الفهرس

أنسفة

الأستاذة

محامية معتمدة لدى المحكمة

العليا ومجلس الدولة

محكمة  
قسم شؤون الأسرة

عريضة افتتاحية ساح دعوى

\*\*\*\*\*

لغائدة: /

- مدعية - القائمة في حقها الأستاذة

ضمن: / 1 -

2 - النيابة العامة ممثلة بالسيد وكيل الجمهورية لدى محكمة

- مدعى عليهما -

\*\*\*\*\*

ليطيب لهيئة المحكمة الموقرة

من حيث الشكل:

حيث أن العريضة جاءت مستوفية لجميع الشروط الإجرائية المنصوص عليها بالمواد 13، 14، 16، 17، 21، 22، 23 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية وكذا المادة 03 مكرر من القانون رقم 84 - 11 يتضمن قانون الأسرة معدل ومتعمم بالأمر رقم 05-02 المؤرخ في 2005/02/27 مما يتعين قبول الدعوى شكلا .

### من حيث الموضوع :

حيث أن المدعية زوجة شرعية للمدعى عليه بموجب عقد زواج رسمي مسجل لدى ضابط الحالة المدنية لبلدية كمكنة مؤرخ في 2014/08/18 تحت رقم 1201 كما هو ثابت بعقد الزواج المرفق .

حيث أن مهر المدعية حدد بقيمة 100000 دج كما أن الدخول لم يتم بعد .

حيث أن المدعية أقامت حفل زفافها واشترت عدة مستلزمات للبيت وأنفقت الكثير من المال لأجل توفير وإتمام مراسم زواجها .

حيث أن المدعية قبلت الزواج بالمدعى عليه لأجل تكوين أسرة أساسها المودة والرحمة ولكنها تفاجأت بتصرفات المدعى عليه التي توحى بعدم مسؤوليته وعدم إحترامه للرابطة المقدسة وهو عقد الزواج .

حيث أن المدعى عليه يقوم بضرب المدعية وسبها وشمها وإهانتها لأتفه الأسباب .

حيث أن المدعية تتساءل إن كانت معاملة المدعى عليه لها هذه المعاملة السيئة قبل الدخول فكيف ستكون حياتها بعد الدخول !

حيث أن المدعى عليه يخاطب النساء ويتعاطى الحمز ويتردد على الحانات والملاهي الليلية .

حيث أنه سبق للمدعية وأن أقامت دعوى طالبت فيها بفك الرابطة الزوجية قبل الدخول إلا أنها تنازلت عن دعواها لأن المدعى عليه وعدها بأنه سيغير من تصرفاته السيئة .

كما تدخل والده ووعده المدعية بإتضباط ابنه وتغيير سلوكه إلا أنه لاهية لمن تنادي فالمدعى عليه إستمر في تصرفاته الغير لائقة بل بالغ فيها .

حيث أن المدعية لم يبق لها من سبيل سوى اللجوء لبيئة المحكمة للمطالبة بفك الرابطة الزوجية بينها وبين المدعى عليه قبل البناء .

حيث أن المدعية تستحق نصف المير بحكم أن الدخول لم يتم بعد وهذا طبقا لنص المادة 16 من قانون الأسرة .

### لهذه الأسباب

تلتبس المدعية من المحكمة الموقرة :

من حيث الشكل : قبول الدعوى شكلا .

مكتب الأستاذة :  
محامية معتمدة لدى المحكمة العليا  
و مجلس الدولة

قسم شؤون الأسرة  
\*\* مذكرة رد \*\*

قضية رقم:  
جلسة:

لفائدة/ .....مدعى عليه في حقه الأستاذة  
ضد/ .....مدعية في حقها الأستاذة  
النيابة العامة ممثلة في النائب العام لدى محكمة  
\*\*\*\*\*  
\*\* بعد أداء الاحترام لهيئة المحكمة الموقرة \*\*

- حيث أن المدعية ترفع دعوى الحال من أجل المطالبة بالتطليق قبل البناء وتلتزم بمبلغ 800.000.00 دج جبرا للضرر اللاحق بها .
- حيث أن الثابت قانونيا وطبقا لأحكام المواد 47 و 48 قانون الأسرة فإن الرابطة الزوجية تنحل بالطلاق أو الوفاة وأن عقد الزواج يحل بإرادة الزوج أو بتراضي الزوجين أو بطلب من الزوجة في حدود ما ورد في المادتين 53 و 54 من قانون الأسرة .
- حيث أن المدعية تلتزم القضاء بالتطليق قبل البناء دون أن تحدد الضرر اللاحق بها أو بالأحرى دون أن تقيم الدليل على الأضرار المزعومة حسب مقتضيات المادة 53 قانون الأسرة ، وما ورد في عريضة افتتاح الدعوى تبقى مجرد تصريحات واهية لا يمكن الأخذ بها .
- حيث أن هذا التطليق المطلوب من طرف المدعية جاء بعد أن قام المدعى عليه بجميع الالتزامات المادية إتجاه المدعية من : دفع الصداق المقدر بـ 100.000 دج، تقديم المصوغ المشترط والمتمثل في سلسلة بقيمة 270.000 دج ، مقياس بقيمة 195.000 دج ، 5 لوزيات ( 2 غ ) وخاتمين وأقراط، ومبلغ 100.000.00 دج قيمة هدايا الخطبة، ومبلغ 90.000.00 دج قيمة هدايا الزواج ( الحنة ) .
- بعد كل هذه الخسائر والمصاريف تأتي المدعية لتزعم بأنها لا تستطيع إتمام الزواج .
- حيث أن عقد الزواج هو عقد رضائي وبالتالي فإن الدخول وإتمام مراسيم الزواج هو إلتزام مشترك يقع على عاتق الزوجين، فإذا رفض أحدهما إتمامه يعتبر ناشزا

- وللطرف المتضرر أن يحصل على التعويض لأن المسؤولية هنا مسؤولية عقدية ناتجة عن الإخلال بالالتزامات المنبثقة عن عقد الزواج .
- حيث أن المدعى عليه وكطلب مقابل يلتبس :
- إلزام المدعية أن ترد له مبلغ الصداق كاملا والمقدر بـ 100.000.00 دج ذلك لأن الزوجة تستحق نصف الصداق في الطلاق قبل البناء إذا وقعه الزوج بإرادته، فيتحمل مسؤوليته وفق ما تقتضي به أحكام الشريعة الإسلامية في الآية الكريمة : " ..... وإن طلقتموهن قبل أن تمسوهن وقد فرضتم لهن فريضة فنصف ما فرضتم ..... " سورة البقرة 237 .
- حيث أن المادة 16 من قانون الأسرة مستمدة من هذه الآية الكريمة التي تؤكد حق الزوجة في نصف الصداق إذا طلقها الزوج .
- والحال في هذه القضية أن المدعية هي التي عدلت عن إتمام الزواج وحالت دون وقوعه .
- حيث أن نزاعات مماثلة فصلت فيها المحكمة العليا أين قررت فيها عدم أحقية الزوجة في نصف الصداق إذا كان العدول منها ( الرجاء الاطلاع على قرار المحكمة العليا المؤرخ في 13/07/1993 و قرار المحكمة العليا المؤرخ في 11/10/2006 + تعليق على قرار المحكمة العليا وثائق مرفقة ) .
- بالنسبة للهدايا : فإذا كان العدول من طرف الزوجة فلا يجوز أن يتحمل الزوج الخسائر والأضرار التي تكبدها في مجمل الهدايا التي قدمها بهدف إتمام الزواج.
- حيث أن المصوغ الذي قدمه المدعي يقدم حسب العادة والعرف في ( الحنة ) وهي المناسبة التي تسبق الدخول مباشرة، وغالبا ما يشترط المصوغ مع الصداق فيصبح جزءا منه .
- حيث أن المدعي قام بتقديم المصوغ للمدعي عليها في حفل حضره جميع الأهل والأقارب، وبعدها تقوم المدعية برفع دعوى التطليق وتمسك بأنها تستحق نصف المهر ولا تشير إطلاقا إلى المصوغ الذي استولت عليه بدون وجه حق .
- حيث أن المدعي عليه يلتبس من المحكمة الموقرة إلزام المدعية أن ترد له مبلغ الصداق كاملا :
- السلسلة الذهبية ، المقياس الذهبي، 5 لوزيات، الخاتمين والأقراط .
- بالنسبة لباقي الهدايا فإنه يلتبس تعويضه عنها بقيمة 200.000.00 دج .
- أما فيما يخص الأضرار المعنوية فإن عدول المدعية عن إتمام الزواج بعد القيام بجميع المراسم المتعارف عليها قد ألحق أضرارا معتبرة بالمدعي عليه مما يجعله محقا في طلب التعويض جبرا لهذه الأضرار .

### **\*\* لهذه الأسباب \*\***

- نلتمس / إلزام المدعية أن ترد للمدعي عليه :
- مبلغ الصداق كاملا والمقدر بـ 100.000.00 دج .
- المصوغ المتمثل في سلسلة ذهبية- مقياس ذهبي- 5 لوزيات -- خاتمين - أقراط .

- مبلغ 200.000.00 دج قيمة هدايا الخطوبة والزواج ( ثياب و عطور و.....).
- مبلغ 200.000.00 دج تعويض عن الأضرار المعنوية اللاحقة بالمدعى عليه.

تحت جميع التحفظات

نيل / سميرة / طينة بوسن لم هـ.  
Maitre / AYAR / nec BOUSSALIM  
محامية معتمدة لدى المحكمة قنصلية تونس في  
البحرين - بريد إلكتروني: 38 28 28.88

#### المرفقات /

- نسخة من قرار المحكمة العليا المؤرخ في 1993/07/13 .
- نسخة من قرار المحكمة العليا المؤرخ في 2006/10/11 .
- نسخة من تعليق على قرار المحكمة العليا.

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري  
 محكمة  
 رقم 15/03316  
 تاريخ الحكم: 15/10/07

محكمة  
 رقم 15/01933  
 رقم الملف: 15/03316  
 تاريخ الحكم: 15/10/07

بالجلسة العنسية المتعددة بـ 15/01933  
 بتاريخ: السابع من شهر أكتوبر سنة ألفين و خمسة عشر

رقم الجدول: 15/01933

رقم الملف: 15/03316

تاريخ الحكم: 15/10/07

و بمساعدة السيد (ة): قاضي

وبحضور السيد (ة): أمين ضبط

وكيل الجمهورية

مبلغ الرسم: 300 دج

صدر الحكم الاتساعي بيـ

بين السيد (ة):

1 حضر /

1 حضر /

1 حضر مدعى عليه النيابة ممثلة في شخص وكيل الحملة لدى محكمة

2 حضر حاضر المباشرة للخصومة بواسطة الأستاذ (النيابة ممثلة في شخص وكيل الجمهورية لدى محكمة

## بيـ وقسماع المدعى

بموجب عريضة افتتاحية مؤرخة وموقعة مودعة لدى أمانة ضبط محكمة الأسرة بتاريخ: 12/05/2015 تحت رقم: 1933/15 أقامت المدعية المباشرة للخصام بواسطة الأستاذة دعوى قضائية ضد المدعي عليه وبحضور السيد وكيل الجمهورية التست فيما القضاء بالطلاق بينهما قبل البناء مع الأمر بتسجيله و الزامه أن يدفع لنا تعويض بمبلغ 80000 دج عن كافة الأضرار شرجا لدعواه جاء فيها أنها تزوجت من المدعي عليه بموجب عقد زواج رسمي مؤرخ في 18/08/2014 تحت رقم مسجل ببلدية ولم يتم الدخول بعد و أن سهرها 100000 دج غير أنه يقوم بضربها و سبها و يعاملها معاملة سيئة كما يخاطب النساء و يتعاطى الخسر و سبق و أن أقامت دعوى و تنازلت عنها لأن والدها وعدا بتغيير سلوك ابنه إلا أنه لازال يستمر في تصرفاته.

وقد أجاب المدعي عليه بجلسة: 17/06/2015 المباشرة للخصام بواسطة الأستاذة جاء فيها أنها أقمت دعوى تطليق قبل البناء دون أن تبين الضرر اللاحق بيها و بعدما قدم لها صداقتها بمبلغ 100000 دج و مبالغ ماثبة و هدايا و بالتالي ففك الرابطة الزوجية قبل البناء دون سبب يترتب عليها تعويض كما أنه بما أن طلب الطلاق كان بطلب من الزوجة فيبي

الجدول: 15/01933

الملف: 15/03316

منزومة برد كل الصداق و كذا فيما يخص المسوغ الذي قدم في الحنة فهو من يدخل ضمن الصداق فيصبح جزء منه لهذا فإنه يلتزم أن ترد له مبلغ 100000 دج الصداق كاملا و المسوغ المتمثل في: سلسلة ذهبية و مقياس ذهبي و 05 لوزيات و خاتمين و أقراط و مبلغ 200000 دج قيمة هدايا الخطوبة و الزواج و مبلغ 200000 دج تعويض عن الأضرار . و قد ردت المدعية بجلسة: 01/07/2015 أنها قدمت المبرر الشرعي و هو ضربينا و تصرفاته كتعاطي الخمر و السهر في الحانات و عليه فهو لا يستحق إلا نصف الصداق لهذا تتمسك بسابق طلباتها .

و قد رد العدعي بجلسة: 1609/2015 جاء فيها أن تستحق الصداق إذا كان العدول من الزوج و هي العبارة التي لم تذكرها المادة لكن أكدت عليها الشريعة الإسلامية و المحكمة العليا و كذا له الحق في رد الهدايا طالما العدول منه . لهذا إفادته بسابق طلباته . بعد عرض الملف على ممثل النيابة العامة لتقديم التماساته المتمثلة تطبيق قانون الأسرة و قانون جاء فيها أن صداقها هو الإجراءات المدنية و الإدارية . عند هذا الحد ، ارتأت المحكمة وضع القضية في النظر لجلسة: 07/10/2015 .

### \*\*وعليه فإبان المحكمة\*\*

بعد الإطلاع على ملف القضية .  
بعد الإطلاع على المواد: 13، 14، 15، 16، 21، 32، 40، 288، 289، 292، 293، 423، 439، 440، 442، 419 من قانون الإجراءات المدنية و الإدارية .  
بعد الإطلاع على المادة 3 مكرر ، 48، 49، 52، 61، 62، 64، 72، 75، 78، 79، 80 من قانون الأسرة .

بعد النظر في القضية طبقا للقانون .  
حيث أن المدعية التمست القضاء بالطلاق بينهما قبل البناء مع الأمر بتسجيله و إلزامه أن يدفع لها تعويض بمبلغ 80000 دج عن كافة الأضرار .  
حيث أن المدعي عليه التمس أن ترد له مبلغ 100000 دج الصداق كاملا و المسوغ المتمثل في: سلسلة ذهبية و مقياس ذهبي و 05 لوزيات و خاتمين و أقراط و مبلغ 200000 دج قيمة هدايا الخطوبة و الزواج و مبلغ 200000 دج تعويض عن الأضرار .  
حيث أن ممثل النيابة التمس تطبيق قانون الأسرة و قانون الإجراءات المدنية و الإدارية .  
من حيث الشكل:

حيث أن العريضة الافتتاحية و الدعوى جاءت طبقا للشروط و الإجراءات الشكلية المنصوص عليها قانونا مما يتعين قبولها شكلا .  
من حيث الموضوع :

حيث أن أصل النزاع يتعلق بفك الرابطة الزوجية بالتطويق قبل البناء .  
حيث أن المدعية تزعم طلبها على أن استمرار العلاقة الزوجية بات أمر مستحيل لأن المدعي عليه أصبح يعاملها معاملة سيئة و يقوم بضربها و يتعاطى الخمر .  
حيث أن المدعي عليه يدفع بأنه يفند مزاعمها و عليه برد الصداق و الهدايا التي قدمها لها .  
حيث ثبت للمحكمة أن الطرفين اقترنا بموجب عقد زواج رسمي مسجل بالحالة المدنية ببلدية سكيكدة بتاريخ: 18/08/2014 تحت رقم: 1201/14 و لم يتم الدخول بعد .  
حيث أن المحكمة عملا بأحكام المادة 49 من قانون الأسرة أمرت بإجراء محاولة الصلح بين الطرفين لإصلاح ذات البين بينهما و أجريت جلسة الصلح بتاريخ: 01/07/2015 أين تمسكت الزوجة بالطلاق قبل البناء لأنها لا ترغب فيه كزوج لسوء المعاملة و سب و كثرة علاقته بالبنات و أن صداقها 100000 دج سلمه لها بينما تغيب الزوج و تم تحرير محضر بذلك و أعيدت بجلسة: 16/09/2015 أين تمسكت الزوجة بالطلاق قبل البناء و أن صداقها

100000:دج سلمه لها و قد حضر الزوج و وافقها في طلب الطلاق و أن صداقها هو  
100000:دج سلمه لها .  
حيث أنه من المقرر قانونا طبقا للمادة 09 من قانون الأسرة أن عقد الزواج ينفق بتبادل رضا  
الزوجين.

حيث أنه بصفة عامة عقد الزواج مبني على أساس الرضا و هذا ما قضت به المادة السابقة  
الذكر و المادة 04 من قانون الأسرة التي تعرفه على أنه عقد رضائي من أهدافه تكوين أسرة  
أساسها المودة و الرحمة و التعاون و عليه بناءا على ذلك فلا يمكن للمحكمة اجبار زوجة ما  
على الدخول بها رغم معارضتها أو عدم رضاها .  
حيث أنه طبقا للمادة 57 من قانون الأسرة فيجوز للزوجة طلب التطليق في حالة الضرر معتبر  
شرعاً .

حيث و طالما أن المدعية تمسكت بطلب التطليق قبل البناء خلال جميع مراحل القضية و رغم  
محاولات الصلح فإن تبين للمحكمة أن ركن الرضا الواجب توافره في عقد الزواج غير متوافر  
في قضية الحال و بالتالي لا يمكن للمحكمة حتى بعد إبرام عقد الزواج اجبار الزوجة على  
إتمام مراسم الدخول بها مما يجعل من طلبها مؤسس و هذا ما استقر عليه إجتهااد المحكمة العليا  
في قرارها رقم: 415123 المؤرخ: 12/03/2008 و عليه تستجيب له المحكمة .  
حيث أن طلب المدعي عليه لتسكينه من مبلغ 100000دج مقابل الصداق فهو مؤسس قانونا  
طبقا للمادة 16 قانون الأسرة فيما غير أنه لا يستحق إلا نصفه كما جاء في المادة السابقة الذكر  
مما يتعين الاستجابة لطلبه في حدود نصف الصداق

حيث أن طلب المدعي عليه الترامى لرد الهدايا المتمثلة في سلسلة ذهبية و مقياس ذهبي و 05  
لوزيات و حاتميين و أقراط و مبلغ 200000دج قيمة هدايا الخطوبة و الزواج غير مؤسس لأنه  
من المقرر قضاءا و فقيا أن الهدايا بين الزوجين لا ترد مما يتعين رفض طلبها لعدم التأسيس .  
حيث أن طلب المدعي تسكينه من تعويض يفتر بـ 100000دج مؤسس باعتبار أنه يكون قد  
لحقته حتما ضرر من جراء طلب المدعية لفك الرابطة الزوجية قبل البناء رغم رفضه لذلك  
رغم تمسكه باتمام إجراءات الزواج مما يتعين الاستجابة له غير أنه مبالغ فيه يتعين خفضه للحد  
المعقول.

حيث أن المصاريف القضائية يتحملها خاسر الدعوى طبقا للمادة 419 من قانون الإجراءات  
المدنية و الإدارية .

### \*\*وليس هذه الأسباب\*\*

حكمت المحكمة حال فصلها في قضايا شؤون الأسرة علنيا نهائيا حضوريا

قبول الدعوى شكلا

في الموضوع القضاء بفك الرابطة الزوجية قبل البناء بين التسمى

المولود بتاريخ: .....

المولودة بتاريخ: .....

بالتطليق مع الامر بتسجيله بتاريخ: .....

لدى مصالح الحالة المدنية والتأشير به على هامش عند زواجهما و شهادتي ميلادهما

ابتدائيا إنزام المدعية - تدفع للمدعي عليه مبلغ 50000دج

(خمسون ألف دينار) مقابل نصف الصداق و مبلغ 80000دج (ثمانون ألف دينار) تعويض

عن الضرر اللاحق به مع رفض ما زاد عن ذلك لعدم التأسيس و تحميل المدعي عليه

المصاريف القضائية المقدرة بـ 300دج.

بذا صدر الحكم و أفصح به جهارا بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه و أمضيتاه



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

### باسم الشعب الجزائري

### ح ك م

مجلس قضاء: بسكرة  
محكمة: بسكرة  
القسم: شؤون الأسرة

بالجلسة العلنية المنعقدة بمقر محكمة بسكرة  
بتاريخ: الثالث عشر من شهر أفريل سنة ألفين و إحدى عشر  
برئاسة السيد (ة): قاضي  
و بمساعدة السيد (ة): أمين ضبط  
وبحضور السيد (ة): وكيل الجمهورية

رقم الجدول: 11/00195  
رقم الملف: 11/01316  
تاريخ الحكم: 11/04/13  
مبلغ الرسم: 300 دج

صدر الحكم الأتني بي اتنه

بين السيد (ة):

حاضر	مدعي	1	العنوان المباشر للخصام بواسطة الأستاذ (ة)
حاضر	مدعي عليه	( 1 )	ضد /
	حاضر	2	المباشر للخصومة بنفسه ( السيد وكيل الجمهورية لدى محكمة بسكرة )

بين /

بومغزة نوال

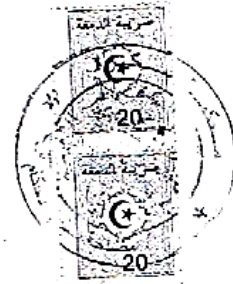
وبين /

شباح التركي

السيد وكيل الجمهورية لدى  
محكمة بسكرة

### \*\*بيان وقائع الدعوى\*\*

بموجب عريضة افتتاحية أقامت المدعية ؛  
دعوى ضد المدعي عليه  
بإمانة ضبط المحكمة قسم شؤون الأسرة بتاريخ 16 جانفي 2011 مسجلة تحت رقم 195 .  
و شرحا لدعواها جاء في مجمل عريضتها الافتتاحية أنها: اقترنت بالمدعي عليه بموجب عقد  
زواج رسمي مسجل ببلدية بسكرة بتاريخ 07 جويلية 2004 تحت رقم 1089 . و قد أثمر  
زواجهما بإنجاب الولد شكرا لله أشرف نادر ضياء . وأن الحياة الزوجية سادها الشقاق المستمر  
بسبب تصرفات المدعي عليه المنافية لقداسة العلاقة الزوجية الذي قام بطردها من بيت الزوجية  
بتاريخ 30 سبتمبر 2005 بدون سبب جدي يذكر مما دفعها إلى مراجعته أمام محكمة الحال من  
أجل إرجاعها إلى بيت الزوجية وتمكينها من نفقتها ونفقة الولد والمشارك. وصدر لها حكم  
يقضي بذلك بتاريخ 05 جوان 2007 وقد قدمت ضده عدة شكاوى وصدرت لها عدة أحكام جزائي  
تقضي بإدانته عن عدم تسديد النفقة المحكوم بها قضاء غير أنه لم يستجب لها لذلك فهي تلتمس  
الحكم لها بفك الرابطة الزوجية بينهما بالتطليق لضررها وإلزامه بأن يدفع لها مبلغ أربعة مائة  
ألف (400.000 دج) كتعويض عن الضرر ، مبلغ خمسة آلاف (5000 دج) نفقة إهماليا تسري  
من تاريخ الحكم القاضي بالنفقة في 05 جوان 2007 وتمكينها من نفقة الولد المشترك من تاريخ



رفع الدعوى إلى غاية سقوطها شرعا، ومبلغ عشرة آلاف (10.000 دج) بدل إيجار السكن المخصص لممارسة الحضانة.  
حضر المدعى عليه ولم يقدم جوابا كتابيا في الدعوى.  
بعدها أحيل الملف على النيابة لتقديم طلباتها فالتمس تطبيق القانون.  
بغرض استفتاء إجراءات محاولات الصلح المقررة قانونا أمرت المحكمة بالحضور الشخصي للطرفين لجلسة 02 و16 و30 مارس 2011.  
عند هذا الحد صارت القضية جاهزة للفصل فوضعت للنظر فيها وفقا للقانون والنطق بالحكم بجلسة 13 أبريل 2011.

### **\*\*وعليه فإن المحكمة\*\***

بعد الإطلاع على الملف و الوثائق المرفقة به لاسما  
نسخة عن الحكم الجزائي الصادر عن محكمة  
بتاريخ 30 جوان 2008 تحت فهرس رقم  
11939.  
نسخة عن الحكم الجزائي الصادر عن محكمة  
رقم 1217.  
نسخة عن الحكم الجزائي الصادر عن محكمة  
رقم 297.  
نسخة عن الحكم الجزائي الصادر عن محكمة  
رقم 1606.  
نسخة عن الحكم الجزائي الصادر عن محكمة  
رقم 2028.

بعد الإطلاع على المواد 3/13  
423/451 / 8/13/14/15/18/19/20/21/22/32/275/276/277/292/419  
قانون الإجراءات المدنية والإدارية.  
بعد الإطلاع على المواد 3 مكرر / 16/48/49/53/53  
87/ من قانون الأسرة.  
بعد الإطلاع على التماسات النيابة.  
بعد النظر قانونا.  
من حيث الشكل:  
حيث أن الدعوى جاءت مستوفية لكافة الشروط والأوضاع الشكلية المقررة قانونا، مما يتعين التصريح بقبولها.  
من حيث الموضوع:  
حيث أن المدعية تلتزم بالحكم بتطبيقها من المدعى عليه و بتظلمه لعدم الإنفاق وإهماله والضرر اللاحق بها.  
حيث أن المدعى عليه رد ملتصقا أثناء جلسة محاولة الصلح المنعقدة بتاريخ 16 مارس 2011، أنه يرغب في مواصلة الحياة الزوجية مع المدعية.  
حيث التمس ممثل النيابة تطبيق القانون.  
حيث يتعلق موضوع الدعوى بفك الرابطة الزوجية بطلب من الزوجة بالتطليق.  
حيث ثبت للمحكمة أن الطرفين تربطهما علاقة زواج شرعية كما هو ثابت بعقد زواج رسمي مسجل ببلدية بسكرة في 07 جويلية 2004 مسجل تحت رقم 1089.  
/في التطليق.  
حيث من المقرر قانونا أنه يجوز للزوجة أن تطلب التطليق للأسباب المذكورة بالمادة 53 من قانون الأسرة.

حيث ثبت للمحكمة من محضر محاولة الصلح المحرر بجلسة 02 مارس 2011 أن المدعية التمسّت التّطبيق بسبب إهمالها من طرف المدعى عليه و عدم إنفاقه عليها .  
حيث ثبت للمحكمة من خلال معطيات وأوراق الملف أن المدعى عليه تم إدانته بجنحة الإهمال العائلي كما هو ثابت بالأحكام الجزائية المنوّه بها أعلاه .  
مما يدل على إهمال المدعى عليه للمدعية . وبالتالي تضرر ها منه . وعلى هذا الأساس فإن طلب المدعية التّطبيق وفق الفقرتين 01 و 10 من المادة 53 قانون الأسرة مؤسس بتعيين الاستجابة له .

حيث أن ضرر المدعية ثابتة من خلال الأحكام المذكورة و عليه فإن طلبها التعويض عن الضرر اللاحق بها مؤسس طبقاً للمادة 53 مكرر من قانون الأسرة ، غير أن المبلغ المطالب به مبالغ فيه مما يجعل المحكمة تردّه إلى الحد المعقول .  
في نفقة الإهمال .

حيث أن المدعية التمسّت إلزام المدعى عليه بتأمينها من نفقة إهمالها بواقع خمسة آلاف (5000 دج) تسري من تاريخ صدور الحكم المؤرخ في 05 جوان 2007 إلى غاية النطق بالحكم .

حيث أنه من المقرر قانوناً أن النفقة تستحق من تاريخ رفع الدعوى وللقاضي ان يحكم باستحقاقها بناء على بيّنة لمدة لا تتجاوز السنة قبل رفع الدعوى . وأن على المدعية اتخاذ ما ترا مناسباً بشأن الحكم الصادر بتاريخ 05 جوان 2007 مما يتعين معه التصريح باستحقاقها من تاريخ رفع الدعوى إلى غاية النطق بالحكم .  
في الحضانة و توابعها .

حيث من المقرر قانوناً طبقاً للمادة 64 من قانون الأسرة أن الأم أولى بحضانة أولادها و التي تنقضي بالنسبة للذكور ببلوغهم 10 أعوام و ببلوغ الإناث سن الزواج كما يمكن تمديدتها للذكور إلى حين بلوغهم 16 عاماً متى كانت الحاضنة أما لم تنزوج ثانية و أن المحكمة تراعي في جميع الأحوال مصلحة المحضنين عند إسناد الحضانة و أن تنقضي للوالد هو الآخر بحق الزيارة .

حيث أنه للمدعية الحق في حضانة الولد  
المولود في  
مما يتعين إسناد الحضانة لها .

حيث من المقرر قانوناً طبقاً للمادتين 64 و 87 من قانون الأسرة انه على القاضي لدى الحكم بإسناد الحضانة منح حق الولاية على المحضون للحاضنة ومنح غير الحاضن حق الزيارة . مم يتعين منح المدعية حق الولاية على بنتها المحضونة ومنح المدعى عليه الأب حق الزيارة .  
حيث من المقرر قانوناً بالمادة 75 من قانون الأسرة أن نفقة الولد واجبة على أبيه ما لم تسقط عنه و أن المحكمة تقضي بها من تاريخ رفع الدعوى أو سنة قبل ذلك متى قامت البيّنة على الإهمال على أن تراعي في تقديرها حال الطرفين و ظروف المعاش . مما يجعل طلب المدعية بخصوصها مؤسساً قانوناً و يتعين الاستجابة له مع تخفيض المبلغ المطلوب إلى الحد المعقول على أن تسري من تاريخ رفع الدعوى وتستمر إلى غاية سقوطها قانوناً .  
حيث من المقرر قانوناً عملاً بالمادة 72 من قانون الأسرة عند الحكم بالطلاق و إسناد الحضانة أن تقضي المحكمة للحاضنة بالسكن الملائم لممارسة الحضانة أو بدل إجاره و هذا الأخير يعتبر من مشتملات النفقة مما يتعين عند تقديره مراعاة حال الطرفين و ظروف المعاش السائد ، مما يجعل طلب المدعية مؤسساً قانوناً و يتعين الاستجابة له مع تخفيض مبلغ بدل الإيجار المطلوب إلى الحد المعقول و ذلك بان تقضي لها المحكمة بالزام المدعى عليه بتوفير مسكن ملائم لممارسة الحضانة أو دفع بدل إجاره .

## **\*\*ولـهـذه الـأسـباب\*\***

حكمت المحكمة حال فصلها في قضايا شؤون الأسرة علنيا ، حضوريا ، نهائيا فيما يخص

الطلاق و ابتدائها فيما عداه.

في الشكل: قبول الدعوى.

في الموضوع: بفق الرابطة الزوجية بطلب من الزوجة بالتطليق بين المسماة بومعزة نوال بنت عبد القادر المولودة في 05 جويلية 1975، والمسمى

المولود في 17 جويلية

مع أمر ضابط الحالة المدنية لبلدية بتسجيل هذا الطلاق والتأشير به على هامش عقدي ميلاد الطرفين.

إلزام المدعى عليه بأن يؤدي للمدعية طليقته المبالغ التالية: مبلغ ثمانون ألف دينار جزائري (80.000 دج) تعويض عن الضرر اللاحق بها. ومبلغ ثلاثة آلاف (3000 دج) نفقة إهمالها تسري من تاريخ رفع الدعوى إلى غاية النطق بالحكم.

إسناد حضائفة لوالدته و علي والده نفقته بواقع أربعة آلاف دينار جزائري (4000 دج) شهريا تسري من تاريخ رفع الدعوى إلى غاية سقوطها قانونا. مع منح الأم الحاضنة حق الولاية عليه قانونا. و منح الأب حق زيارته أيام العطل الأسبوعية من الساعة التاسعة صباحا إلى غاية الرابعة مساء و في الأعياد الدينية و الوطنية. وفي العطل المدرسية مناصفة أخذا وردا.

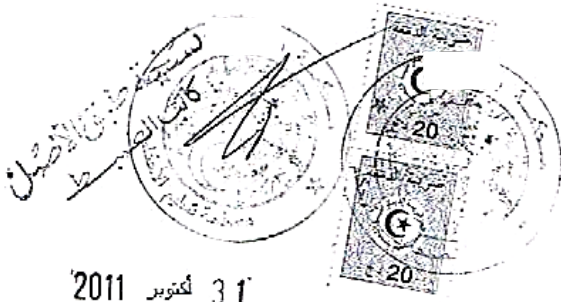
و كذا إلزام المدعى عليه بأن يوفر للمدعية الحاضنة مسكنا ملائما لممارسة الحضائفة أو دفع بدل إيجاره بواقع أربعة آلاف دينار جزائري (4000 دج) شهريا تسري من تاريخ النطق بالحكم إلى غاية انقضاء الحضائفة أو سقوطها قانونا

مع تحميل المدعى عليه بالمصاريف القضائية. هكذا صدر هذا الحكم وأفصح به جهازا بالجلسة العلنية المنعقدة بمقر محكمة بكرة بالتاريخ المبين أعلاه.

امضى أصل هذا الحكم من طرف الرئيس وأمين الضبط

أمين الضبط

الرئيس (5)



31 أكتوبر 2011